

ITALIA CONSIDERA LA POSIBILIDAD DE RETIRARSE DEL EJE

PARTIDO EN DOS UN SUBMARINO NAZI POR UN DESTROYER BRITANICO



Esta sensacional foto muestra el momento en que un destructor de la marina británica, lanzado a toda velocidad, partió en dos un submarino alemán al que había obligado a salir a la superficie mediante el lanzamiento de cargas de profundidad. El destructor inglés recogió enseñada a los componentes de la tripulación del submarino, los que condujo a un puerto de las islas, en donde desembarcó en calidad de prisioneros. El submarino había disparado un torpedo que la nave inglesa, mediante una hábil maniobra, pudo esquivar.

LA TRIBUNA

PERIODICO LIBRE, DE UN PAIS LIBRE, PARA HOMBRES LIBRES
Director: JOSE MARIA PINAUD * PAGINA UNO * AÑO XXII NUMERO 6285
SAN JOSE, COSTA RICA, A. C. DOMINGO 21 DE SETBRE. 1941

ESTA SENSACIONAL NOTICIA LA TRASMITE WASHINGTON, AÑADIENDO QUE SE HA SONDEADO AL RESPECTO AL DEPTO. DE ESTADO PATETICO RELATO DE LA TOMA DE KIEFF POR LAS FUERZAS ALEMANAS QUE VENCIERON UNA DURISIMA RESISTENCIA DE LOS RUSOS. — KIEFF SE ENCONTRO CONVERTIDO EN UNA VERDADERA HOGUERA, QUE HA CAUSADO UNA TERRIBLE DEVASTACION EN LA CIUDAD

Los "stukas" en picada abrieron el ataque con terribles acometidas al centro de la ciudad. — Los rusos defendieron la ciudad con tremenda y terca obstinación, convirtiendo los edificios en verdaderas fortalezas

GRUPO DE NACIONALISTAS FRANCESES ATACO A UN DESTACAMENTO ALEMAN EN PARIS, PRODUCIENDOLE UN NUTRIDO TIROTEO Y NUMEROSAS BAJAS

WASHINGTON, 20. UP. — Circuló la noticia no confirmada de que Italia quizá estuviera explorando la posibilidad de retirarse del eje Roma - Berlín, pero los círculos oficiales no tenían conocimiento de ningún hecho de tal naturaleza. Sin embargo, en todas las esferas interesadas por la información de que quizá viniera a Estados Unidos una misión italiana a fin de sondear los efectos del posible retiro italiano. La noticia circuló simultáneamente con la revelación de que el embajador de Francia en París, Henry Hays, solicitó a Estados Unidos en el transcurso de la conversación con Japón que gestionara el retiro de las fuerzas niponas destacadas en Indochina Francesa. En fuentes británicas interpretase esa solicitud como indicio de que Alemania no ha logrado todavía conquistar completamente a Francia para el eje. Entiéndese que Henry Hays formuló la solicitud durante la visita al martes al secretario de Estado Cordell Hull, pero éste informó que no podría considerarse tal problema de Indochina con Japón porque las conversaciones actuales con Tokio no consisten en negociaciones.

LA R. A. F. LANZO AYER TODO EL PODER DE SUS DUROS ATAQUES CONTRA EL PUERTO DE STETTIN, LA GRAN BASE NAVAL ALEMANA DEL BALTICO

Se señala la presencia de paracaidistas rusos en la Dobrudja, Bulgaria, país donde se decretó ayer la ley marcial

Los diarios destacan que la ocupación de Kiev ha permitido a los alemanes eliminar la saliente formada por el codo del Dnieper entre Gomel y Dniropetrovsk y establecer la línea del frente recta que pasa por Poltava, Eomny y Konotop. Tal eliminación equivale a una penetración de 400 kilómetros en las defensas rusas del Dnieper. Las fuerzas del mariscal von Reichnau lanzaron desde el sur al asalto de la ciudad y penetraron a ella después de dos días de combate sin cuartel. El ataque con bombas comenzó el 17 y el día 19 la ciudadela con su arsenal y numerosos cuarteles habían sido tomados. La ocupación de las restantes partes de Kiev prosiguió ayer. Los rusos habían fortificado la ciudad calle por calle con lanzamisiles, alambradas de púa, barricadas, nido de ametralladoras, trincheras, etc. La población civil ha sido evacuada, y los barrios que se convirtieron en campos arrojados. Agregábase que con la rápida ocupación de la plaza, ésta se convirtió como otras ciudades rusas, en gigantesca y espantosa pira ardiente. Los bombarderos de picada iniciaron el ataque arro-

14 COMUNISTAS, CUYOS NOMBRES REVELA UNA PROCLAMA MILITAR ALEMANA, FUERON FUSILADOS EN PARIS

que vomitaban fuego de todas las ventanas, puertas y balcones. En vuelos por el sofisticado humo, las avanzadas fueron destruyéndolas con cargas explosivas. Simultáneamente otras divisiones alemanas lanzáronse al asalto por el norte a lo largo del Dnieper y por el oeste cruzaron con arroyo el Ipran. Los soldados lanzáronse a través del agua helada del Ipran. Después de apoderarse del primer bloque, vieron que tenían como enemigos a lo mejor de las fuerzas rusas. Abrierónse paso palmo a palmo. Ante el ataque concentrado, los rusos comenzaron a ceder y a dar señales de confusión. Los alemanes irrumpieron por brechas abiertas en las líneas de defensa y penetraron en los suburbios de la ciudad para llegar luego a la ciudadela y a las onces de la mañana ondeaba sobre ella la bandera de guerra del Reich. Aseguran los alemanes que gran parte del ejército reorganizado por el Mariscal Budyenny corrió peligro de ser aniquilado por estar rodeado, mientras la aviación los bombardeaba incesantemente. Informóse anoche que la aviación germana bombardeó Leiningrad, incendiando depósitos de municiones, cuarteles y empujando a la población a la huida.

Esta facultad sólo podrá otorgarse a empresas de reconocida solvencia moral y pecuniaria

Para dar facilidades al turismo que viaje por la vía aérea, el poder ejecutivo ha dictado el decreto que dice así:

"Por cuanto conviene facilitar la permanencia de turistas en el país por corto periodo, sin que sea necesario para ello modificar ley sustantiva alguna, el Presidente de la República Decreta: Adicionalmente al artículo 9º del decreto ejecutivo número 11 de 22 de octubre de 1934, en los siguientes términos:

"Los turistas que viajaren en avión podrán visitar el país, sin visación consular de sus pasaportes, por un término no mayor de ocho días y siempre que obtengan una tarjeta de identificación de turista, suscrita por la compañía de aviación, a la cual el poder ejecutivo hubiere autorizado para hacer lo mediante contrato especial.

Esta facultad podrá otorgarse solamente a empresas de reconocida solvencia moral y pecuniaria, que estén autorizadas en forma legal para hacer vuelos internacionales entre Costa Rica y el país de origen del turista, y que hagan servicio regular en condiciones que garanticen el cumplimiento de las disposiciones legales relativas a turistas y las que el respectivo contrato consiguieren. Este decreto rige desde su publicación.

REMOVIDOS TODOS LOS OBSTACULOS QUE ENTORPECIAN LA DEMARCAACION FRONTERIZA CON PANAMA

El poder ejecutivo recibió ayer aviso oficial de que se había eliminado toda diferencia y las comisiones de ingenieros podrán continuar sus trabajos en la forma más satisfactoria

La presencia del licenciado don Manuel Francisco Jiménez, representante personal del presidente de la república y del secretario de relaciones exteriores, contribuyó en mucho para la solución satisfactoria

En la interpretación del trazado en puntos referentes a cómo debían hacerse las demarcaciones y a la posesión de las zonas demarcadas, consistían las diferencias que han sido eliminadas

AL FINAL DE ESTE MISMO MES Y SOBRE EL TERRENO, LOS INGENIEROS PANAMENOS Y TICOS CON PRESENCIA DEL ARBITRO CHILENO, EMPEZARAN LA OBRA QUE SE LES HA ENCOMENDADO

El Poder Ejecutivo recibió ayer una importante información procedente de Panamá, en la que se le da cuenta de que en las conversaciones celebradas por las comisiones de ingenieros a quienes está encomendada la tarea de hacer la demarcación de los límites, han podido ser eliminadas todas las pequeñas divergencias de criterio que existían.

En consecuencia, pues, no hay el menor motivo de inquietud respecto de ese delicado trabajo sino que, por el momento, se puede decir, que según los cálculos que se han hecho, con base en el número de asegurados que habrá, se calcula que el fondo para el seguro social en sus diversos capítulos montará a la suma de cuatro millones de colones.

4 MILLONES DE COLONES PARA EL FONDO DEL SEGURO SOCIAL

Es lo que se requiere para el funcionamiento del importante mecanismo en todos sus capítulos

Millón y medio de colones, lo que anualmente aportará el Estado. — Así resulta de acuerdo con los cálculos que se han realizado con el monto de los asegurados

El propósito es que funcionen todos los seguros, pero ello será de acuerdo con la organización que irá completándose por lo que primero entrarán en vigor algunos seguros

Ha correspondido a LA TRIBUNA venir suministrando las más completas y exactas informaciones acerca del trascendental proyecto de seguro social que ha sido sometido a la aprobación del congreso por el señor presidente de la república, doctor don Rafael Ángel Calderón Guardia y por su secretario de gobernación y previsión social, don Francisco Calderón Guardia, proyecto que en la semana próxima será tramitado por el congreso.

Ampliando esas informaciones podemos decir, que según los cálculos que se han hecho, con base en el número de asegurados que habrá, se calcula que el fondo para el seguro social en sus diversos capítulos montará a la suma de cuatro millones de colones.

Lo que el Estado tiene que aportar anualmente es la suma de millón y medio de colones, que será lo que produzcan las rentas que en el proyecto se determinan.

En lo referente al funcionamiento de los seguros, el propósito es que se determine en el proyecto que se está tramitando.

(PASA a la Pág. 4, Col. 8)

EL EX-JUEZ TERCERO CIVIL, LICENCIADO DON JOSE MARIA ARAYA DAVILA, SE DEFIENDE DE LAS INculpACIONES QUE PUBLICAMENTE SE LE HACEN

Rebate en esta forma los cargos que se formularon en el acta de la sesión de la Corte Plena en que se ordenó su remoción

"LA TRIBUNA", SIGUIENDO SU TESIS DE PERIODICO LIBRE, ACOGE EN SUS COLUMNAS LA PUBLICACION SOLICITADA

Este periódico publicó integra el acta de la Corte Plena, en la que se acordó mi remoción del cargo de Juez Tercero Civil de esta capital. Esa acta no comprende ni todos mis informes ni todos los documentos que los comprobaban; se mutilaron las pruebas y desfiguraron los hechos con el preconcibido propósito de manchar mi reputación. Yo pregunto: por qué no se hizo igual escándalo en los casos de los otros juzgados? Por qué motivo no se publican mis informes ni los documentos relativos a las cuentas del Juzgado 3º Civil? Cuál fue la causa de que se omitiera la publicación de la carta recibida por el Lic. don Teodoro Picado, relativa a quién es la quejosa Ramírez?

Todos estos misterios y los motivos de enemistad de tres de los jueces que me acompañaban, me obligan a publicarlos.

(PASA a la Pág. 7, Col. 3)

ENORME SATISFACCION ME DIO LA GRAN MANIFESTACION DEMOCRATICA DEL QUINCE DE SETIEMBRE

Tuve la grata oportunidad de asistir personalmente a ella. — Me satisfizo mucho como representante de una de las democracias de este hemisferio

Dice el Encargo de Negocios de Estados Unidos, Mr. Leslie E. Reed, al Secretario del "Frente Nacional Antinazi"

Don José Francisco Trejos, secretario del "Frente Nacional Antinazi" ha recibido la siguiente circular y atenta nota del señor encargado de negocios de Estados Unidos, Mr. Leslie E. Reed:

American Legation, San José, Costa Rica, 16 de setiembre de 1941.

Señor secretario del Frente Nacional Anti-Nazi, San José, Costa Rica, Muy estimado señor:

Su atenta carta de fecha 12 de setiembre, dirigida al Ministro de los Estados Unidos, quien recientemente renunció el desempeño de sus funciones, llegó a mis manos demasiado tarde para ser contestada antes de la manifestación democrática del 15 de setiembre. No obstante, me place comunicarle que tuve la grata oportunidad de asistir personalmente a la gran manifestación cívica que se efectuó ayer, la cual me dio una gran satisfacción como representante de una de las naciones democráticas de este hemisferio.

Retirándole mi agradecimiento por su amable invitación, me es muy grato suscribirle como su muy atento y seguro servidor,

LESLIE E. REED, Encargado de Negocios de los Estados Unidos.

COSTA RICA NOMBRA UN DELEGADO ANTE EL COMITE INTERNACIONAL DE MUJERES

La profesora doña Angela Acuña de Chacón tendrá esa representación

Nuestra estimada colaboradora y amiga la profesora doña Angela Acuña de Chacón ha sido objeto, por parte del gobierno, de una distinción a la que ella es, sin duda alguna, acreedora, y en alto grado. De conformidad con lo resuelto en esta fecha en concejo de gobierno — dice el acuerdo dictado por el poder ejecutivo — nombrar a la señora Angela Acuña de Chacón como delegada de Costa Rica ante el comité internacional de mujeres de Washington, Estados Unidos de América.

La señora Acuña de Chacón, es de ello no cabe duda, ampliamente merecedora a la distinción que se le ha hecho objeto. Y lo es porque nuestra distinguida colaboradora ha sido, desde hace muchos años, la que más ha laborado en pro del movimiento feminista costarricense. Nos alegra mucho — y así lo consignamos con toda sinceridad — el nombramiento de la señora Acuña de Chacón.

POLITICA DE MAYOR PROTECCION A LAS INDUSTRIAS NACIONALES SE LE PEDIRA AL EJECUTIVO.

ALCANZARA A OCHENTA MIL QUINTALES EL CONSUMO NACL. DE CAFE

Designó la Cámara de Comercio sus delegados ante el 2º Congreso Interamericano de Turismo

Son ellos nuestro cónsul general don Luis Greñas Gooding y don Gilberto Saborio. — La Cámara Nacional de Comercio e Industrias de México agradece esa designación

Próximamente se reúne en aquella ciudad ese congreso, del que se esperan numerosas iniciativas para intensificar el turismo en las Américas

En nuestra visita de la mañana de ayer a la secretaría de la cámara de comercio, tuvimos conocimiento de una comunicación enviada a esa entidad por la Cámara de Comercio e Industrias de México D. F., dando cuenta de haber sido informados de los delegados de nuestra cámara al segundo congreso interamericano de turismo que se reunirá allí próximamente.

Los delegados con nuestro cónsul general don Luis Greñas Gooding y don Gilberto Saborio, quienes fueron acreditados, recibiendo muy bien la noticia de su designación, que mucho agradece aquella cámara, pues ve el buen deseo de nuestra, de cooperar para la solución de los problemas que afectan al turismo.

En el congreso, serán promulgadas en donde alguna disposición que sirvan para facilitar e intensificar el turismo dentro de las naciones americanas, interpretando el deseo que en este momento histórico tienen todas las naciones hermanas, de conocerse mejor para ayudarse más efectivamente a salir de la mejor manera posible de la situación tan difícil que ha acarreado la guerra.

El aumento resulta de más del veinte por ciento. — Se atribuye exclusivamente al control que se ejerce en cuanto a la venta de café molido puro

Según los cálculos que se han hecho, el consumo nacional de café molido que en la cosecha de 1940-1941 alcanzará a ochenta mil quintales de café. Hasta la hora las ventas de café en la bolsa, son para dicho consumo, pasan de los setenta y tres mil quintales.

Se indica que ese aumento, que se calcula pasará del veinte por ciento en relación con las ventas de café de cosechas anteriores, se debe exclusivamente al control que se ejerce para evitar que se venda café molido que no sea puro, y que no haya mezclas de café.

X por otra parte se hace ver que es a cumpliendo estrictamente la reglamentación que prohíbe vender café mezclado con otros productos industriales del país.

Sin embargo, y a pesar de las gestiones que, en forma repetida, han venido haciéndose, no ha sido posible lograr que el correspondiente sección adquiera esos productos industriales del país.

(PASA a la Pág. 5, Col. 1)

EL PRESUPUESTO DE CARRETERAS SE INVERTIRA EN OBRAS DE OTRA INDOLE

Se podrá intensificar la construcción de edificios escolares

TAMBIEN SERAN CONSTRUIDOS EDIFICIOS PARA UNIDADES SANITARIAS

El monto que anualmente se destina para construcción y reparación de carreteras en el presupuesto nacional, y que de acuerdo con el arreglo con el Eximbank no se invierten en obras públicas de las que del

LA AYUDA A LA AGRICULTURA ES PURA LITERATURA!

"El General dicen que produce 20.000 huevos semanalmente y que hay allí 14 mil quintales de trillos que van a tener que botar por falta de aviones para traerlos".



—De los que verdaderamente hacemos Patria, sólo se acuerdan cuando se acercan las elecciones y Juventud, Costa Rica.

EDITORIAL

SI LOS MUNICIPIOS QUIEREN MANTENER SU AUTONOMIA NO DEBEN ESTAR PENDIENTES DEL FAVOR OFICIAL

Ha llegado a nuestro poder la siguiente comunicación, enviada por la secretaría municipal de Turrialba y a la cual vamos a contestar con mucho gusto al pie de la misma:

Turrialba, Setiembre de 1941.

Muy distinguido: Con el objeto de conocer su valiosa opinión al respecto y para reforzar la tesis sustentada por este Ayuntamiento, me es grato transcribir para conocimiento de Ud., el Artículo Cuarto de la sesión ordinaria número veintinueve, celebrada a las quince horas del veintisiete del mes próximo pasado, el cual en su forma literal DICE:

ARTICULO CUARTO: Oída la amplia exposición del señor Presidente de esta Corporación don Florentino Suárez Fernández, que tiende en un todo a favorecer al estudiantado económicamente pobre del país y, a mejorar las condiciones culturales de las juventudes de todos los Cantones que integran el concierto de la Nación, SE ACUERDA: Invitar a las Municipalidades de la República por medio de sus respectivos señores Presidentes, a que concurran a una audiencia general que le será solicitada al Excelentísimo Sr. Presidente de la República, Dr. don Rafael Ángel Calderón Guardia, — cuyo franco espíritu de comprensión y ayuda a las clases pobres le es característico — con el fin de pedirle el envío al Congreso de una ley, en nombre de todos los Ayuntamientos del país, que a partir del primero de Mayo de mil novecientos cuarenta y cuatro ponga a los Municipios en posesión de los depósitos de licores que correspondan a cada Cantón, a fin de que su producto neto, sea destinado íntegramente al mantenimiento de estudiantes pobres en los Colegios de segunda enseñanza. ACUERDO FIRME.

Por anticipado me permito expresarle mi sincero agradecimiento, por el concurso que gentilmente se sirva prestar a la anterior iniciativa en la forma que Ud. lo crea más conveniente y, en espera de su honorable contestación, me es grato suscribir, atento y seguro servidor,

Secretario Municipal.

Empezamos por manifestar nuestra completa solidaridad con la idea principal de la moción del joven edil turrialbeño, presidente de la corporación municipal de su cantón, en cuanto ella marca una noble tendencia de ayudar a los estudiantes pobres del país y de elevar, hasta donde sea posible, el nivel cultural del costarricense.

Que no haya analfabetos, que no haya hombres descalzos, que no haya seres que mueran o vivan en la miseria, en un país como el nuestro en que ni la industria, ni el latifundismo opresores y absorbentes existen y puedan dar lugar a semejantes problemas, es nuestro ferviente anhelo. Y estamos de acuerdo en propulsar todo movimiento que tienda a levantar la condición de los humildes y extender la ayuda a las clases que más la han de menester.

Diferimos, sin embargo, del propósito del presidente municipal de Turrialba en cuanto a la forma de operar se propone. No creemos que la mejor forma sea la de una asamblea de los presi-

dentales municipales en esta capital con asistencia del jefe del ejecutivo, para solicitar de éste el envío de una ley al congreso, que ponga en manos de las corporaciones que presiden, las agencias de licores cantonales, destinando el producto a la obra benéfica que se diseña en la circular.

Preferible sería que una comisión de tres o cinco de estos presidentes, en nombre de todos hiciera la gestión ante el jefe del ejecutivo o que, contando con la auencia de éste, promoviera directamente la promulgación de la ley en el congreso.

En esta forma, entendemos, las suspicacias a que pueden dar origen estas maniobras, quedan anuladas. Y por otro lado se preservan las apariencias de las instituciones democráticas, cuyo espíritu es el de conservar la más perfecta libertad entre los diversos poderes públicos. Por disposición constitucional los municipios deben conservar la más completa autonomía. Y mientras sea menor el número de favores que deban esos organismos a los otros poderes, más se afianzará ese postulado fundamental.

En ese sentido tendríamos que decir que se ha notado en el país que los municipios van dejando muchas de sus obligaciones en manos de otros poderes. Esta renuncia de obligaciones lleva aparejada una renuncia de derechos, como es lógico. Y ios de los municipios, para el bien de la perfecta democracia, deben mantenerse a toda costa.

Tal es nuestro modo de pensar, expuesto sin eufemismos, con que respondemos a la encuesta que la Municipalidad de Turrialba galantemente nos sometió a nuestra consideración.



ACUERDO ENTRE ESTADOS UNIDOS Y PARAGUAY

WASHINGTON, 20 UP. — El secretario de Estado, Cordell Hull y el ministro paraguayo Soler, firmaron un acuerdo sobre la base de la ley de préstamo o arriendo.

ITALIA CONSIDERA LA...

(Viene de la Pág. UNO) mientos de cañones antiaéreos. También fué bombardeada la base naval de Kronstadt. Las fuerzas nazis mantienen presión pero las noticias de ese frente son escasas. Informéese que destacamentos del ejército alemán procedente de la isla de Moon desembarcaron en la de Oesel, estableciendo la primera cabecera de puente en el golfo de Finlandia. La isla Oesel es una importante base naval y aérea soviética.

PARACADISTAS RUSOS CAYERON EN EL SECTOR DE DOBRUDJA. BULGARIA DECRETÓ LA LEY MARCIAL

ESTAMBUL, 20 UP. — Círculos bien informados anuncian que ha aumentado el movimiento de tropas del eje en Bulgaria lo cual hace temer se produzca la situación gravísima en vista de la reciente tirantez de la guerra junto al eje. En esas esferas se relacionan rumores de movimientos de tropas con la noticia de que el gobierno de Sofía decretó la ley marcial con establecimiento rígido del toque de queda esta noche y con la revelación de que descendieron paracaidistas rusos en el sector de Dobrudja. Señala la reciente noticia "desmentida" por Sofía, de que Bulgaria ha dispuesto la movilización parcial de su ejército. También recordaron la supuesta presencia de altos jefes del estado mayor del eje en los Balcanes y las concentraciones navales en el puerto de Varna. Añadieron que los indicios son de que Bulgaria quizá abandone pronto su actitud "neutral" frente al conflicto ruso-alemán.

EL MAYOR ATAQUE DIURNO DE TODA LA GUERRA, REALIZADO AYER LA AVIACION INGLESA LONDRES, 20 UP. — Se informa que centenares de aviones de caza británicos llevaron a cabo hoy contra objetivos alemanes el mayor ataque diurno registrado hasta ahora en lo que va de la guerra.

Por segunda y posiblemente tercera vez una portaleza volante atacó a Emden en horas del día, que había sido atacada por primera vez por una fortaleza volante, el 26 luego fué nuevamente atacada en pleno día, aunque no se especificó qué tipo de avión realizó el ataque. En las esferas militares se considera que la intensificación de la actividad aérea de la aviación británica constituye un esfuerzo para atraer a la "Luftwaffe" que opera en el frente oriental con el objeto de dar un respiro a la Unión Soviética.

EL FORMIDABLE BOMBARDEO A STETTIN TIENE GRAN IMPORTANCIA EN LA CAMPAÑA ALEMANA EN RUSIA

LONDRES, 20 UP. — El ataque a las reales fuerzas aéreas a Stettin, sorprendió a los alemanes; pero no tardaron en entrar en acción con gran intensidad las defensas antiaéreas de toda la zona, mientras los reflectores recorrían el cielo tratando de localizar a los atacantes. Los alemanes desde el principio de la invasión de Rusia, habían convertido a Stettin en una gran base de abastecimiento del frente oriental y se calcula que la destrucción de diques y ferrocarriles dificultará temporalmente, al menos, las comunicaciones y los abastecimientos alemanes a favor

Advertisement for Casimires, featuring the text: 'Los principales importadores y proveedores en Costa Rica de CASIMIRES DE LAS MEJORES FABRICAS EUROPEAS... El prestigio de nuestra casa está respaldado por un tercio de siglo de suministrar Calidad Novedad Variedad INVITAMOS A TODOS LOS SASTRES Y AL PUBLICO, A EXAMINAR NUESTRAS EXISTENCIAS. Almacén Feoli'

CATORCE COMUNISTAS FUSILADOS EN PARIS

VICHY, 20 UP. — Una proclama del general Stupngel, gobernador militar alemán en París, revela los nombres de los rehenes comunistas fusilados, que son los siguientes: George Putard, empleado público en la zona de ocupación comunista; Antoine Hajje, empleado público en París, comunista; Michéls Rohniks, judío de París, propagandista de ideas comunistas; Adrien Main, de París, autor de volantes comunistas; Reyrat, de París, complicado en una agresión a soldados alemanes; Victor Marsh, de París, complicado por el mismo delito que el anterior; René Anjov, de París, distribuidor de volantes comunistas; Francois Hepp, de París; Malakoff, jefe de una banda comunista apresado durante un acto de sabotaje; Pierre Signois de Ivry, a quien se le encontraron volantes comunistas y armas; George Masset y Daniel Loubier de París y Maurice Peuraux de París Montreuil los tres acusados de posesión ilegal de armas.

CUATRO BARCOS DEL EJE INCENDIADOS POR AVIONES BRITANICOS FRENTE A HOLLANDA

LONDRES, 20 UP. — Fuentes autorizadas informan que aviones británicos incendiaron hoy cuatro navíos mercantes enemigos frente a la costa holandesa.

1540 SACOS DE CAFE DE COSTA RICA EXISTENCIAS AL 31 DE AGOSTO EN NUEVA YORK

WASHINGTON, 20 UP. El departamento de Comercio anunció que las existencias de café verde en depósitos de Estados Unidos y la zona del comercio exterior de Nueva York ascendían al 31 de agosto al total de 551.137 bolsas de las cuales 3.369 eran de procedencia de países signatarios del acuerdo Interamericano del café. Estas existencias que todavía no han sido destinadas al consumo incluyen de Colombia 141.101 bolsas; Guatemala 81.198; Venezuela 47.448; Brasil 32.917; COSTA RICA 29.540; República Dominicana 12.437; Haití 5.825; Ecuador 1594; El Salvador 550; Nicaragua 6. Las existencias de café verde que se hallan en la zona de comercio exterior de Nueva York incluidas en estos totales que según se presume estarán disponibles para la re-exportación son: de Venezuela 3000 bolsas; COSTA RICA 2250; Guatemala 750; Haití 600; El Salvador 550. El café en los depósitos procedentes de países que no son signatarios del acuerdo interamericano ascendía al total de 197.521 bolsas; de ellas 140.183 del Congo Belga y 295 de la Guayana Holandesa.

NUEVAS MEDIDAS PUNITIVAS CONTRA PARIS ENTRAÑAN ANOCHE EN VIGENCIA

Las severísimas represalias alemanas contra los comunistas cobradas en los rehenes que tienen en su poder, han elevado ya a 33 los ejecutados en vista de que el jefe de las fuerzas de ocupación de Francia anunció que hoy fueron fusilados doce rehenes más en castigo por el asesinato de un soldado germano ocurrido el martes último. Simultáneamente los alemanes aplicaron más medidas punitivas a París, al imponerle el toque de queda por tres días consecutivos a partir de las 21 horas de hoy, mientras patrullas de soldados alemanes fuertemente armados y en carros blindados recorren las calles de las cuales ha sido retirada toda la policía francesa. Por su parte el gobierno del mariscal Petain se reunió para estudiar débiles medidas de carácter económico y también tendientes a combatir los actos de terrorismo y dispuso el retiro de nueve generales por pertenecer a la masonería. Por consecuencia del toque de queda los restaurantes, teatros y cinematógrafos no podrán funcionar en ese tiempo por las noches. Toda persona que sea sorprendida en las calles después de las 20 será detenida por las patrullas alemanas. Los restaurantes y demás lugares públicos cerrarán a las 9 de la noche. Solamente quienes posean salvoconductos especiales expedidos por autoridades germanas podrán transitar por la calle después del toque de queda. Los detenidos serán considerados "rehenes" en potencia para futuros fusilamientos. La prensa francesa está dividida en sus opiniones sobre las represalias. Los diarios parisienses dirigidos por los alemanes "Paris Midi" y "Paris Soir" elogian las medidas dispuestas y expresan que los franceses no podrán quejarse si los alemanes libran a París de los terroristas. La prensa de la zona libre en cambio se limita a publicar los comunicados alemanes pero sin comentar las noticias de las ejecuciones.

Advertisement for F. Reimers & Co. featuring the text: 'Abonos Completos Integro y Peskofos PARA LOS CULTIVOS DE: ALGODON, AJONJOLI, ARBOLES, CAFE, CANA, CEBADA, TOMATES Y OTRAS HORTALIZAS, MANI, PASTOS, PASTAS, TABACO, TRIGO, YUCA. F. REIMERS & CO.'

Advertisement for Almacén MIGUEL A. GONZALEZ featuring the text: 'POMIDORO Y SAVOR LAS DOS SALSAS DE TOMATE QUE HACEN DE SUS COMIDAS UNA DELICIA. Se las ofrece el Almacén MIGUEL A. GONZALEZ TELEFONO 2838 APARTADO 78'

Table with 3 columns: Artículos, Año 1940, and 1 Trim 1941. It lists various commodities and their quantities in kilograms for 1940 and the first trimester of 1941.

Advertisement for F. Reimers & Co. featuring the text: 'Para disfrutar de las comodidades modernas durante su descanso en su casa de campo, COMPRE UNA DE NUESTRAS Plantas Eléctricas con motor de gasolina (Para 12, 18 y 24 luces) que son de fácil manejo, bajo precio y poco gasto de combustible. F. REIMERS & Co. ALMACEN ELECTRICO'

"SUICIDIO SERIA PARA LOS JAPONESES LANZARSE CONTRA HAWAII", DICE DUFF COOPER

Después del "TRANCAZO"...

los bronquios y vías respiratorias quedan bastante afectadas, produciendo

TOS NECIA - AHOGO - BRONQUITIS y RONQUERA.

EL JARABE DE TOLU, ALQUITRAN y CEREZO SILVESTRE

le ayudará a librarse de las consecuencias del "trancazo" al restablecer el funcionamiento normal de los órganos afectados.

El Jarabe de TOLU, ALQUITRAN y CEREZO SILVESTRE, es de rico sabor, de fácil asimilación y es tolerado fácilmente por los niños.

BOTICA FRANCESA

(Establecido en el año 1868)

BULGARIA SOMETIDA A LA LEY MARCIAL: LA CAPITAL DESDE LA MEDIA NOCHE, SE CONVIERTE EN UN VERDADERO CEMENTERIO

Centenares de tanques, aviones y numeroso material bélico, se empieza a enviar precipitadamente a Rusia desde Estados Unidos

LA LUCHA EN LOS ALREDEDORES DE KIEFF ES FERAZ Y OLA TRAS OLA SON LANZADOS LOS HOMBRES A LA ESPANTOSA CARNICERIA

La preparación defensiva llevada a cabo por los Estados Unidos en Hawaii, es realmente impresionante y la flota se mantiene alerta todo el tiempo

AVERILL HARRIMAN DECLARA QUE LOS ENVIOS DE ARMAS AMERICANAS A RUSIA VAN LLEGANDO A SU DESTINO

LONDRES, 20 UP. — Averill Harriman, jefe de la misión norteamericana que irá a Moscú declara que la aflicción sostenida de materiales de los Estados Unidos y Gran Bretaña marcha ya para Rusia y proseguirá con centenares de tanques y aviones señalados ya para ese destino. Harriman confirmó a los periodistas que Lord Beaverbrook, miembros de la misión británica partieron ya para Moscú. Dijo que se en-

BATERIAS PARA RADIO

TODO TIPO PARA TODO RADIO ENORME SURTIDO PRECIO INMEJORABLE



LE ES INDISPENSABLE LA BRILLANTE LUZ LA BATERIA DE MEJOR CALIDAD

- Alambre de cordón para instalaciones
 - Alambre de cobre esmaltado (todo número)
 - Alambre forro de hule para receptores
 - Alambre forro caucho para transmisión
 - Alambre "Hi-Temp" N° 20 para radio
 - Controles de volumen (surtido completo)
 - Sistemas de antena "Double-doublet"
- PRODUCTOS "CONSOLIDATED WIRE"

ALMACEN ELECTRICO

A. ZÚÑIGA & Cía.

LA AGRESION DE JAPON, A HAWAII ESTANDO LA FLOTA AMERICANA, SERIA UN SUICIDIO, DICE ALFRED DUFF COOPER

SINGAPORE, 20 UP. (Por Virgil Pinkley, corresponsal de la U.P.) — En una entrevista exclusiva momentos antes de partir para Batavia, el coordinador político en Extremo Oriente Alfred Duff Cooper, dijo a este corresponsal: "Estoy convencido de que cualquier arreglo a que pudieran llegar los Estados Unidos, Japón, indudablemente haría completa justicia a China. El pueblo norteamericano está resuelto a ninguna agresión a mantener la integridad del Pacífico y Oriente. Estas deben ser mantenidas. Al preguntar su impresión sobre la visita a los Estados Unidos, dijo: "Todas las regiones del país incluso la central, están firmemente unidas en su decisión de aplastar al hitlerismo, eliminar a las fuerzas nazis de la agresión y la barbarie. He hallado habitantes perfectamente comprometidos de los peligros existentes en actual situación internacional para Estados Unidos. Dijo que la situación en Extremo Oriente ha mejorado considerablemente a causa de la cooperación de Estados Unidos Imperio Británico e Indias Orientales Holandesas; además de las actividades de Rusia y China, agregando: "todo mundo sabe que la fortaleza de Singapur, cuyo poder aumenta constantemente y que es eje de la defensa de todo Oriente y el Pacífico está apoyada por bases tan poderosas como Hawaii, Islas Orientales Holandesas, Australia, Nueva Zelanda y cual hace posible resistir cualquier agresión militar y hacer frente a cualquier potencia militar que quiera alterar la paz. Nuestros compatriotas dicen que los Indios Orientales Holandesas están construyendo defensas formidables al mismo tiempo que establecen magnífico enlace con los Estados Unidos. Dijo finalmente Alfred Duff Cooper que mientras continúe en el Pacífico la flota norteamericana, es difícil que los japoneses intenten desembarcar en las Islas Hawaii, pues tal empresa sería "indudablemente suicida".

americano está resuelto a ninguna agresión a mantener la integridad del Pacífico y Oriente. Estas deben ser mantenidas. Al preguntar su impresión sobre la visita a los Estados Unidos, dijo: "Todas las regiones del país incluso la central, están firmemente unidas en su decisión de aplastar al hitlerismo, eliminar a las fuerzas nazis de la agresión y la barbarie. He hallado habitantes perfectamente comprometidos de los peligros existentes en actual situación internacional para Estados Unidos. Dijo que la situación en Extremo Oriente ha mejorado considerablemente a causa de la cooperación de Estados Unidos Imperio Británico e Indias Orientales Holandesas; además de las actividades de Rusia y China, agregando: "todo mundo sabe que la fortaleza de Singapur, cuyo poder aumenta constantemente y que es eje de la defensa de todo Oriente y el Pacífico está apoyada por bases tan poderosas como Hawaii, Islas Orientales Holandesas, Australia, Nueva Zelanda y cual hace posible resistir cualquier agresión militar y hacer frente a cualquier potencia militar que quiera alterar la paz. Nuestros compatriotas dicen que los Indios Orientales Holandesas están construyendo defensas formidables al mismo tiempo que establecen magnífico enlace con los Estados Unidos. Dijo finalmente Alfred Duff Cooper que mientras continúe en el Pacífico la flota norteamericana, es difícil que los japoneses intenten desembarcar en las Islas Hawaii, pues tal empresa sería "indudablemente suicida".

Un remedio muy viejo

pero bueno de verdad, es el Jarabe de TABONUCO al GUAYACOL, remedio soberano para aliviar la tos, bronquitis y demás afecciones de las vías respiratorias y los pulmones. No olvide recomendar al que tose:

Tome TABONUCO y deje de toser

MAS DE 1200 AUTOS DE LIBERTAD PROVISIONAL CONCEDE EL GOBIERNO ESPAÑOL

MADRID, 20 UP. — Por una serie de catorce decretos fechados el 2 del corriente y dados a publicación esta mañana, en el Boletín Oficial, se concede la libertad provisional a 588 detenidos y se acuerda igualmente libertad condicional a otros 1651.

UN DESTRUCTOR Y UN CRUCERO AMERICANO LLEGAN A RECIFE

RECIFE, 20 UP. — Arribaron a este puerto el crucero "Milwaukee" y el destructor "Harrington" de la armada de Estados Unidos.



Un despertar alegre

después de un sueño tranquilo y reparador, invita a afrontar las labores del día con entusiasmo, mente despejada, disposición para el trabajo, y, todo eso gracias a la ADALINA sedante e hipnótico suave.

Su acción, además de ser eficaz y segura, es bien tolerada por todos los pacientes, aun por los cardíacos.

ADALINA

BAYER

OLA TRAS OLA DE TROPAS SIGUEN LANZANDO LOS NAZIS EN KIEFF

MOSCU, 20 UP. — Autorizadamente se anunció que los rusos resisten todavía en su poder a Kieff. El corresponsal del periódico "Estrella Roja" en Kieff, comunica lo siguiente: "Los alemanes acosan la ciudad como bestias feroces. Las proximidades de la misma están repletas de pilas de cadáveres y gran cantidad de vehículos blindados destruidos. Los nazis lanzan ola tras ola de tropas".

MENSAJE DE ROOSEVELT AL REY DE LOS SIAMESES

WASHINGTON, 20 UP. — Con motivo de cumplirse el 16 aniversario del natalicio del rey de los siameses, el presidente Roosevelt le dirigió el siguiente mensaje de felicitación: "En el aniversario de vuestro natalicio me complazco en transmitir mis sinceras felicitaciones y augurios por el bienestar del pueblo de Siam".

AMERICALADAS POSICIONES DE AMERICANOS EN ECUADOR

QUITO, 20 UP. — El ministerio de Relaciones Exteriores "desautorizó" las afirmaciones de que barcos de la Compañía Cosera Americana hubieran transportado tropas y material de guerra. Agrega que carece de veracidad la información de que se hiciera fuego antiaéreo o de que hubiera rechazado el ataque de aviones peruanos que durante el 15 de setiembre efectuaron incursiones en tres ocasiones sobre la región de Tangel, en momentos que únicamente 6 soldados se hallaban en Tangel, soldados que fueron enviados un mes antes para cuidar el orden durante la época de refugiados de la provincia del Oro ocupada por el Perú. Confirma el gerente de la compañía norteamericana que las casas del administrador y del superintendente y las planta ciones fueron americaladas, e igualmente los tractores que se ocupaban en las faenas agrícolas.

EXTRAIDO UN TROZO DE METRALLA INCrustADO EN EL CORAZON, A UN NIÑO EN ESPAÑA

VALLADOLID, 20 UP. — Le fue extraído un trozo de metralla de dos centímetros que tenía incrustado en el corazón el niño de siete años, Toribio González. La delicadísima operación fue practicada en el hospital provincial y el paciente se encuentra en perfecto estado.

A ZUCAR

DE 1ª DE LINDO:

DE 1 A 10 QUINTALES A \$ 16.50
DE 11 A 50 QUINTALES A \$ 16.25
DE 51 QUINTALES EN ADELANTE A \$ 16.00

Por estar ligeramente húmedo, lo vendemos a estos precios.

Almacén JUAN G. RODRIGUEZ e Hijo

PERU DECLARA QUE NO ES OPORTUNA LA PROPOSTA MEXICANA DE ACCION COLECTIVA EN EL LITIGIO PERUANO - ECUATORIANO

LIMA, 20 UP. — Raúl Porras, jefe de prensa de la cancillería, refiriéndose a la propuesta mexicana de gestión colectiva americana para arreglo del litigio peruano - ecuatoriano declaró que en general no es oportuna, agregando que está "fundada en anhelos comunes de paz y de solidaridad, no vendría a favorecer un entendimiento entre Perú y Ecuador. Los buenos oficios iniciados en mayo han conseguido ya algu-

nos resultados acenque no es posible llevar las gestiones con el apresuramiento que algunos ofrecen, porque el problema ofrece aspectos muy delicados para ambos países que es necesario contemplar con el debido respeto intereses y derechos de ambos. En el concepto peruano, no sería posible debatir en conferencia en que interviesen todos los países americanos cuestiones de soberanía y reclamación de territorios pertenecientes a Perú desde que la independencia en cuestiones que afectan a la soberanía doméstica de los estados no pueden ser entregados a decisión de terceros". Después citar el reciente arreglo de diferencias territoriales entre Colombia y Ve-

nezuela libre y espontáneamente dice: "Pero está resuelto a colaborar decididamente, pero no a favorecer con intención colectiva las adquisiciones territoriales que Ecuador pretende".

DOS EMPLEADOS ENVIARA A ESPECIALIZARSE A LOS ESTADOS UNIDOS EL BANCO DE SEGUROS

DESEA ESA IMPORTANTE INSTITUCION BANCARIA CONTAR CON PERSONAL TECNICO PARA SUS DIVERSAS SECCIONES

Don Walter Dittel, que acaba de regresar después de hacer estudios superiores en las Universidades norteamericanas, aconsejará las materias en que deban perfeccionarse

EN ESTA FORMA QUEDARA EL BANCO CAPACITADO PARA PERFECCIONAR Y MODERNIZAR LOS MAGNIFICOS SERVICIOS QUE PRESTA

Ofrecimos a nuestros lectores hace varios días la noticia de que el Banco de Seguros se dispone a emprender una completa revisión de los sistemas de operar que tienen en práctica, aprovechando para ello los valiosos servicios de don Walter Dittel, que acaba de volver al país después de hacer estudios superiores en las universidades norteamericanas y en las instituciones similares que funcionan en los Estados Unidos.

Con muy buen juicio estiman los directores de esa institución bancaria que deben ampliarse los servicios que tan eficientemente viene prestando, ajustando a las necesidades actuales que consigo va trayendo la evolución natural de las cosas, así como también se piensa en el perfeccionamiento de lo que hasta ahora se tiene.

Para realizar tan importante obra se requiere, desde luego, personal capacitado, bien preparado y con conocimiento de lo que hacen instituciones más avanzadas en la materia, como son las de los Estados Unidos. De ahí que se estima conveniente el envío, por ahora, de dos empleados que serán indicados por el señor Dittel, para marchar a hacer estudios especiales. Una vez que se cuente con estos servidores, técnicamente instruidos, entonces será posible trabajar por el completo perfeccionamiento de los diversos departamentos del banco. Se brinda al mismo tiempo una magnífica oportunidad para los buenos servidores de la institución, que no dudamos sabrán aprovechar y apreciar en lo que vale.

Al consignar tal noticia, no podemos menos que felicitar a los directores y gerentes del Banco de Seguros por su previsión y muy noble empeño de llevar a esa institución bancaria a un más alto nivel de su actividad, que en el momento actual, en la época de guerra y cuando los servicios de la banca y de las instituciones financieras de la república, doctor don Rafael Ángel Calderón Guardia, hará próximamente una visita a Panamá, para corresponder a la visita que hiciera recientemente a Costa Rica el presidente de los panameños, doctor don Arnulfo Arias. Según hemos sabido, la municipalidad de San José gestionará que en la comitiva oficial forme parte el señor don Juan y don Miguel A. Monturiol.

A PUNTO DE PRODUCIRSE EL ACUERDO PARA FIJAR LA ZONA DE SEPARACION DE ECUADOR Y PERU

LIMA, 20 UP. — El comunicado de la cancillería expresa que en "círculos oficiales" anuncia que está próximo a producirse el acuerdo que estudian actualmente los observadores extranjeros y el comando peruano para fijar la zona de separación entre el territorio ocupa-

do tradicionalmente por el ejército peruano y el punto en que el Ecuador ha establecido definitivamente sus deslucamientos. El establecimiento de la zona intermedia considerase que puede poner término definitivo a incidentes como los de Porotillo y Paucallpa, causados por falta de una línea neta de separación fijada en documentos oficiales y hacerse efectivo compromiso la cesación de hostilidades.

Indiscutiblemente que si Usted naturalmente deseará proveerles del mejor medio de escritura disponible. Construida para rendir largo servicio útil, la pluma "Waterman" ayudará a sus hijos a presentar mejor trabajo de escuela y a traer a casa mejores marcas.

Waterman's

¿Son sus hijos dignos de disfrutar una pluma "Waterman"?

Indiscutiblemente que si! Y Usted naturalmente deseará proveerles del mejor medio de escritura disponible. Construida para rendir largo servicio útil, la pluma "Waterman" ayudará a sus hijos a presentar mejor trabajo de escuela y a traer a casa mejores marcas.

Pida siempre la mejor Tinta Ideal WATERMAN

De venta en los principales establecimientos

Tres regidores de San José en la comitiva q' acompañará al Jefe del Estado a Panamá

EL PRESIDENTE DE LA CORPORACION, DOCTOR GRILLO; EL VICEPRESIDENTE SEÑOR RUIZ Y EL REGIDOR MONTURIOL

La municipalidad gestionará la inclusión de esos tres regidores para corresponder a la atención del Ayuntamiento de Panamá

LOS FRANCESES LIBRES CREEN QUE DEBEN EVITARSE LAS REVUELTAS PREMATURAS

NUEVA YORK, 20.—UP.— La National Broadcasting Co. interceptó la siguiente transmisión de un locutor francés libre que hablaba desde Londres a sus compatriotas del continente: "Por nada francés fuistado como represalia por el ejército alemán de ocupación en París, rodaría dos cadáveres alemanes en el día del ajuste final de cuentas". El mismo locutor, sin embargo, previno a los franceses que toda revuelta prematura debe evitarse a cualquier precio.

AYER EN EL CONGRESO

Aprobado el dictamen de mayoría sobre la ley de servicios aéreos

Como todos los sábados, la sesión se celebró ayer en las horas de la mañana. En primer término, se conoció del empréstito con el Export and Import Bank, que se tramitó en primer debate, sin que se plantearan modificaciones ni mociones al respecto. La mesa señaló para segundo debate la sesión siguiente.

Fue incorporada la sustancial modificación de que el Ejecutivo podrá contratar con la TACA esos servicios por un plazo de dos años

EN PRIMER DEBATE SE CONOCIO DEL EMPRESTITO CON EL EXPORT AND IMPORT BANK, SEÑALÁNDOSE PARA EL SEGUNDO LA SESION DE MAÑANA

La ley sobre la ley que regulará los servicios aéreos. Prácticamente la discusión se había encarrilado ya y se había eliminado la oposición de un considerable sector de la cámara, al mo-

dificar la comisión su informe en el sentido de autorizar al poder ejecutivo para que contratase esos servicios con la Taca, por un plazo de dos años prorrogables a juicio del gobierno. Hubo algunas nuevas intervenciones de diputados que justificaron su voto y, finalmente, el dictamen fue aprobado con la modificación dicha, por una considerable mayoría.

El primer debate se iniciará el lunes, conociéndose algunas mociones pendientes y las que puedan ser presentadas en esa misma sesión.

Domingo de Manjares en "EL SESTEO"

Moderno (Centro Social)

(Un menú europeo en un restaurant nacional)

APERITIVOS: RESTAURANT:

Tequilas: Sopas. Medio seco. Almendrado. Aperitivo. BITTERS INGLESES. Bitters. Orange Bitters.

COCKTAILS: De langosta. Depuhin Azul. Diquiri. "Susto". Conga.

PIDA BRILLANTINE: la cerveza de mayor prestigio en Estados Unidos.

To de gala con la orquesta de Hugo Mariani. El Programa - baile será transmitido a todos los hogares rostaricenses por la "Voz de la Victoria".



EL SESTEO :: ES LA AVANZADA DEL BUEN GUSTO EN LA BATALLA DEL PROGRESO NACIONAL.

Evite esa cara de trasnochado

Tome al acostarse una Pastilla DORMITAL, el remedio eficaz e inofensivo para combatir el desvelo.

Dormital

Tranquiliza los nervios. Hace dormir como un niño!

ATACADO EN PARIS UN STACAMENTO ALEMAN

NUEVA YORK, 20 UP.— La radio británica anunció, sin confirmación que ayer en París, nacionalistas franceses atacaron a un destacamento de soldados alemanes, rodándose un tiroteo durante el cual resultaron 5 franceses muertos y varios alemanes heridos.

A MEDIA NOCHE SE CERRAN TODOS LOS CENTROS DE DIVERSION DE SOFIA

SOFIA, 20 UP.— Se ha ordenado que a la media noche deberán cerrar todos los lugares de diversión inclusive salones de baile, cafés y bares.

SIR SAMUEL HOARE VA A INFORMAR DE LA SITUACION EN ESPAÑA

MADRID 20 UP.— El embajador británico Sir Samuel Hoare, parió para Londres a fin de informar a su gobierno sobre la situación local.

Nuevas

ESTANTES DE VIDRIO CAMARA DE FRIO HUMEDO

Conserva los alimentos más frescos... más tiempo!

Extra!

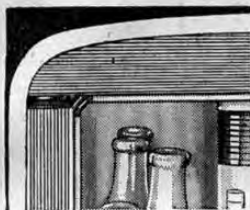


Extra!

ASOMBROSO ESTANTE DE 5 COMBINACIONES

Otra!

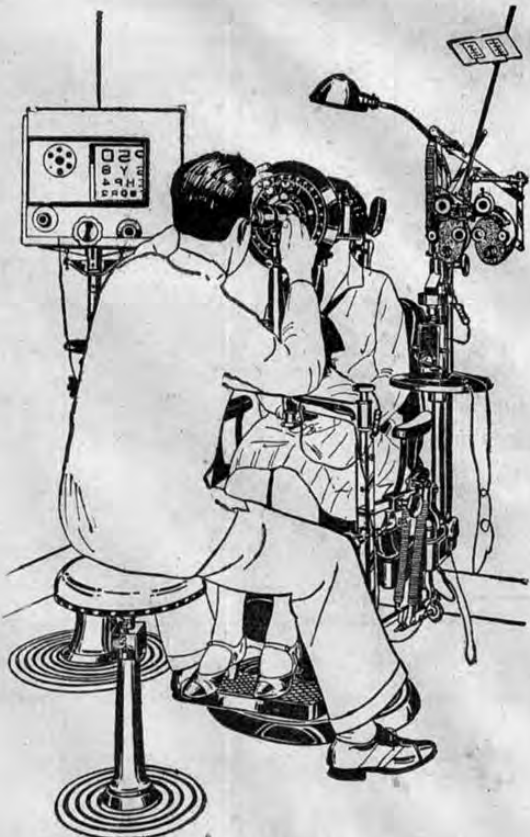
Ya se acabaron las feas cabezas de tornillo tan difíciles de limpiar. EL NUEVO MARCO AISLADOR DE ACERO las ha reemplazado



Todas son ejemplos típicos de las "extras" Kelvinator 1941. Jamás se ha visto un refrigerador tan excelente como el elegante "Moist-Master" de Kelvinator. Todos los estantes son de vidrio de transparencia cristalina. Provisito de dos juegos de serpentina de enfriamiento—uno para hacer el hielo—el otro oculto en las paredes. Y la Cámara de Frio Húmedo forrada de vidrio mantiene frescos duran-

te varios días los restos de comidas y legumbres destapadas. Hay, además, "muchos grandes" Kelvinator 1941 entre los cuales elegir. Venga y observe los modelos de seis pies. Proporcionan no sólo 6, sino 6 3/4 PIES CUBICOS DE ESPACIO EFECTIVO—más otras características distintas, incluyendo el grupo motor "POLARSPHERE" herméticamente cerrado.

SU VISTA debe ser bien atendida



Nosotros tenemos aparatos especiales para analizarla. Además tenemos los lentes y aros que usted necesita de las mejores marcas europeas y americanas.

CONSULTORIO OPTICO "RIVERA"

Frente al Gran Hotel Costa Rica

Véalos HOY MISMO

o escriba solicitando precios y detalles.

ADQUIERA LO MEJOR!

Compre

Kelvinator



ALMACEN KOBERG - SAN JOSE, C. R.

No vivimos en un paraíso los guanacastecos, como creen los salineros

LAS COSAS NO SON COMO LAS PINTAN "SALINEROS UNIDOS"

Acabo de comprar sal a 18 colones carga y al detal se vende aquí a 20 céntimos libra

DON MIGUEL ANGEL VIDAURRE R. SE DIRIGE TELEGRAFICAMENTE A DON MAXIMILIANO SOTO FERNANDEZ

De Nicoya 20 Setiembre de 1941.

A Maximiliano Soto Fernández.

Las cosas no son como las pintan "Salineros Unidos", acabo de comprar sal a dieciocho colones carga y al detal se vende aquí a veinte centavos libra. Los guanacastecos no vivimos en un paraíso como creen los salineros porque para mantener cuatro vacas necesitamos de ese cloruro de sodio que tanto beneficia a ls salineros.

MIGUEL ANGEL VIDAURRE R.

LAS CONDICIONES DEL PRESTAMO DEL...

(VIENE de la Pág. UNO) — pues entonces, por tal motivo creo que la cámara y el ejecutivo han hecho bien en tratar de enmendar la situación creada por el anterior. Tales fueron, reconstruidas a la memoria del reportero, las palabras del estimado colaborador y amigo.

CUALQUIER ALTERACION EN EL MERCADO CAFETERO, DARIA AL TRASTE CON LA INDUSTRIA

La propuesta de Mr. Daniels para subir en cuatro millones el total de las cuotas de café que consume Estados Unidos, no ha pasado dichosamente: las importaciones estadounidenses seguirán siendo de 15 millones de quintales

Mr. Daniels, que por sí solo representa doce votos, quería aumentar las cuotas, lo que habría ocasionado una baja en los precios, con su secuela de ruina, desempleo y pobreza para nuestros países

DICE DON FLORENTINO CASTRO, EXAMINANDO EL MERCADO ESTADOUNIDENSE DE CAFE

En importante reportaje para LA TRIBUNA, nuestro colaborador y amigo el agricultor don Florentino Castro, se refiere a las últimas actividades cafetaleras en el mercado de los Estados Unidos, y en relación con las cuotas. A este respecto, nos dice: —Las importaciones de café en los Estados Unidos procedentes de estos países de la América cafetera, según las cuotas fijadas, ascendían a quince millones de quintales, que ha venido siendo lo que corresponde al consumo de aquel país. Esta cantidad está repartida equitativamente entre los referidos países productores y a cada uno le toca su proporción correspondiente. Es claro que esta fijación del límite máximo de importaciones ha venido dando los resultados que los Estados Unidos con su política de buen vecino ha querido obtener, o sea que la agricultura principal de la América del Caribe, el café, pudiera seguir viviendo y manteniendo su actividad sin grandes sacrificios, y si posible fuere, acrecentando su estímulo. Esta política es sabia y es la que ha permitido que nuestro cafetalismo no decayera de un modo ostensible, como se previó poco antes de las conferencias cafetaleras de los Estados Unidos en que se abandonaron fincas y se pensaba en hacer ganadería o agricultura de los cafetaleros. Los Estados Unidos no quisieron saber de lo que nosotros haríamos con los sobrantes que nos quedaban de nuestras cosechas. Estos sobrantes podrían guardarse, exportarse a otros países de la América o de los aliados, o lo que mejor se pensara hacer con ellos. El pan americano, dijo sus resultados y el precio del café ha llegado en los Estados Unidos a trece y catorce dólares en términos generales, excepción hecha de algunas partidas superiores. Quince millones de quintales han sido los que operaron el millar. Pero Mr. Daniels que representa por sí solo doce votos dentro de los 36 que componen la confederación o la junta o como se llame, ha creído del caso que

4 MILLONES DE... (VIENE de la Pág. UNO) es que funcionen todos los seguros, primeramente se habían fundado el de maternidad y el de vejez y en cuanto a los otros será de acuerdo con la respectiva organización del seguro social.

NUEVA YORK, LONDRES, PARIS, RUSIA, ARGENTINA

LOS OYE USTED CON GRAN CLARIDAD Y PRECISION, EN LA INTIMIDAD DE SU HOGAR, POR MEDIO DEL MARAVILLOSO

RADIO RCA VICTOR,

"CAMPEON DEL AIRE" RCA Victor



Hasta los niños encuentran que es fácil sintonizarlo

que ofrece el sorprendente adelanto de

Ensanche de banda RCA VICTOR

para captar programas de onda corta con tanta facilidad que hasta los niños las toman sin la menor dificultad.

Vea estos nuevos modelos en el

ALMACEN

Perry Girton

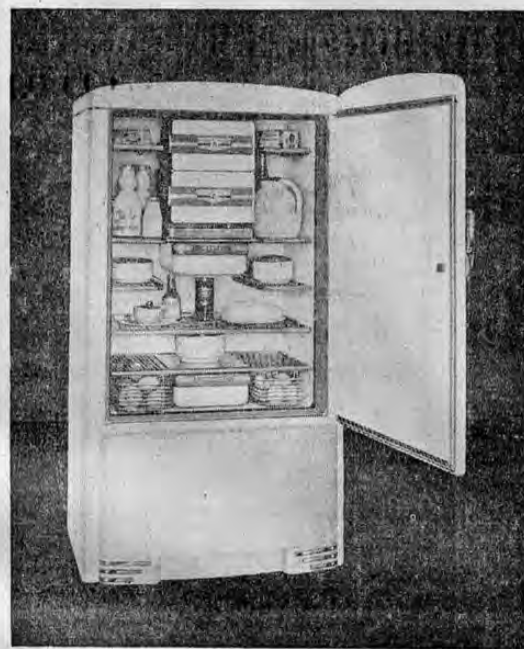
Frente al Parque Central

5 ZONAS DIFERENTES DE

Refrigeración

le ofrece la REFRIGERADORA

RCA VICTOR:



- 1 CONGELACION.** Temperatura más abajo del punto de congelación para cubitos de hielo, alimentos y postres helados.
- 2 FRIO.** Debajo de la temperatura normal para la leche, crema y bebidas embotelladas.
- 3 HELADO.** Espacio extra frío y húmedo para carnes frescas, pescado y volatería.
- 4 NORMAL.** Temperatura media de refrigeración para las sobras y alimentos corrientes.
- 5 ALTA HUMEDAD.** Temperatura baja y humedad alta para verduras y frutas frescas.

Estas y muchas otras ventajas encuentra Ud. en estas modernas REFRIGERADORAS R. C. A. VICTOR

— VEALAS EN EL —
Almacén Perry Girton

SOBRE LAS CONDICIONES EN QUE SE OPERA NUESTRO COMERCIO IMPORTADOR

Se solicitan detalles por parte de la Cámara Nacional de Comercio e Industrias de México, D. F.

Se desea saber si opera sobre base de créditos irrevocables o si prefieren saldar sus compras contra conocimiento de embarque

La Cámara de Comercio recibió ayer una interesante comunicación de la Cámara nacional de comercio e industrias de la ciudad de México en la cual se expresa el deseo de conocer la forma en que opera en estos momentos nuestro comercio exterior. Desea que se le envíe un detallado informe sobre las costumbres establecidas para efectuar operaciones de compra-venta en el extranjero. También están deseosos de saber si dadas las condiciones anormales que privan en el mundo en

estos momentos, los importadores operan sobre base de créditos irrevocables o si prefieren saldar sus compras contra conocimiento de embarque. El secretario de la cámara don Juan Fernández Morúa, con el conocimiento que tiene de estos asuntos, procederá inmediatamente a dar los datos que se le soliciten desde México, y que se deben al deseo que tienen los exportadores e industriales de aquella nación, de intensificar sus relaciones comerciales con nuestro país.

MAGNIFICA FINCA DE CAFE

muy cerca de la capital, buena casa, carretera, luz, etc., \$ 90.000. Hipoteca al Nacional. Más detalles:

NICOLAS MONTERO

TELEFONO 2778 — OFICINA TRAS LA SOLEDAD

FIRMA MEXICANA OFRECE SUMINISTRAR TODA CLASE DE HILAZA

La Importadora Textil S. A., de México D. F., manifiesta que ha tenido conocimiento de que algunos industriales de nuestro país no tienen materia prima suficiente

PUEDEN ENVIAR CUALQUIER PEDIDO DE HILAZA ASI COMO HILO SENCILLO DE UN CABO HASTA DIEZ EN MADEJA O CONOS

La Cámara de Comercio recibió ayer tarde una oferta de la firma Importadora Textil S. A. de México D. F., en la cual se manifiesta que han tenido noticias de que en Costa Rica hay algunos industriales de hilados y tejidos de algodón, que tienen en los actuales momentos dificultades para obtener los hilos que necesitan para esas industrias.

En vista de esa noticia, se apresura a manifestar por medio de esa organización, a nuestros

industriales, que está en capacidad de suministrarles cualquier cantidad que necesitan, ya que ellos tienen grandes fábricas de hilados, pudiendo despachar cualquier pedido de hilaza en hilo sencillo de un cabo hasta diez en madeja o conos. Cualquiera de los industriales que tenga interés en la oferta puede pasarse a la Cámara de Comercio, en donde gustosamente le darán la dirección completa de la casa, para que se dirija a ellos.

POLITICA DE MAYOR PROTECCION A LAS...

(VIENE de la Pág. UNO)

producción de los industriales costarricenses.

Sabemos que un grupo numeroso de industriales se dirigió al señor presidente de la república para pedirle su intervención, a efecto de establecer un sistema que le permita a las industrias nacionales competir con las extranjeras.

Se da el caso de que productos nacionales, de indiscutible mérito, no son tomados en cuenta en las licitaciones que se hacen, a pesar de que tienen un valor dos o tres

veces menor que el de los extranjeros.

Muchas razones se darán a conocer al señor presidente de la república, sobre asunto que reviste, sin duda alguna, para la economía del país, tanta importancia.

De lo que se trata es de conseguir que las dependencias administrativas encargadas de las compras de materiales para uso del gobierno, procedan en sus compras con un criterio más nacionalista, sobre todo si se trata de productos que pueden sobradamente competir con los extranjeros.

Un extraordinario reportaje de LA TRIBUNA

UNA COSTARRICENSE Y UNA INGLESA DE PARIS A VICHY, BAJO LA DOMINACION NAZI

LOLITA CASTEGNARO, LA APLAUDIDA COMPOSITORA COSTARRICENSE Y DIANA HOLLEY, NOS HACEN EL PATETICO RELATO DE LA TRAGEDIA DE FRANCIA

Ellas la vieron; ellas padecieron la angustia de la gran nación y de París bajo el signo siniestro de la guerra

Después de unos cuantos años en París, viviendo su arte, Lolita Castegnaro ha vuelto a la patria, al nunca olvidado "sweet home", en donde tantos cariños dejara y en el que algunos de ellos la esperaran, día tras día, impacientes. No obstante la lejanía, no obstante la obsesión de París que se prende en todos los sentidos y la cautiva y borra hasta la memoria, en la de Lolita vivió siempre fresca la de su tierra patria, y un hábito de ella palpó siempre en su alma delicada para transformarse en un torrente de armonías que matizan sus composiciones musicales que tanto aplauso merecieron en los más selectos e inteligentes públicos.

Ha regresado, y no sola. Otra mujer como ella artista, muy bella una danzarina que se ha consagrado al arte coreográfico con todas las potencias de su ensueño y de su entusiasmo, Diana Holley, la acompaña. Ambas están en nuestro país y el 30 de este mismo mes en el Nacional, tendremos la grata oportunidad de aplaudirlas a ambas, en una presentación de lujo que revivirá en nuestro glorioso coliseo los días ahorrados de arte y verdad que tanta falta nos hacen.

LAS ARTISTAS Y LA GUERRA

Como las golondrinas que huyen cuando viene el frío, así los artistas de París huyeron en cuanto el salvaje vendaval de la invasión se precipitó hacia la vieja y legendaria ciudad por los caminos de Picardía y de Flandes. Aquella bandada de pájaros cantores se dispersó por el mundo, dejando sus alegres y acordes aletos. Entre ellos estaban Lolita y Diana. Pero esperaron hasta la última hora, posiblemente con la íntima esperanza de que todo pasaría sin hacerles nada o que, como en 1914, los prusianos serían detenidos frente a los muros de Lutecia... La tempestad las arrojó y bajo un cielo tremendo, iluminado por las explosiones, abandonaron París en una noche fatídica...

Es un relato impresionante el que estas dos artistas nos han hecho de sus aventuras. Un año entre París y Vichy, viendo y viviendo la tragedia, desde el derrumbe de la resistencia de Francia, bajo la bota de la soldadesca alemana. Oír esta historia, que hemos tratado de re-

construir para los lectores de LA TRIBUNA, es el más patético relato que hayamos oído de quienes estuvieron allí presenciando el desarrollo de la crisis europea desde un mirador como el de París, vieron el estallido de la guerra y la conmovión de Francia en los primeros días del conflicto y luego, un semestre en París, cuando la lucha estaba reducida a tiroteos frente a la Maginot...

Mayo de 1940. La invasión. La ola terrible de las divisiones mecanizadas germanas rodando a través de los Países Bajos, la inundación de Bélgica por aque-lla marea de monstruos de acero, los días de Dunquerque, la caída de las resistencias del norte de Francia y París bajo la amenaza prusiana...

FRANCIA DOBLEGADA...

Junio de 1940. Francia está de rodillas ante el invasor y acepta el armisticio. La vieja patria francesa queda ocupada y la vida se eriza de dificultades para los franceses y... sobre todo para los extranjeros. Lolita y Diana pasan días terribles, en que la aventura sigue a la aventura, el peligro es constante, la inquietud no tiene fin. Empiezan las horas de lucha y de congojas... Un relato lleno de peripecias, unas veces en el sur de Francia, otras en la zona libre, a veces en la ocupada. Todo esto desfilará ante los ojos de los lectores que sigan este reportaje cuya intensidad es extraordinaria y cuyo interés crece con cada línea...

LOLITA CASTEGNARO

Pero antes de empezar el relato digamos a los lectores de LA TRIBUNA que ha hecho Lolita en los años que ha estado fuera de Costa Rica. París, Italia, Inglaterra, Bélgica, España, por sus grandes ciudades y sus esplendorosos centros de arte pasó nuestra artista nacional, llevando su ensueño y su música. Y aquí y allá sus incli-

ANULACION DE LA LEY DE NEUTRALIDAD SE HARA EN BREVE

WASHINGTON 20 UP. —El senador Connally, presidente de la comisión de Relaciones Exteriores del Senado, predijo que la ley de neutralidad sería anulada o modificada en breve, pero no quiso ser más explícito.



Arriba: Lolita y Diana, las dos artistas, heroínas de este relato extraordinario. Abajo: Lolita cuenta, emocionándose con el recuerdo, a nuestro compañero Vargas Coto, lo que fue su vida en París y su aventura de Francia en guerra.

CONVOCADOS LOS JEFES POLITICOS DE LA PROVINCIA DE SAN JOSE PARA UNA REUNION

EL GOBERNADOR DE LA PROVINCIA, DON MANUEL RODO, LOS HA CITADO PARA LA PROXIMA SEMANA

Tendrá con los comandantes cantonales un cambio de impresiones acerca de los problemas de sus respectivas jurisdicciones

El gobernador de San José, don Manuel Rodó, ha citado a los jefes políticos de la provincia para un cambio de impresiones con el gobernador señor Rodó ayer se nos dieron, según informes que permitieron llevar a cabo en las respectivas jurisdicciones, obras de progreso para todos los cantones de la provincia de San José.

Los comandantes cantonales, que son los encargados de ejecutar los acuerdos de las respectivas municipalidades, cambiarán impresiones con el gobernador señor Rodó sobre diversos asuntos que comprenderán no solamente los de carácter administrativo sino, y especialmente, los que tienen relación con las obras de progreso que se tengan en proyecto llevar a la práctica.

DE LA VIDA DE ENSUEÑO, DEL PARIS QUE BAILABA Y CANTABA, A UN PARIS EN GUERRA, DESPERTADO POR EL RUIDO INFERNAL DE LA LUCHA

Horas de congoja, de sacrificio, el éxodo terrible, la debilidad francesa dichas en un relato de extraordinaria viveza, que impresionan profundamente

naciones espirituales y su talento artístico supieron captar todas las vibraciones del arte moderno, y diéronle inspiración a sus nuevas producciones que aquí o allá, en los salones o en los teatros, fueron acogidas por el aplauso de los concurrentes y por el entusiasmo de los versados...

No es esta la oportunidad para hablar de la música de Lolita Castegnaro, que ya lo haremos oportunamente. Digamos tan sólo que ha sido acogida por la mejor estimación de inteligentes y de profanos y que es invidiable el juicio que los críticos han vertido acerca de sus composiciones. Nosotros hemos podido seguirla oyendo los discos que con sus composiciones han impreso Tino Rossi, Ni non Vallin y tantos más. Hemos visto sus composiciones a las que han puesto letra los más celebrados "paroliers" de París. Sabemos que en el Casinó de París su tamborito "En Costa Rica", ha estado un año consecutivo en el programa. Sabemos el aprecio que Vanni Marconi, designado para dirigir el estreno de la última ópera de Puccini, El Tabarro, tiene por el arte de nuestra compositora... Y como su última producción, la ópera "Mirka", cuyo libreto escribiera Manuel Morcillo, según el juicio unánime de quienes la conocen, gentes entendidas, está llamada a ser de un maravilloso buen éxito.

DIANA HOLLEY

Canta y danza, reuniendo las dos artes en una figura de mujer bella y hermosa. Pertenece a una familia inglesa de rancia aristocracia, sus primeros conciertos en la señorial casa de Lady Diana Lindore Leslie, la revelaron como una estrella de primera magnitud. Hija del coronel Layton del ejército inglés, casó con el mayor Holley a muy temprana edad, siendo este militar hijo del general Sir Edmond Holley. Su carrera artística, en la que fuera iniciada en sus primeros años por Ana Pawlowa, ha sido una verdadera marcha triunfal. En París, sus presentaciones en la Ópera Cómica, en el ABC, en el Casino, después en los salones más distinguidos de Londres, en los de la Costa Azul... Es refinada y aristocrática y su arte, su voz y su danza, entusiasman al público. Intérprete muy personal de la música, sus bailes son alegres o profundamente sentimentales, evocadores y graciosos, llenos de aristocrática distinción...

EL RELATO...

El relato de lo que estas dos artistas han pasado será para los lectores de LA TRIBUNA un regalo. Ya habrá ocasión de que vayan gustando en entregas sucesivas... Mientras tanto, hemos hecho ya la presentación.

REMOVEDOS TODOS LOS OBSTACULOS...

(Viene de la Pág. UNO) —contrato, existe la seguridad de que la indicada demarcación será llevada a cabo lo más rápidamente posible, ya que han sido eliminados todos los obstáculos que en determinado momento parecía que iban a retrasar la labor de las comisiones demarcadoras.

Según los datos que al respecto hemos podido obtener, se desprende que la presencia intervención del licenciado don Manuel Francisco Jiménez Ortiz en Panamá, quien está actuando como representante personal del doctor Calderón Guardia y de su secretario de relaciones exteriores, Lic. Echandi, ha sido factor decisivo en esta solución de las divergencias de criterio existentes las que, por otra parte, no eran sobre puntos fundamentales y por lo tanto podían ser fácilmente removidas.

Realmente nos satisface que así sean las cosas, ya que se demuestra una vez más que tanto el gobierno de Panamá como el de Costa Rica continúan esforzándose para dar total remate a la cuestión limítrofe en la forma generosa y noble en que fué aprobado por los parlamentos de las dos naciones hermanas.

MUNDO SOCIAL

HOY REGRESO DE MEXICO Y DE CALIFORNIA

AGRADECIMIENTO

Deseo expresar mi gratitud a los doctores José Cabazas y Enrique Calvo por la intervención quirúrgica a que con tanto éxito me sometieron ayer, sentimiento que hago extensivo a los enfermeros y demás personal del Hospital San Juan de Dios.

BOLIVAR VARGAS.

Alajuela, 21 de setiembre de 1941.



Señora doña MARIA LUISA BENGOCHEA DE MENDIOLA



Don MANUEL MENDIOLA

Hoy a bordo del clipper de la Pan American Airways Co regresan a Costa Rica a las once y media de la mañana, el culto caballero don Manuel Mendiola, destacado empresario de esta plaza, y su elegante señora esposa, la preciosa joven dama doña María Luisa Bengoechea de Mendiola, linda y aristocrática señora en quien está sintetizada la suprema belleza de la mujer. Retornan los distinguidos viajeros de su viaje de placer a la hermana república de México y a San Francisco de California donde visitaron a su querida y encantadora hija Nené, que estudia en uno de los mejores colegios de monjas de aquel lugar.

LA TRIBUNA les presenta su cariñoso saludo de bienvenida y celebra en la forma más especial y sincera, su retorno a la patria.

PARA PANAMA

Mañana se ausentan de nuevo para la hermana república de Panamá, don Enrique Pucci, Cónsul de Costa Rica en Colón, su estimada señora esposa doña Odette de Pucci y su bella hija Gioconda. LA TRIBUNA los despide muy atentamente.



El Estornudo

El estornudo casi siempre es síntoma de un resfriado que puede agravarse. Frotándose el pecho con MUSTEROLE se ataja su desarrollo como por encanto. ¡Pruébelo y verá!



Muestras y literatura J. A. BRESCIANI Y HNOS. Costado Norte del Carmen

CUMPLEAÑOS

Hoy agrega una primavera más a su florida juventud, la bella damita Margarita Fernández Robles, en quien rivalizan el encanto y la hermosura. LA TRIBUNA le envía sus galantes felicitaciones.

La misa de novenario por el descanso de

DOÑA ENRIQUETA S. v. DE HINE

se efectuará mañana lunes a las 6 y 30 horas en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen de esta capital.

Sus hijos Jorge y Anita de Hine, Carlos Lara y Marta de Lara, Marita v. de Hine, sus hermanos Raquel Saborio y Celia G. v. de Saborio, sus nietos, sobrinos y demás familiares, al participarlo a sus amistades, les agradecerían profundamente su asistencia a este acto piadoso.

San José, 21 de setiembre de 1941.

Dorila Vda. de Valverde, sus hijos Juan Bta. Coronado y Lilita de Coronado, Jesús, Nelly, Alvaro, hermanos, nietos y demás familia, agradecen por este medio, a todas aquellas personas que en distintas formas les han manifestado su pesar con motivo de la muerte de su querido deudo

Ernesto Valverde Soto

San José, Set. 21 de 1941.

TELEFONO 2-7-0-4

STUDIO MODERNO

(ESCUELA FEMENINA)

Diagonal al Teatro Moderno

- Dibujos de Modas
Arte Decorativo
Clases de Inglés
Ejercicios Físicos

TELEFONO 2-7-0-4

A LOS GRADUADOS EN LA ESCUELA DE COMERCIO MANUEL ARAGON

DE LOS AÑOS 1939 Y 1940

se les convoca para una reunión que se verificará el lunes 22 de este mes a las 8 p. m., en la misma ESCUELA. Se ruega puntual asistencia.

"COMITE GRADUADOS 1940"

AGASAJOS EN HONOR DEL EXCMO. SR. MINISTRO DE NICARAGUA Y DE SU SRA. ESPOSA

Con motivo de ausentarse el próximo viernes rumbo a Nueva York el excelentísimo señor doctor don Luis Mena Solórzano, Ministro de la hermana república de Nicaragua en nuestra patria y que ahora pasa a servir la posición consular nicaragüense en la ciudad antes citada, en su honor y en el de su estimable señora esposa doña Consuelito de Mena Solórzano, han sido ofrecidos distintos agasajos entre ellos en la Legación de Co-

lombia y en la Embajada de Panamá, ayer tarde los obsequiaron una asamblea en la Escuela Republicana de Nicaragua, el próximo mañana a las cinco de la tarde una recepción en la Legación de la Argentina, en la noche del mismo día una comida en la Legación del Perú, el próximo miércoles un almuerzo en la Legación de Chile, el jueves vendiero la recepción que les ofrecerá la sociedad nicaragüense, etc. Muy justos han sido estos homenajes a los apreciables esposos Mena Solórzano, que se han captado la simpatía general de todos sus relaciones diplomáticos y sociales en el país.

REGRESO DE LOS ESTADOS UNIDOS



Don MANUEL MONTEJO

Después de varios años de radicarse en Nueva York regresaron a Costa Rica por la vía del Atlántico, el culto caballero don Manuel Montejo, destacado personaje de la banca y de las finanzas de nuestro país, su elegante señora esposa, la preciosa joven dama doña Lilia Ordoñez de Montejo y sus lindas hijas María Lilia, Nelita, Jessita y el joven don Francisco Javier. El señor Montejo ha desempeñado brillantemente distintas posiciones tanto en Costa Rica como también en los Estados Unidos de Norte América. Su retorno es motivo de suma complacencia para la sociedad costarricense donde ellos ocupan sitio de honor. LA TRIBUNA les presenta su cariñoso saludo de bienvenida.

REESTABLECIMIENTO

Ha restablecido de su enfermedad, la culta señorita Luisa Volio J. Sáenz. LA TRIBUNA lo celebra vivamente.

REESTABLECIMIENTO

Ha entrado en periodo de restablecimiento de su larga dolencia, nuestro buen amigo, el joven don Rodrigo Alvarado Fernández. LA TRIBUNA celebra mucho su reposición.

BAILE

Mocho agradecemos la siguiente invitación: En homenaje a la señora Mercedes Rejón con motivo de su cumpleaños, se dará un baile en el Salón Obrero del Teatro Keiff, el miércoles 24 de los corrientes, de 8 a 12 p. m., al cual tengo el gusto de invitar a usted, Juan Navarro, industrial. El conjunto musical Antorcha amenizará la fiesta. Nota: esta invitación es para señoras y señores.

BELLEZA Y UTILIDAD

Compré preciosa finquita en la carretera a Cartago. Clima delicioso, gran terreno, ideal para lechería, casa de madera moderna. ¡Ni lo piense!

NICOLAS MONTERO T.

TELEFONO 2778 — OFICINA TRAS LA SOLEDAD



HORAS REALMENTE ALEGRES Y FELICES

PASARA USTED YENDO HOY DOMINGO AL

Bar y Restaurant del AEROPUERTO INTERNACIONAL

el lugar de cita del mundo elegante COCKTAIL DANZANTE

De 11 a. m. a 2 p. m.

TE DANZANTE

De 4 p. m. a 8 p. m.

Estas fiestas estarán amenizadas por la Gran Orquesta del "Maestro Barquero"

SIGUEN LAS CONVERSACIONES PARA EL CONVENIO COMERCIAL TURCO-ALEMAN

ANGORA, 20 UP. — El jefe del gobierno Refik Saydam, recibió ayer al perito económico alemán Karl Cledras. En cinco los autorizados alemanes se espera que las negociaciones prosiguirán algunos días más, preguntándose que la delegación germana espera obtener 3500 millones de liras turcas.

EL PRESUPUESTO DE...

(VIENE de la Pág. UNO) — presupuesto nacional se venía invirtiendo regularmente. Según los informes que al respecto hemos recogido tales sumas serán invertidas en construcción de edificios escolares, que son necesarios en varios cantones del país, y al respecto será elaborado un plan de trabajo. Por otra parte también se intensificará en la construcción de edificios para unidades sanitarias y centros de asistencia e higiene rural de acuerdo con el propósito del Poder Ejecutivo.

CUALQUIER ALTERACIÓN EN EL MERCADO...

(VIENE de la Pág. CUATRO) — Estados Unidos, como lo ha demostrado hasta la hora, trata de cooperar con nosotros. Cualquier alteración vendría a ocasionar trastornos que luego se reflejarían en desempleo, abandono de fincas y no sabemos que otros más. Acordamos en estas materias tenemos que hablar más intensamente porque no tengo a la mano datos estadísticos que siempre me gusta dar en mis declaraciones. Pero lo haremos en su debida oportunidad. Por otra parte, creo que pasando la tempestad de este año, las cosas pueden tener otro aspecto, y entonces nuestros cafés podrán difundirse por el mundo libremente y gozando de esa libertad de los mares y de esa mutua cooperación de los países. Hasta aquí las muy interesantes declaraciones de nuestro estimado amigo que nosotros hemos reproducido del mejor modo posible, confesando que el problema del café es más complejo de lo que lo presentamos nosotros con la simplicidad de redactores y para simple ilustración de nuestros estimables lectores.

Una instalación con persianas SOL-AIRE EN UNA HABITACION... Representa buen gusto, elegancia y belleza no igualadas. Las persianas Sol-Aire están construidas con finos y lustrosos listones de acero, flexibles, en colores especiales, para mejorar las condiciones de estética y confort de una habitación. SOL-AIRE CALIDAD Y BELLEZA Ferretería BORBON

AYER Y ANOCHE LA AVIACION INGLESA LLEVO A CABO GRANDES ATAQUES EN ALEMANIA

RAYNITOS

A LAS 2 P. M.—Entrada 0.50—Luis Sandrini, en: **EL MAS INFELIZ DEL PUEBLO**
— A LAS 4, 7 Y 9 P. M. —
Estreno de Noticiero Fox con los últimos acontecimientos mundiales.



Estreno de la graciosa extra: **PAPA Y MAMA EN OSTRAS SALVAJES.**

LAS TRES NOCHES DE EVA

La película del amor a borbotones, las caídas a montones y el engaño en ocasiones. en la comedia en que la mujer no hace uso de la manzana para hacer caer a Adán:

Precios: a las 4 y 7: Luneta C 1.00 A las 9: Luneta C 1.50
Pref. 0.30 Preferencia 0.75
Galería 0.25 No hay galería.

CAPITOLIO	ADELA	CASTRO
A LA 1 — 0.30 JUAN SIN MIEDO A LAS 2.30 — 0.30 EL CAPITAN CAUTELA A LAS 4 Y 6.45 — 0.60 SI YO FUERA RICA A LAS 8.45 — 0.60 Ann Sheridan, en: CUPIDO SE SUBLEVA	A LA 1 — 0.30 EL CAPITAN CAUTELA A LAS 2.30 — 0.30 JUAN SIN MIEDO A LAS 4 — 0.50 CUPIDO SE SUBLEVA A LAS 7 Y 8.45 — 0.60 Amanda Ledesma, en: SI YO FUERA RICA	A LAS 3 — 0.30 Bette Davis, en: JEZABEL LA TEMPESTUOSA A LAS 7 Y 8.45 — 0.50 Luis Sandrini, en: EL MAS INFELIZ DEL PUEBLO

LOS MAS FUERTES BOMBARDEOS DIURNOS DE LA GUERRA FUERON REALIZADOS POR LOS PILOTOS INGLESOS SOBRE VARIAS CIUDADES DEL REICH

Prosiguen los rusos atacando en el frente central, dándose cuenta de que han recuperado catorce aldeas

POR CADA FRANCÉS FUSILADO POR LOS ALEMANES COMO REPRESENTACION, RODARAN LOS CADAVERES DE DOS ALEMANES EL DIA DEL REAJUSTE DE CUENTAS, DICEN LOS FRANCESES LIBRES

Desmiéntese de Roma la noticia circulada en Europa de que Mussolini consideraba a Myron Taylor como no grato

PERSPECTIVAS DE UN GRAN ATAQUE ALEMÁN AL CERCAÑO ORIENTE, SI LA CAMPAÑA DE HITLER CONTRA EL CAUCASO TIENE EXITO

SI LOS ALEMANES SE LANZAN SOBRE EL CAUCASO, PODRAN BREVE ATACAR EL CERCAÑO ORIENTE
ANGORA, 20. UP. — Por Davia Schmidt corresponsal de la UP. — (El) avadores políticos turcos se encuentran en período de intensa vigilancia del progreso de la ofensiva alemana en Ucrania meridional, hacia el Cáucaso, vigilancia de preparativos militares alemanes al norte y operaciones militares británicas al sur y actividades de la propia Turquía. Si los alemanes consiguen ocupar el Cáucaso antes de como afirman, no tendrían necesidad de emprender arriesgadas operaciones navales, ni tampoco tendrían necesidad de verse en un conflicto con Turquía a causa de su deseo de llevar buques italianos al Mar Negro. Una vez los alemanes en el Cáucaso, la flota rusa habrá perdido sus bases y los alemanes podrían empezar a pensar en próximas operaciones posiblemente contra el Cercano Oriente y en tal caso, tendrían dos rutas posibles; primera, atacar a través del Irán o a través de Turquía. Tienen conocimiento bastante completo de los preparativos militares en Bulgaria, pero no se ha hablado tanto de los preparativos británicos para hacer frente a una ofensiva en esa zona. Informes fidedignos de Egipto dicen que al tanto el material norteamericano y británico llegado allí, que contemplase la ofensiva contra Libia durante el otoño, con completa confianza de su éxito. Ahora es posible enviar gran parte de ese material a Basora que se ha convertido en un gran centro de abastecimiento. La cantidad formidable de material de guerra y de tropas concentradas en el Irak y mayor parte lo que llega de la India por tanto, si los alemanes penetran al Cáucaso, los británicos estarían preparados para recibirlos. Los viajeros manifiestan además que hay extraordinaria concentración de materiales británicos por Turquía y si los alemanes intentaran atacar el Cercano Oriente por Turquía la ayuda británica no sería lenta ni escasa. Finalmente si los alemanes no llegan al Cáucaso, no estarán en posición de atacar el Cercano Oriente por lo menos en otros doce meses, siendo en tonces probable que los británicos emprendan operaciones ofensivas.

TENAZMENTE SIGUESE COMBATIENDO EN EL SECTOR DE KIEV

MOSCÚ, 20. UP. — La Agencia Tass anuncia que está combatiéndose tenazmente en todo el frente de batalla, especialmente en el sector de Kiev. Nuestras fuerzas aéreas operan contra divisiones blindadas y de infantería alemana. Nuestra artillería ha bombardeado aeropuertos enemigos en varios aeródromos y destruyó también puentes y pontones. El día 16 fueron aerobombados 18 aeroplanos alemanes. En el mar de Barent nuestros buques de guerra hundieron a seis transportes alemanes.

SERA AUMENTADO EL NUMERO DE MIEMBROS DEL CONSEJO NACIONAL DE URGENCIA

VICHY, 20. UP. — El gabinete reunió y según comunicado emitido más tarde, resolvió mantener en vigencia el plan de pensiones a exmiembros del parlamento, determinando las condiciones en que se pagarán. Resolvió también aumentar el número de los miembros del consejo nacional, así como la representación del gobierno en la zona ocupada, sobre todo en París y provincias del norte. Un comunicado posterior anunció que el "consejo de ministros examinó también la situación creada por el ataque de comunistas a miembros de los cuadros del ejército alemán y estudió los medios para poner fin a la campaña extranjera que inspira en actos criminales".

LA "EMPRESA TEATRAL URBINI" garantiza a sus públicos de los teatros PALACE — MODERNO — IDEAL que esta joya "LA CANCION DE LOS BARRIOS" no tiene que envidiar nada a la mejor película americana de domingo, DADA SU EXCELENCIA EN INTERPRETACION - ARGUMENTO - FOTOGRAFIA y SONIDO!

Palace — Moderno — Ideal

A las 2 — 4 — 7 y 8.45: A las 7 y 8.45: Entrada C 0.75 A las 6 y 8: Entrada C 0.60
ENTRADA: C 0.75 - 1.00 - 1.25
DOMINGO DE LUJO 21 SETIEMBRE. — ESTRENO GIGANTE!

HUGO DEL CARRIL en la pantalla de los 3 teatros, simultáneamente, en su más romántica, bella y emocionante producción **ARGENTINA SONO FILMS.**
1.—Estreno de Revista. 2.— Estreno de Extra en colores de WALT DISNEY: LA FOCA JUGUETONA
3.—ESTRENO DE ESTRENOS! LUJO Y ARTE, MUSICA Y AMOR! — DADA, DADA y C⁹ presenta con verdadero honor el imponente éxito musical de ARGENTINA SONO FILMS. El alma doliente y picaresca, apasionada y turbia, graciosa y romántica de los barrios, en la canción sublime!

—: **HUGO DEL CARRIL**: —
el astro que acaba de estar en San José, es presentado en su verdadero valor, como rutilante estrella de la pantalla, con: **ALICIA VIGNOLI** y **FRANCISCO ALVAREZ**

LA CANCION DE LOS BARRIOS



Música del Maestro: FRANCISCO CANARO. — En esta producción de lujo de la Argentina: HUGO DEL CARRIL, canta: "Sentimiento Gaucho" — "Quisiera Amarte Menos" — "Tangón" — "Yo no sé por qué te quiero" y "Un jardín de ilusión".

VARIEDADES	MODERNO	AMERICA
A las 2 — 0.50 Richard Arlen, Andy Devine, en ROJO VIVO — Exitazo A las 4 — 7 — 8.45 — 0.50 El estropeado éxito cómico en español! DADA, DADA y C⁹ presentan la linda estrella ESTRELLITA CASTRO , con LOS HIJOS DE LA NOCHE	A la 1 — 0.30 HUERFANOS DEL DESTINO A las 2.30 — 0.30 EL CASTIGO A las 4 — 0.50 EL SUBMARINO FANTASMA A las 6.45 y 8.45 — 0.75 LA CANCION DE LOS BARRIOS por HUGO DEL CARRIL	A la 1 — 0.30 CÓMICAS A las 2.30 — 0.30 CAMPEON DE JUSTICIA A las 4 y 7 — 0.50 CASADOS Y DESCASADOS A las 8.45 — 0.50 MI OTRO MARIDO por KAY FRANCIS
IDEAL	LIBANO	KEITH
A la 1 — 0.30 CONQUISTADORES del OESTE A las 2.30 — 0.30 FRA DIAVOLO A las 4 — 0.50 AIRES DE CONGA A las 6 y 8 — 0.60 CANCIÓN DE LOS BARRIOS	A la 1 — 0.30 CONQUISTADORES del OESTE A las 2.30 — 0.30 EL REY de los COW BOYS A las 4 — 0.50 MI OTRO MARIDO A las 7 y 8.45 — 0.60 CASADOS Y DESCASADOS	A las 2.30 — 0.30 CONQUISTADORES del OESTE A las 4 — 0.30 SIRENAS DEL GRAN HOTEL A las 7 y 8 — 0.50 AIRES DE CONGA

NUEVOS BOMBARDEOS REALIZO AYER LA RAF A TERRITORIO ALEMÁN Y DE OCCUPACION

LONDRES, 20. UP. — La aviación británica realizó anoche profundas expediciones al norte de Alemania que concentraron particularmente sobre el puerto de Stettin en el Báltico donde enviaban abastecimientos a las fuerzas alemanas que operan en Rusia. Hoy presenciaron los ataques con incursiones sobre territorios ocupados del continente. Las emisoras alemanas anunciaron que aviones británicos intentaron atravesar las defensas de Berlín anoche, pero en las aserías de esos ataques, por lo cual supónese que deben haberlos realizado. En el ataque a Stettin estuvo a cargo de fuerte contingente de aviones de bombardeo y según el ministerio de aviación cumplieron los objetivos propuestos con solo la pérdida de dos bombarderos. Arrojaron bombas explosivas e incendiarias en sígnes, canales, puentes y sobre las líneas férreas originándose violentos incendios. Las olas de bombarderos arrojaban bombas en medio de las llamas aumentando la destrucción.

ATORCE ALDEAS RECUPERARON LOS RUSOS EN EL FRENT CENTRAL

MOSCÚ, 20. UP. — Despachos oficiales mencionan hoy diversos actos de heroísmo de los guerrilleros que combaten en la retaguardia alemana, los cuales han causado la destrucción de líneas de comunicaciones enemigas y causado bajas en las fuerzas nazis. Las operaciones navales en el Mar Negro desarrollándose favorablemente para la armada rusa. Un submarino ruso regresó a su base después de diez días de operaciones e informó que hundió un transporte enemigo de 7800 toneladas y además torpedó otro gran transportador que comprobó luego enanchado. Al forma que se le considera perdido. Despachos del frente central velan, que la división de infantería del general Solovoyev que opera en un sector no especificado recuperó 14 aldeas durante una audaz avanzada en que hizo retroceder a los alemanes más de 20 kilómetros. Esa acción de las fuerzas de Solovoyev fueron derrotadas a fuerzas alemanas 40 y 63 mortorizados y 30 de tanques. Tropas rusas prosiguen el avance sin tropiezo con mucha resistencia y consolidan rápidamente nuevas posiciones.

BUENOS AIRES, 20 UP. — El conocido escritor colombiano German Arciniegas ha dado a publicidad un libro, titulado: "Los alemanes en la conquista de América", el cual tiene un estudio en conjunto sobre la penetración alemana inicialmente en España y luego en la conquista de América bajo el reinado de Carlos Quinto. La obra muestra las luchas de los conquistadores en el vasto plan de conquista que habían proyectado los capitanes alemanes y el frenco final de sus empresas.

LOS ALEMANES EN LA CONQUISTA DE AMERICA. NUEVO LIBRO DE GERMAN ARCINIEGAS

NUEVE CIUDADANOS CHILENOS CAPTURADOS EN PARÍS, VIENA Y BERLÍN

BERLÍN, 20 UP. — Autorizadamente se anunció que en los últimos días han sido detenidos nueve ciudadanos chilenos en París, Viena y Berlín por "se pecharse que cesarrollaban intrigas hostiles para el estado".

DECLARADA LA LEY MARCIAL EN BULGARIA

NUOVA YORK, 20. UP. — La radio de Londres anunció que ha sido declarada la ley marcial en Bulgaria.

Admiral PARA 1942



EL MEJOR RADIO QUE LLEGA A COSTA RICA!
UN AÑO DE GARANTIA — UN AÑO DE REPARACION Y REPUESTOS GRATIS!
El Mundo entero en la perilla de un ADMIRAL



MYRON TAYLOR NO HA SIDO DECLARADO PERSONA NO GRATA A MUSSOLINI

ROMA, 20.—UP.—En fuentes autorizadas se desmintió en forma categórica la noticia de que el Embajador italiano ante la Santa Sede, había indicado al Papa que el representante personal de Roosevelt, Myron Taylor, a quien mañana recibirá el Sumo Pontífice en audiencia de despedida, era persona no grata al gobierno italiano y que en consecuencia, debería abandonar Roma. Esa información, se anunció, carece en absoluto de fundamento.

NIEGA BERLÍN LA CONCENTRACION DE FUERZAS EN BULGARIA

LONDRES, 20.—UP.—Círculos militares de Berlín aseguran que el mariscal Budyenny tuvo éxito en retirar considerable porción de sus fuerzas hacia el oriente. Los alemanes han negado enfáticamente las informaciones de que hayan concentrado diez divisiones acorazadas en Bulgaria o que este país haya movilizó gran parte de su ejército.

EL CONGRESO DE ECUADOR AGRADECIDO CON EL GOBIERNO DE MEXICO

QUITO, 20.—UP.—La Cámara de diputados acordó por unanimidad presentar su agradecimiento al gobierno y pueblo mexicano por intermedio de su representante en Quito, apreciando el alto y valioso significado de la actitud del ilustre gobierno mexicano que ha dado pruebas inequívocas de espíritu verdaderamente panamericano en la elevada e importantísima iniciativa de solucionar el conflicto entre Ecuador y Perú.

38 APARATOS PERDIO LA RAF ANOCHE, DICE BERLÍN

BERLÍN, 20.—UP.—Publicóse un comunicado especial relacionado con las actividades aéreas hoy, que dice: "Las tentativas de la aviación británica para realizar incursiones sobre la costa del canal de la Mancha, fueron desbaratadas esta

tarde con severas pérdidas para el enemigo. Según informaciones disponibles hasta ahora, cazas alemanes derribaron en intensos combates aéreos 35 cazas británicos contra 2 de los nuestros que desaparecieron. La artillería naval abatió tres bombarderos, lo cual el total de pérdidas británicas elevase a 38 aparatos".

FELICIDAD EN EL HOGAR



FERTILINETS

Que está de venta en todas las Boticas

ACUSADO DE ESPIONAJE EL EX-MINISTRO DE CECOSLOVAQUIA EN TOKIO

SHANGHAI, 20.—UP.—Vijeros bien informados que llegan de Tokio, dicen que la policía de esa capital arrestó bajo la acusación de espionaje, al exministro checoslovaco, doctor Frantisek Havlicek y también al secretario honorario del Tokio Club J. Day Mason, británico. Ha trascendido que la embajada de Gran Bretaña trata infructuosamente de obtener la liberación de Day. El Japón dejó de reconocer a Checoslovaquia, razón por la cual Havlicek no disfruta de inmunidad diplomática.

Frutas y Verduras en Conserva.—

SIN VINAGRES NI SALMUERAS, EN FORMA NATURAL, SE CONSERVAN, MEDIANTE UN PROCEDIMIENTO CIENTIFICO Y SENCILLO

MANGOS AL NATURAL EN REBANADAS, EN JUGO Y MORABBA; DURAZNOS FRESCOS; NISPEROS ENTEROS Y EN JUGO; CUBOS Y JUGO DE PAPAYA; MORAS, PIÑAS Y ENSALADAS DE FRUTAS: TALES ALGUNOS DE LOS PRODUCTOS "INCA" LANZADOS AL MERCADO

PALMITO AL NATURAL, SIN VINAGRE NI SALMUERA; MAIZ TIERNO AL NATURAL; CREMA DE MAIZ, PARA HACER SOPA; REBANADAS, JUGO Y CREMA DE TOMATE; CREMA Y LONJAS DE APIO; ESPARRAGOS AL NATURAL: INDUSTRIALIZACION TOTAL DE NUESTRAS LEGUMBRES

Seis clases de extractos para usos de la cocina: apio, cebolla, perejil, culantro, orégano y ajo. — De estos mismos seis condimentos se hacen seis clases diferentes de vinagres para la mesa

LA PRESENTACION DE LOS ARTICULOS "INCA" EN FRASCOS DE CRISTAL Y EN POSTES DE LATA, NO DEMERITA EN COMPARACION CON LOS IMPORTADOS. — DOS ESFORZADOS PROFESIONALES HAN ESTABLECIDO ESTA NUEVA INDUSTRIA: LOS INGENIEROS DON RAFAEL CHAVARRIA Y DON JORGE ARAYA B.

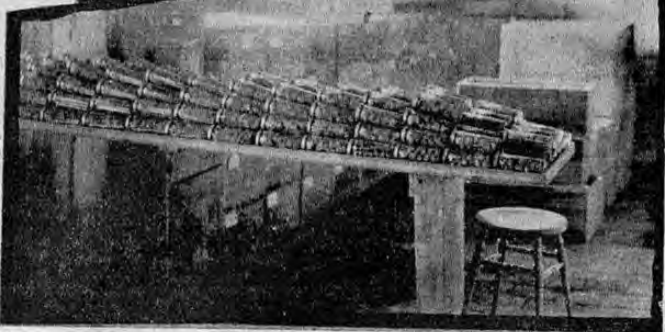
Aumentarán la producción agrícola, ofreciendo contratos ventajosos a los agricultores y asistiéndolos en sus trabajos

Además, se les adelantarán fondos y se les suministrará la semilla de verduras. — La fábrica de los productos "Inca" no goza de ninguna protección estatal. — Hasta el momento se han invertido más o menos 60 mil colones en su instalación que aun no está terminada

"LA TRIBUNA" CUENTA A SUS LECTORES COMO DOS COSTARRICENSES DE TALENTO Y VISION, HAN LOGRADO PRODUCIR ARTICULOS COMESTIBLES EN CONSERVA, MEJORES QUE LOS EXTRANJEROS, PORQUE, EMPLEANDO EL MISMO PROCEDIMIENTO DE LAS FABRICAS EXTRANJERAS, USAN FRUTAS Y LEGUMBRES MAS FRESCAS Y NACIDAS EN LA ESPLINDIDEZ OPIMA DE NUESTRO SUELO

LA TRIBUNA

PERIODICO LIBRE, DE UN PAIS LIBRE, PARA HOMBRES LIBRES
 Director: JOSE MARIA PINAUD * PAGINA NUEVE * AÑO XXII NUMERO 6285
 SAN JOSE, COSTA RICA, A. C. DOMINGO 21 DE SETBRE, 1941



En el círculo: don Jorge Araya y don Rafael Chavarría, sorprendidos por la cámara de LA TRIBUNA en la puerta de la fábrica "Inca".—Abajo: los frascos de nisperos en conserva, naturales y frescos, esperan que se les etique para llevar su dulzura a los labios del consumidor.



En el círculo: aparece una operaria manejando el autoclave donde se esterilizan todos los productos "Inca" — Abajo: grupos de empleados de la fábrica descascarando las frutas que serán empleadas en la industria. Obsérvese que todas usan guantes de hule para la mayor sepsi.

Hace pocos días pasaba el redactor que escribe estas crónicas frente al "Hotel Metrópoli" y vió en la vitrina del establecimiento una exhibición de latería. Creyó que se trataba de un producto enlatado extranjero. La presentación no podía ser mejor. Eran unas verduras y frutas en latas de diversos tamaños con vistosas etiquetas litografiadas. Poco después un amigo le llamó la atención: aquella latería contenía productos criollos costarricenses ciento por ciento. Fué entonces cuando sintió nuestro compañero un gran orgullo al mostrarle la exhibición a un turista norteamericano con quien había entablado conversación momentos antes.

—Éjese, mister: como las que ustedes nos mandan...

Ha sido el primer discurso de carácter patriótico que pronuncia el redactor.

Bueno, pero ¿quiénes son los costarricenses que han lanzado al mercado nacional estos productos, estas conservas de frutas y verduras en latas de dos tamaños y en frascos variados?

Son el ingeniero don Rafael Chavarría F. y don Jorge Araya B., dos distinguidos profesionales costarricenses que siempre han sobresalido por su esfuerzo propio, por su lucha tesonera y por el título honoroso que poseen. El señor Chavarría fue profesor del señor Araya, cuando el primero desde la dirección de la escuela de agricultura y el segundo en su carácter de alumno del mismo centro docente, luchaban por abrirse paso en la vida. Salidos ambos de la escuela, se dedicaron a diversas actividades agrícolas. Un día, de regreso de Parrita, planearon profesor y alumno la empresa. Ya se están acercando a cumbres de triunfo. Verán ustedes...

LA CONSERVACION ES AL NATURAL

La conservación de verduras y frutas es al natural. Creemos de interés hacer resaltar ante los lectores este detalle de enorme importancia. Porque siempre se tiene la creencia de que para conservar una fruta o una legumbre se debe hacer en vinagre o salmuera. Los productos INCA, tal su nombre registrado y legal, han sido conservados frescos, naturalmente, sin ningún agregado, a no ser dos o tres ingredientes, también naturales, en mínima cantidad. Una lata o un frasco "INCA" de duraznos— por ejemplo— es de duraznos naturales y frescos, sin más agregado que un poco de almíbar. El frasco de palmito no lleva vinagre ni salmuera. Lleva solo palmito. Esta conservación es mucho más difícil que la acostumbrada por lo general en Costa Rica. La fruta o la verdura no pierde su sabor, no pierde su frescura ni mengua su poder vitamínico. Sobre este detalle se fundamenta el prestigio que llegarán a adquirir en día cercano, los productos "Inca".

LOS PRODUCTOS

Vamos a suministrar en forma resumida algunos de los productos que ya están en el mercado. Todos ellos van en latas de dos tamaños y en frascos de diversos estilos. Como dijimos antes, la presentación es magnífica. Parecen latas y frascos de artículos extranjeros.

Se conservan frutas que antes no se industrializaban en el país. Los mangos se ofrecen en rebanadas, al natural; en jugo y en morabba. La morabba es una especie de mermelada muy usada en repostería. Tiene fibra, la que le da consistencia y cuerpo. Para rellenar pastelitos y para completar otras la-

bores de repostería, la morabba de mango marca "Inca" es ideal. Las rebanadas de la misma fruta al natural permiten comer mangos en las épocas que no son de cosecha o consumirlos en aquellos lugares en los cuales no se producen. La apariencia del mango al natural en los preciosos frascos especiales "Inca" abre las ganas de comerlo. Es una fruta que en conserva tiene mejor sabor que el melocotón. Los duraznos se ofrecen también en rebanadas al natural. Se han puesto a la venta en latas preciosamente presentadas.

El nispero es una fruta deliciosa que nunca se ha industrializado en Costa Rica, a pesar de que es muy gustada. Comemos nisperos nada más que en "tiempo de la cosecha". Ahora será posible comerlos todo el año, tan frescos como acabados de apaar del árbol.

También la marca "Inca" nos ofrece una sensación: el jugo de nisperos. Su poder dietético es enorme. Su sabor riquísimo. Sus condiciones medicinales lo recomiendan con especialidad para las enfermedades estomacales.

En cubos se ha puesto a la venta la papaya de nuestro suelo, que es la mejor del mundo. Y en tarros y frascos de presentación artística se pone al alcance de todos y en todo tiempo, el jugo purísimo de la papaya. Creemos que no es necesario encomiar el valor del jugo de papaya. Todos sabemos hártlo bien que quizás es la fruta de mayor valor vitamínico.

La mora era otra fruta que fresca no se podía comer nada más que en el tiempo de las moras. Ahora bajo la marca "Inca" se ofrecen frescas, como acabadas de llegar de Las Nubes o San Isidro de Alajuela. Y también va hasta los labios del consumidor el jugo de la mora al natural, sin agregado alguno, en frascos de tamaños variados.

En tres formas se ofrece la piña, otra fruta que resume la pujanza ópima del trópico: en cubos, en rebanadas y en su propio jugo.

Podemos anunciar que los señores Chavarría y Araya también lanzan al mercado un

producto mixto: una ensalada de las frutas anteriores en forma natural y combinada científicamente.

VERDURAS

En cuanto a las verduras citamos entre otras: palmito al natural; sin vinagre ni salmuera. Este es un plato delicioso. A la señora de la casa le servirán de mucho los frascos de palmito para reforzar el menú de su mesa. No hay más que servirlos en la forma que se quiere.

A todos nos ha sucedido un fenómeno bastante generalizado: querer comer elotes precisamente en la época en que no hay. Para tener maíz tierno todo el año se ha conservado en postes especiales los granos escogidos del elote y ahora se ofrecen a la venta a precios bajos. Del maíz, la marca "Inca", también tiene una crema que puede servirse como sopa, agregándole un poco de leche únicamente. El frasco en que se ofrece la crema de maíz contiene realmente un plato de sopa ya preparada. ¿Qué más se puede pedir?

Ya no será posible importar del extranjero jugo de tomate. Ahora el jugo de tomate se prepara en Costa Rica en la misma forma que lo preparan las grandes fábricas de Estados Unidos. Empleando los mismos procedimientos y las mismas fórmulas, pero superando en cuanto a la fruta misma, que es más fresca, la fábrica nacional "Inca" ha lanzado a la calle un jugo de tomates delicioso, natural, nutritivo y económico, que compite aventajándolo con el extranjero. El jugo de tomate es una bebida que no debe faltar en ninguna casa. En el desayuno debería ser obligatorio tomarlo.

El jugo de tomate "Inca" es, verdaderamente, un producto que merece los honores de la exportación. No tiene ni un solo detalle que lo demerite en parangón con los productos similares del extranjero.

Pero también se ofrece el tomate en rebanadas, conservando toda su frescura natural, todo su valor dietético y todas sus cualidades ingénitas. La crema de tomate—otro

producto "Inca"— puede servirse como sopa en la mesa de un príncipe. Sabe a gloria después de calentarla ligeramente. La industrialización del tomate es un renglón de insospechada importancia en la vida económica y racial del país. En las zonas cálidas de Costa Rica, donde no se produce nunca el tomate, podrá ahora la señora de la casa servir a sus invitados una ensalada riquísima, con verduras frescas, gracias a los frascos y latas "Inca".

En lonjas se ofrece al consumidor el apio. Y también se prepara una crema de esta legumbre que es deliciosa, para servirla como sopa.

Quizás la lata que más vende en Costa Rica, de las importadas, es la de espárragos. Ya no volverá a operarse este fenómeno. Ahora seguiremos comprando latas de espárragos costarricenses marca "Inca". Son tan ricos como los extranjeros. Y mucho más frescos.

CONDIMENTOS PARA LA MESA Y LA COCINA

También los señores Chavarría y Araya se han olvidado de la mujer que tiene buena cuchara; y para ella han destilado seis extractos de condimentos culinarios que serán una revolución en el confort de la cocina costarricense. En frascillos lindísimos, por sí solos maravillosos, se ofrecen los siguientes extractos: apio, cebolla, perejil, culantro, orégano y ajo. Ahora no será posible encontrar en la comida el ajo entero. Basta ponerle una o dos gotitas de extracto a la comida y se obtendrá su sabor, sin peligro de que al hallazgo del ajo, tengamos que apartar el plato con repugnancia, cosa que nos sucede a la generalidad de los hombres. Como condimentos de la mesa, se han destilado también seis vinagres de aquellos mismos ingredientes. Sobre la mesa no deben faltar. Estos seis vinagres, cada uno con su sabor perfectamente diferenciado dará vida al menú diario. La presentación de estos ingredientes, en botellitas pequeñas que fi-

guran garrafas de bellísimo estilo, es digna de encararse.

También ha sido industrializada la zanahoria. La fábrica "Inca" la ofrece en jugo—especial para niños—y en su propia pulpa en forma de postre. Lista para hacer la ensalada se ofrece asimismo la remolacha. También hay jugo de remolacha cuyo valor en vitaminas es apreciable. Ahora podremos bebernos las espinacas en un jugo riquísimo que contiene a su misma pulpa sin limitar sus cualidades naturales.

Dos tipos de mayonesa se están produciendo: uno de larga conservación y otro de menor duración; el primero es de precio más alto. Sin embargo, ambos son de igual calidad. La mayonesa "Inca" será un artículo muy consumido en todo el país. Su bajo precio lo pone al alcance de todo el mundo: ricos y pobres.

Para rellenos de cocina se ha preparado una pasta de rico sabor, a base de plátano maduro, piña, ciruela y nuez moscada. Esta pasta se usará profusamente en las casas costarricenses; abrirán nuevos horizontes al menú nacional. Antes de ahora nunca se había tratado de industrializar de tal manera el plátano, tan abundante en Costa Rica.

De todos los sabores conocidos en frutas costarricenses se están haciendo cremas. Estas cremas ya están listas para convertirse en helados. Debe ponerse simplemente en la refrigeradora. No hay más trabajo. Todo lo da hecho la fábrica.

En un cajón de latas y frascos "Inca" se tiene en cualquier época y en cualquier punto de la república una huerta y un frutal en ópima producción. Parece un milagro. Y es un milagro del esfuerzo humano.

MAS PRODUCTOS

Se están realizando las experiencias necesarias a fin de aumentar el número de artículos. Se procede con mucha cautela. Se trabaja con conciencia. Los ingenieros Chavarría y Araya respaldan sus productos con su bien reconocida honorabilidad y firmes conocimientos.

INVERSION HASTA EL MOMENTO

La fábrica no está montada todavía. Falta muchos detalles. Sin embargo, hasta el momento ha habido una inversión de sesenta mil colones.

NINGUNA PROTECCION ESTATAL

A pesar de que se trata de una industria nueva, no goza sin embargo de ninguna protección estatal. Se ha hecho la solicitud necesaria para acogerse a la ley de industrias y hasta el momento no se ha obtenido con testación alguna.

Por este motivo, solo en la importación del primer pedido de frascos, que es la sexta parte de la importación total, ha sido necesario pagar más de mil colones de impuestos aduaneros.

LOS FRASCOS

Se compraron en Estados Unidos frascos especiales, muy gruesos, de muy buena presentación. El frasco es caro. La tapa cierra herméticamente. Lleva un empaque que no permite la entrada de aire. Para asegurarse bien, se le sujeta luego una banda de papel que es la garantía de seguridad: la afirmación de que no se ha abierto antes; la seguridad de su buen estado. Existen varios tamaños.

LAS LATAS

Las latas en que vienen algunos de los productos "Inca" son también muy artísticas.— (PASA a la Pág. QUINCE)



Izquierda: un "stand" de latería nacional: todas las frutas del país, todas las legumbres del país, en sus mismas condiciones naturales, quedan al alcance del consumidor en cualquier parte de la república y en cualquier época del año.—Derecha: los frascos de frutas y legumbres marca "Inca". Su presentación artística y bella. Ya no tenemos nada que envidiar a los extranjeros en materia de conservación de frutas y verduras

ALEMANIA ANUNCIA QUE ADOPTARA UNA MUY ENERGICA ACTITUD CONTRA LA REPUBLICA ARGENTINA

SE LLEVO A CABO EL VIERNES POR LA TARDE EN BUENOS AIRES UNA GRAN MANIFESTACION ANTI-ALEMANA, EN LA CUAL SE HICIERON VIVAS DEMOSTRACIONES CONTRA LA ACTITUD DEL EMBAJADOR THERMANN

La Somalia francesa, protesta contra el bloqueo inglés y ofrece llegar a un arreglo otorgando el uso del ferrocarril de Djibouti a Addis Abeba a los británicos. — En Chile continúan las festividades de la independencia con grandes desfiles militares y se anuncia que un mínimo de cuatro mil millones de pesos chilenos será gastado en la defensa del país

Los tribunales y autoridades alemanes en los territorios ocupados siguen aterrorizando a las poblaciones, imponiendo fuertes multas o fusilando o deportando a personas conocidas de la localidad a quienes se sindicaba de anti-alemanes

ENERGICA ACTITUD ADOPTA ALEMANIA CONTRA LA REPUBLICA ARGENTINA

BERLIN, 20 UP.—En las esferas alemanas se indicó que el gobierno proyecta asumir una actitud energética hacia la Argentina a causa de los episodios nazis ocurridos en dicho país. La teoría es que se basa la actitud del Reich es que el gobierno argentino está obligado a poner fin a las injustificadas acciones anti-alemanas. La reclamación gira en torno a los ataques contra el embajador Edvard von Thermann, del comité Taborda que investiga las actividades anti argentinas en cámara de diputados y otras agrupaciones abiertamente inamistosas hacia el enviado del Reich. En fuentes autorizadas se dijo a entender que la acción en la Argentina contra los nazis obedecía a la influencia de un pequeño grupo y que el pueblo argentino no tenía la oportunidad de expresar su opinión.

tuaron bajo presión cuando declararon que hubieran votado la resolución Taborda si hubiesen estado presentes. La idea que se tiene en las esferas autorizadas alemanas es que detrás de todo este asunto está a mano de una potencia extranjera.

FUERTE COMPANA DE ATAJES POR RADIO A LA ARGENTINA INICIO ALEMANIA

LONDRES, 20 UP.— En un anuncio de la radio de Berlín, captado en esta capital, se declaró que "una hada de gansters" está haciendo víctima de ultrajes a los representantes diplomáticos alemanes en la Argentina y al mismo tiempo se atacó al gobierno de este último país por no poner coto a esas actividades. En dicha transmisión se formuló una firme advertencia en el sentido de que Alemania responderá al tratamiento a que sean sometidos sus enviados pero no se declaró si el gobierno alemán se limitaría a tomar nota de la situación o si consideraría la adopción de medidas de represalia. La declaración atribuida a un vocero del ministerio de relaciones exteriores atacaba a la Argentina por no haber logrado poner fin a las actividades contra la embajada del Reich y decía en parte "que Alemania no se abstendrá de reaccionar cuando ve como sus representantes oficiales han sido hechos vícti-

mas de agravios por una banda de gansters".

MANIFESTACION ANTI-ALEMANA EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 19 UP.— A última hora de la tarde de hoy un grupo considerable de personas intentó efectuar una manifestación antitotalitaria por la calle Florida, de esta capital, donde se encuentran las grandes tiendas. Los manifestantes avanzaban por la calle prorrumpiendo gritos contra los países totalitarios y distribuyendo volantes en los que se atacaba al embajador alemán von Thermann, quien como se sabe ha sido señalado por la comisión del congreso investigadora de las actividades antiargentinas de propugnar la pro paganda nazi en el país. La policía dispersó a los manifestantes. Varios de los cuales fueron detenidos. El orden quedó restablecido inmediatamente.

TORRENTAS DE ARENA EN TOBRUK

EL CAIRO, 19.—UP.— El cuartel general británico del Cercano Oriente expidió el siguiente comunicado: "Libia: una fuerte tormenta de arena entorpeció ayer la actividad de nuestras patrullas en el sector de Tobruk. En la zona de la frontera egipcia, fuerzas mecanizadas volvieron a desplegar actividades".

Suscribase a LA TRIBUNA

CLUBS DE PERSIANAS VENECIANAS Y TODA CLASE DE MUEBLES

EN ABONOS Y SORTEOS SEMANALES

Consulte nuestro plan a la **EMPRESAS H. BERTOLINI** TELEFONO 3819 - APARTADO 2013

SUNOCO

EL MEJOR ACEITE PARA MOTOR
LOS MOTORES NUEVOS LO MERECE
LOS MOTORES VIEJOS LO NECESITAN
Distribuidor para Costa Rica: VICENTE LINES C. — San José
Teléfono 3027 — ALMACEN CHRYSLER — Apartado 26

MEXICO EXPLICA EL POR QUE DE SU INICIATIVA PANAMERICANA A FAVOR DE PERU Y ECUADOR

MEXICO, 19 UP.—Frente a la repetición de los incidentes en la frontera peruano-ecuatoriana reina una honda expectativa en la opinión pública mexicana por conocer la acogida que se dispensará a la iniciativa del gobierno de México en favor de una acción común de las repúblicas americanas para resolver definitivamente el lamentable litigio fronterizo de las dos naciones. En cumplimiento de instrucciones expresas del presidente Avila Camacho, el ministro de relaciones exteriores doctor Ezequiel Padilla se dirigió ayer oficialmente a los gobiernos de la Argentina, Brasil y Estados Unidos sugiriéndoles que inviten a los demás países americanos a reunirse en un esfuerzo común en pro de una rápida solución de la situación creada que puede afectar profundamente al Ecuador y al Perú con serias repercusiones para la solidaridad moral y política de las naciones del hemisferio. El ministro de relaciones exteriores, Subrayó el canciller Padilla en su ve proclama al gobierno mexicano por lo que ante la renovación de los incidentes se sentía impelido a formular su exhortación en favor de un nuevo y generoso esfuerzo común de solución pacífica.

EL AVION DE BOMBARDEO HA HECHO A EE. UU. A PRUEBA DE INVACION, DICE EL CORONEL PHILLIPS

WASHINGTON, 20. (Por Otto Jansen) — El avión de bombardeo ha hecho a Estados Unidos, a prueba de invasión según el teniente coronel Thomas E. Phillips, uno de los peores tácticos mejor conceptuados del ejército. Aun cuando la nación no contará con defensas de puerto aunque la armada fuera ineficaz a la de una fuerza invasora la aviación le hirió inexpugnables a la invasión expresa Phillips en un artículo publicado en el órgano semioficial "Army Ordnance". Declara que es ridículo la teoría de que una complicada

DEFENSA DE PUERTOS PUEDE IMPEDIR UNA INVACION POR MAR. ARGUYO QUE LA HISTORIA MILITAR MUESTRA QUE LA MAYOR PARTE DE LOS DESMBARCOS EN COSTAS HOSTILES SE REALIZAN A DISTANCIA DE LOS PUERTOS Y LAS TROPAS SE HAN ENCARGADO LUEGO DE POSSESIONARLE POR LA RELAGUARDIA DE LAS DEFENSAS DEL PUERTO Y DE LAS CIUDADES QUE PROTEGIAN.

Al conversar respecto a las ventajas del poder aéreo como fuerza defensiva, el teniente coronel Phillips manifiesta que "las defensas de puerto son innecesarias y los fuertes independientes no pueden prestar ayuda a fuertes que se hallan a distancias de cinco, cincuenta o doscientas millas. Pero todos los aviones de bombardeo de la nación pueden concentrarse de modo de aplicar todo su peso en un simple punto amenazado y esta concentración puede efectuarse con una rapidez casi increíble en un día o dos a lo sumo. Las defensas de puerto jamás fueron destinadas a impedir una invasión aunque cumplan la misión de apoyar con la artillería a la defensa contra los ataques de desembarco dentro del alcance de las armas. Sobran razones para justificar la construcción de defensas de puertos; pero es la menos valiosa. La prevención de una invasión costera "las defensas de puerto se admiten porque son útiles para la protección de barcos e instalaciones portuarias contra el fuego de los cañones navales y contra los torpedos.

FORMIDABLE ATAQUE AEREO AL NORTE DE ALEMANIA Y AL GRAN CENTRO DE ABASTECIMIENTOS DE STELLIN

LONDRES, 20 UP.—Las recientes fuerzas aéreas realizaron un violento ataque contra Stettin durante la noche, pues esa ciudad es el principal de los objetivos alemanes. Stettin es una importante base de abastecimientos para el frente oriental. La aviación británica atacó también otros objetivos del norte de Alemania.

GRAN DESFILE MILITAR EN SANTIAGO DE CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 19 UP.— En el segundo día de los festejos del aniversario patrio denominado también "día del ejército" se realizó un gran desfile militar en el Parque Cousiño, en el que intervinieron más de nueve mil hombres de infantería, artillería, caballería, marinería y fuerzas aéreas.

REGRESA MYRON TAYLOR A ESTADOS UNIDOS EL LUNES

CIUDAD DEL VATICANO, 19 UP.— La audiencia de despedida concedida por el Papa a Myron Taylor ha sido aplazada para el domingo. Taylor emprenderá el lunes el regreso a Estados Unidos.

PUESTOS EN LIBERTAD 24 LIDERES SINDICALISTAS EN FRANCIA

VICHY, 20 UP.— El ministro del Interior, Pucheu, anunció que han sido puestos en libertad 24 líderes sindicalistas que se hallaban en campos de concentración. Se han revocado antes de ahora, cuarenta y tres sentencias.

APRUEBA ARGENTINA LOS TRATADOS CON CUBA Y COLOMBIA

BUENOS AIRES, 19 UP.— El senado de la nación aprobó hoy los tratados de comercio con Colombia ya aprobados por la cámara con lo cual aprobáronse en general y particular y por consiguiente quedan convertidos en ley.

DOCE REHENES EJECUTADOS POR LOS ALEMANES EN FRANCIA

VICHY, 20 UP.—Las autoridades militares alemanas de París anunciaron que han sido ejecutados doce rehenes por los atentados y ataques contra soldados alemanes el 16 de los corrientes.

SORPRENDIDOS EN ACTO DE SABOTAJE EN PARIS

VICHY, 19 UP.— Despachos de anunciarse la ejecución de Raymond Fandón y Eric Louis Tesier por los alemanes en París, reveló que las autoridades nazis detuvieron a varios hombres en la zona de París que fueron sorprendidos en momentos en que intentaban incendiar un garage donde guardabanse automóviles militares alemanes. Han sido los primeros hombres sorprendidos en el acto de cometer un sabotaje.

Tendenciosa y confusa es la cita de mi nombre

AL PUBLICARSE EL ACTA DE LA SESION DE CORTE PLENA EN LA QUE SE REVOCO EL NOMBRAMIENTO DEL JUEZ TERCERO CIVIL DE ESTA PROVINCIA, SE ME CITA EN FORMA QUE ME APRESURO A ACLARAR

No debo por consiguiente admitir como bueno el hecho de que se mantenga en secreto y archivado por la corte, el informe del inspector judicial sobre el juzgado tercero civil

PIDO SU PUBLICACION, TAL COMO SE HA HECHO CON EL ACTA EN REFERENCIA, DICE D. LUIS LORIA RIVERA

San José, 19 de setiembre, 1941. Se apuntó en dicho artículo 19 la existencia de un desequilibrio de ₡ 439.45 en los fondos efectivos del juzgado, depositados en el Banco de Costa Rica y se termina declarando al respecto, según resolución de la Corte: "que examina do el informe del Inspector Judicial licenciado Juan Rafael Vargas Valverde en que manifiesta que con los datos suministrados por el licenciado Araya queda explicado el referido desequilibrio, se acordó archivar el expediente respectivo, por ser satisfactorias las explicaciones dadas por el expresado juez."

mo que otros, en lo que a esas cuentas se refiere, es la mecánica de consignar en el Libro de Contabilidad los enteros y giros, todo bajo la autoridad exclusiva de juez, la cita de mi nombre en el caso, me parece tendenciosa y confusa, puede ser interpretada en mi daño por el público. No debo por consiguiente admitir como bueno el hecho de que se mantenga en secreto y archivado por la Corte, el citado informe del inspector judicial ni las explicaciones dadas por el señor juez Araya Dávila, calificadas de satisfactorias por la Corte. Por tal motivo, y en la forma más respetuosa, vengo a pedirles que se complete la publicación y se haga, dando a conocer también públicamente la información archivada concerniente al juzgado tercero civil a que me refiero. El país necesita, como medida depurativa, conocer los hechos que lo perjudican y la actuación de sus funcionarios. Agradeceré a ustedes la atención que den a esta carta y quedo de ustedes muy atento y S. S.

LUIS GARCIA RIVERA

En perfecto estado AHORA, pero AL TIEMPO DE REPARAR SU AUTO O CAMION

Se mecánico necesita emplear piezas que se adapten perfectamente y le aseguren su buen funcionamiento.

Donde **WICHO** consigue **REPUESTOS GENUINOS**

Exclusivamente de los mejores mercados americanos.

V

Todo lo de su Auto o Camión **J. L. FOURNIER** TELEFONO 2711

Servicio de Cañería SE AVISA A LOS VECINOS DE LA CAPITAL:

Debido a derrumbes ocasionados por las fuertes lluvias en días pasados, el agua de la cañería traía lodo. Además de las medidas de precaución tomadas para evitar futuros daños, se hace indispensable lavar y purgar el sistema de distribución en la ciudad. Este trabajo se hará EL DOMINGO 21 DE SETIEMBRE DE LAS DOCE DEL DIA A LAS CINCO DE LA TARDE, POR LO CUAL HABRA SERVICIO INTERMITENTE EN ALGUNOS BARRIOS Y LLEGARA EL AGUA TURBIA. Se ruega a los vecinos que dejen sus llaves en corriente hasta tanto no se aclare el agua, y tomen las medidas del caso para evitar molestias. San José, 19 de setiembre de 1941.

AGUA PARA EL BARRIO BOLIVAR

EN LOS PUEBLOS MAS MODESTOS DE LA REPUBLICA SE CUENTA CON CASERIA; EN ESTE SECTOR DE LA CAPITAL SE CARECE DE SERVICIO

Hay un acuerdo firme para comprar un motor para elevar el agua; es necesario cumplir este acuerdo municipal. — Dicen varios vecinos del Barrio Bolívar en carta pública

San José, Setiembre 16 de 1941

Señor Doctor Rafael A. Grillo Presente.

Muy estimado señor: Convencidos como estamos, de que usted es un peñón de todas las obras de bien público, venimos de nuevo que nos haga una campaña en favor del Barrio Bolívar, a quien el Municipio le ha venido ofreciendo la instalación de un elevador de agua, para hacerla llegar a todos los hogares. Este problema del agua en este sector no es de ahora, es de muchos años atrás, y todos los municipios y gobernadores han ofrecido y ofrecen ayudar, y finalmente pasan y pasan, los años y el servicio de cañería en ese lugar, es pésimo, todas las viviendas están en malas condiciones higiénicas por la falta del agua. Tenemos conocimiento de que el Municipio, obtuvo con la Administración de la Fábrica de Licores, un elevador de agua para colocarlo en el Barrio Bolívar, según acuerdo Municipal reciente y de que el actual Municipio acordó la compra del motor eléctrico para ese servicio, y no obstante las múltiples gestiones que se han hecho por el vecindario, ante la Corporación Municipal, aún ese servicio no se ha puesto, ni se quiere comprar el motor, no obstante existir un acuerdo firme que ordena comprarlo. Actualmente hasta en los pueblos más pequeños y lejanos de la República, existen cañerías, bien instaladas, con la cooperación de Municipios más humildes y más pobres y todavía el Municipio más capacitado, ya que se trata del de la capital de la República, no ha podido resolver el problema del agua, ni siquiera en un sector, tan pequeño como lo es el del Barrio Bolívar, que si no es de una importancia tan grande como otros antioqueños, si paga sus impuestos en la cantidad y mismas condiciones que lo hacen los otros barrios de esta capital. No es lógico ni natural, que mientras otros sectores de la capital, disfrutan de todos los servicios completos, este Barrio, los pague en la misma cantidad, sin que sea servidos de ellos en la misma proporción y condiciones que las leyes y la razón le dan. Suplicamos a usted nos ayude a conseguir lo que con mucho derecho solicitamos, y tenga la seguridad que guardaremos la gratitud que bien merece por este servicio y otros que ha hecho a la comunidad.

Nos complacemos en reiterarle nuestros agradecimientos y más alta estima, y nos suscribimos como siempre muy respetuosos servidores.

UNOS VECINOS

GIMNASTICA - CARTAGINES Y LIBERTAD - ALAJUELENSE HOY EN EL ESTADIO NACIONAL

De gran interés el resultado de esos encuentros por la posición de los equipos en el campeonato

CON LA LIBERTAD REAPARECERÁ MANOLO AMADOR, DIRIGIENDO LA ATACANTE

La Gimnástica alineará a todos sus titulares repuestos ya de las lesiones

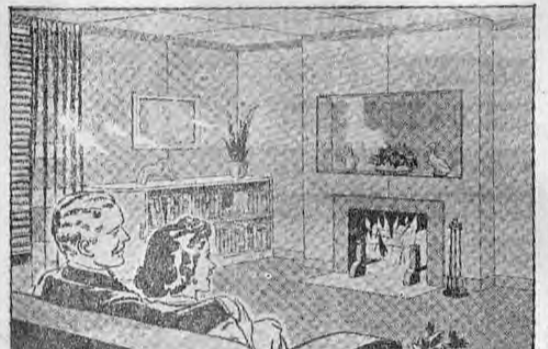
En el Estadio Nacional se jugarán hoy buenos encuentros del campeonato nacional de fútbol de primeras divisiones. En primer término se enfrentarán las primeras divisiones de Sociedad Gimnástica Española y Club Sport Cartaginés que en las diversas oportunidades que han actuado han ofrecido buenas actuaciones. La Gimnástica alineará a todos sus titulares, algunos de los que estaban lesionados pero que han repuesto de las lesiones; el Cartaginés se presentará completo con sus mejores elementos. Luego se

enfrentarán las primeras divisiones del Club Sport La Libertad y Liga Deportiva Alajuelense reemplazando con los libertos, dirigiendo la línea delantera Manolo Amador, que está en muy buenas condiciones. La Libertad se presentará con todos sus titulares como también el Alajuelense, es decir en condiciones de ofrecer buena actuación. Y son de interés los resultados de estos encuentros dada la posición de los equipos en el campeonato nacional de fútbol.

V Nuestra CASITA SONADA



resultó muy práctica con **MASONITE!!**



"Cuando Beto y yo nos dimos a la tarea de planear nuestro nido de amor, temíamos que por falta de dinero tendríamos que eliminar muchos detalles de belleza que deseábamos poner en él. Pero... ¡qué alegría! Descubrimos el bajo precio de los Productos MASONITE y... nuestra casita soñada fue una realidad".

Unicos distribuidores:

Compañía Constructora

ERIC C. MURRAY, S. A.

Contiguo a la Talabartería Inglesa

APARTADO 1867 — TELEFONO 5013

No es Masonite.



LA ASOCIACION NACIONAL DE ACTORES DE MEXICO NOMBRA SU DELEGADO EN COSTA RICA AL LICENCIADO JOSE LUIS PUJOL

El joven, culto y conocido abogado, licenciado don José Luis Pujol, ha merecido una honrosa distinción de los círculos teatrales y artísticos de México. La Asociación Nacional

"Mi Amigo" UNGUENTO PAZO

me libró de las ALMORRANAS



"El dolor y la comezón me volvían loco pero unas pocas aplicaciones de Unguento Pazo detuvieron la hemorroides y la picazón, calmaron y sanaron las partes afectadas reduciendo la inflamación. Así terminaron mis padecimientos."

No experimente con remedios nuevos no comprobados cuando puede comprar Unguento Pazo, el remedio seguro y eficaz para las almorranas, en uso desde hace 40 años. Si no fuera bueno no se vendía tanto. Ensáyelo hoy!

UNGUENTO PAZO

CONSIDERABLE BAJA EN LA BOLSA DE LONDRES

LONDRES, 19.—UP.—Las noticias sobre la marcha de la guerra en Rusia, ejercieron una acción deprimente en la bolsa de comercio, acusando los valores de pizarra en conjunto una declinación de 3.500.000 libras esterlinas. La baja afectó los títulos del viejo empréstito de guerra y los antiguos consolidados, así como los principales valores industriales.

Se inicia hoy el campeonato intercantonal de futbol de Cartago

BLANCA ROSA VENEGAS JUGARA BASKET BALL EN PANAMA

Formará parte del equipo de la Escuela Profesional. — La prensa panameña dice que con la actuación de Blanca Rosa, está asegurado el campeonato femenino para ese equipo

HACE GRANDES BLOQUES DE LA ACTUACION DE ESA BASKETBALLISTA



Es muy probable que los aficionados capitalinos tengan oportunidad de ver nuevamente en acción a la "pimentosa" basketbolera Blanca Rosa Venegas, de grata recordación entre nosotros, por haber formado parte del equipo de la Escuela Profesional cuando este conjunto conquistó por dos años consecutivos el campeonato nacional.

Blanca Rosa, quien trabaja actualmente en la Zona del Canal ha sido invitada por sus compañeras de la Sociedad de exalumnas de la Escuela Profesional para formar parte del quinteto que este organismo ha inscrito en el campeonato local próximo a inaugurarse y todo parece indicar que aceptará la invitación.

De conseguirse la participación de la señorita Venegas, este equipo resultaría un de los más poderosos del circuito, ya que reunirá en sus filas otras figuras descolantes tales como las olímpicas Delmira Pierce y Elia García, además de Aura Morales y otras figuras nuevas de gran porvenir.

NICARAGUA CANCELA SUS AGENCIAS CONSULARES EN QUEPOS, PARRITA Y GOLFITO

La comunicación oficial llegó ya a conocimiento de nuestro gobierno

QUEDA ABIERTO EL CONSULADO EN PUNTARENAS PARA TRAMITAR LOS ASUNTOS CONCERNIENTES A AQUELLOS TRES LUGARES

MANAGUA, 20. (Especial para LA TRIBUNA) — El ministerio de relaciones exteriores, por acuerdo de ayer, canceló las agencias consulares que mantenía abiertas en Quepos, Golfito y Parrita, zona fronteriza del Pacifico de Costa Rica.

En cambio, se creó el consulado en Asunción, Paraguay. Quedará abierto nada más el consulado de Nicaragua en Puntarenas ahora a cargo de don Jesús Castillo.

Corresponsal.

MI PATRIA

¿Quién es esa mujer tan soñadora que lleva en su falda inmaculada la blancura infinita de la aurora y el amor en la luz de su mirada. Es la dama gentil que en esta hora rememora la fecha más sagrada, de un libro que en sus páginas anora todo el brillo inicial de una alborada. Es nuestra Costa Rica tropical, la dulce y soñadora cuanto ideal, que vive y canta toda su grandeza. Miradla bien: ¡Qué porte y majestad llevando el gorro frigio en la cabeza para decir: "Setiembre" "Libertad"!

ALFREDO SABORIO.

Al mandar a reparar su Automóvil o Camión

debe usted unir a la competencia y honradez de su mecánico

los repuestos de donde

VEGA

- MAYOR DURACION
- MEJOR FUNCIONAMIENTO
- y MAYOR ECONOMIA

que le garantizan

Teléfono RIGOBERTO VEGA E HIJOS APARTADO 4980 Frente a Ferreteria Borbón 1810

LA INAUGURACION ES EN HONOR DEL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, DR. CALDERON GUARDIA

Equipos de todos los cantones toman parte en este campeonato

EL PROPOSITO ES HACER JUGADORES PARA LA PRIMERA DIVISION DEL CARTAGINES

Se inicia hoy en la ciudad de Cartago el campeonato intercantonal de fútbol de la provincia de Cartago. Participan en ese campeonato equipos de todos los cantones de la provincia. La inauguración es en honor del señor Presidente de la República, Dr. don Rafael Angel Calderón Guardia, como una demostración de simpatía del deporte cartaginés al deportista número uno de Costa Rica. Es grande el entusiasmo por dicho campeonato, que tiene por objeto preparar elementos para la primera división del Club Sport Cartaginés, que es el que auspicia dicho campeonato en que tomarán parte elementos que prometen para el futbolismo.



Muestra el grabado la llegada de ayer a Costa Rica del Lic. don Víctor Vargas Quesada, de su gentil señora esposa doña María Adelfa Alfaro de Vargas y de su bella hija Cecilia, quienes regresaron a bordo del avión regular de la Pan American Airways Co de su viaje a Sud América donde permanecieron varios meses en viaje de placer y donde el Lic. Vargas Quesada realizó importantes estudios familiares con quienes aparecieron en la presente foto. LA TRIBUNA se complace en presentarle su atento saludo de bienvenida, al mismo tiempo que celebra mucho su retorno a la patria.

Estampillas de Correo

COMPRA A MUY BUEN PRECIO

EL DRAGON DE ORO

enel Paseo de los Estudiantes

Apartado 1517 — San José — Teléfono 2963

DESPUES DE REÑIDO ENCUENTRO EL LICEO VENCIO EN BASKET BALL AL HEREDIANO

CON ESA VICTORIA LOS LICEISTAS MARCHAN INVICTOS EN EL CAMPEONATO DE PRIMERA DIVISIONES EN primeras divisiones femeninas de Fuerza y Luz venció al Unión Deportivo de Tres Ríos

Interesantes resultaron los encuentros del campeonato nacional de basket ball, en las diversas categorías, jugados anteanoche en el Estadio Mendoza.

SEGUNDAS DIVISIONES MASCULINAS

Libertad 20 — Liceo B. 7

En el campeonato de segundas divisiones masculinas, la segunda división de La Libertad venció a la segunda división del Liceo B por anotación de 20 puntos contra siete. Desde el principio del encuentro se impusieron los libertos que dominaron ampliamente a los liceístas.

PRIMERAS DIVISIONES FEMENINAS

FUERZA Y LUZ 8 — UNION DEPORTIVO 4

En el campeonato de primeras divisiones femeninas, la primera división de Fuerza y Luz venció a la primera división del Unión Deportivo de Tres Ríos que hizo su debut por 8 puntos contra 4. No fue sino hasta el tercer tiempo que se abrió el score. El juego estuvo muy reñido y los contendientes actuaron mucho a la defensiva. Las del Fuerza y Luz, que integran un equipo que promete para el basket ball femenino, no se desvirtuaron combenientemente.

PRIMERAS DIVISIONES MASCULINAS

LICEO 39 — HEREDIANO 31

Se jugó luego el encuentro entre primeras divisiones masculinas de Liceo de Costa Rica y Herediano. Resultó uno de los más interesantes que se hayan jugado en el Estadio Mendoza, debido a la buena actuación de los contendientes. Los liceístas se empeñaron desde el comienzo y jugaron con decisión y con técnica lograron tomar la ventaja del score que mantuvieron durante el desarrollo de todo el encuentro, con todo y el esfuerzo realizado por los heredianos para empatar el score y tomar la ventaja. Y de allí que por momentos el juego estuviera más interesante. Pero los liceístas superaron manteniendo y obteniendo así la victoria por 39 puntos contra 31. Los heredianos, que cuentan con un buen equipo, se empeñaron más durante el segundo tiempo pero tropezaron con la actuación de esos muchachos del Liceo que con esa victoria marchan invictos en el campeonato nacional de basket ball.

Departamento de Extranjeros

Se ruega a los extranjeros que ya han prestado su declaración, que se presenten a esta Oficina de las 8 a las 11 de la mañana, con el objeto de retirar su Cédula de Residencia; o ampliar los detalles que fueren necesarios para su entrega, de conformidad con las disposiciones que señalan las leyes vigentes de inmigración.

DE LAS ENSEÑANZAS DE KRISHNAMURTI

(5ª disertación en Oimhen, Hojanda, — 1937, editada con derecho exclusivo por The Star Publishing Trust).

Aunque intelectualmente percibamos la causa del dolor dicha percepción tiene poca influencia en nuestras vidas. Podemos estar intelectualmente de acuerdo en que habrá miedo y sufrimiento mientras persista nuestro apego a algo, y, sin embargo, nuestro deseo de poseer es tan fuerte que se sobrepone a todo rozamiento. Aunque conozcamos la causa del dolor, éste continuará, pues el mero conocimiento intelectual no es suficiente para destruir esa causa. De tal modo, cuando a través del análisis la mente descubre la causa del dolor, ese mismo descubrimiento puede convertirse en refugio. Es una ilusión la esperanza de que cesará el sufrimiento cuando descubramos su causa.

¿Por qué la mente busca la causa del dolor? Evidentemente para superarla. Ello no obstante, en los momentos de dicha no se investiga la causa de ésta si así se hiciera, el éxtasis cesaría. Al ansiar el éxtasis, la dicha, tratamos de dar con las causas que lo impiden. Esta ansia de dicha, y el inmenso deseo de vencer el dolor, obstan precisamente a la dicha y a la desaparición del dolor.

Una mente abrumada por el deseo de alcanzar la realidad superior, la dicha, el amor, no puede liberarse del miedo. Este amor figura el dolor, como asimismo la dicha la alegría. ¿Está todo nuestro ser en contacto directo con el dolor como lo está con la felicidad, con la alegría?

Nos damos cuenta de que no afrontamos íntegramente el dolor, de que una parte de nosotros in-



KRISHNAMURTI

únicamente de descubrir cuáles son las causas del dolor. Si lo que yo digo es la verdad, por complicado que parezca obrará en el sentido de la liberación.

El descubrimiento de la verdad es un proceso complejo, dado que la mente ha estado en muchas ilusiones.

No brillará la aurora de la verdad por el hecho de que se perfecciona lo esencial a lo no esencial. Mas si se empieza a percibir cum ilustoria es toda opción, esa percepción tendrá efecto liberador; el súplico de un modo espontáneo la ilusión de que se nutre la mente.

¿Es acaso el amor mismo que sufre cuando se ve frustrado, cuando en nuestro ser hay amargura y vacío? No, es la revelación de la pequeñez de nuestro amor lo que nos duele.

Siempre que la mente opta por algo, su opción se basa en un juicio de autodefensa; y, puesto que deseamos no sufrir, nuestros actos se basan en el miedo. No pueden coexistir el miedo y la realidad superior. Se excluyen mutuamente. Y una de las ilusiones de la mente es la que engendra la esperanza de algo superior a su propia obscuridad. Este "algo", esta ansiosa realidad, es una forma de refugio, de escapar al sufrimiento. El miedo hace que la mente se ha envuelto en mutación.

(Continuará el próximo domingo)

La "Biblioteca Krishnamurti" consistirá por quince días las obras de Krishnamurti a quienes las solicite al teléfono 2242 o al apartado 206 en San José. También por su medio pueden adquirir esas obras en inglés que se venden traducidas en la "Librería Española".

El ingeniero DON FELIPE MOLINA: un estadista guatemalteco al servicio de Costa Rica

SU TRIUNFO MAS HERMOSO ESTUVO EN HABER CONSEGUIDO EL RECONOCIMIENTO DE NUESTRA SOBERANIA, OTORGADO POR LAS PRINCIPALES NACIONES

Al propio tiempo él se empeñó en dar a conocer a Costa Rica en forma seria y documentada, alcanzando el mejor éxito en esa tarea. — Cuando Morazán fué derrotado en 1840, se expatrió, saliendo el 5 de abril del puerto de La Libertad en el vaporcito "Izalco" con 23 compañeros, entre los que se contaba don Felipe

FIGURO ENTRE LOS REDACTORES DEL "MENTOR COSTARRICENSE". ENSEÑO INGLES EN LA UNIVERSIDAD DE SANTO TOMAS Y AYUDO EN LA FORMACION DE SUS ESTADISTICAS. — DON FELIPE MOLINA MERECE EL RECUERDO CARINOSO Y LA ETERNA GRATITUD DE LA PATRIA, DICE DON RICARDO JINESTA EN ARTICULO PARA "LA TRIBUNA"

Nuestro muy estimable amigo y colaborador, el escritor don Ricardo Jinesta, nos envió ayer tarde el siguiente interesante estudio histórico, que muy complacidos ofrecemos a nuestros lectores:

"Hijo de don Pedro Molina y de doña Dolores Bedoya, nació en Guatemala el 30 de abril de 1812. Hablaba inglés y francés; y se dirigió a los Estados Unidos, alcanzando el título de Ingeniero topógrafo en la Universidad de Filadelfia.

Pasados los días, y ya en Guatemala, desempeñó un alto cargo en el Despacho de Hacienda y dio lecciones en la Universidad. Llegó a la Diputación en 1837 y al Ministerio al año siguiente.

A la llegada de Carrera en 1839, huyó a El Salvador donde gobernaba Francisco Morazán, amigo de su padre; y quien lo favoreció con los cargos de Subsecretario de Relaciones y de Gobernador de varios Departamentos.

Cuando Morazán fué derrotado por Carrera el 19 de marzo de 1840, se expatrió, saliendo el 5 de abril del puerto de La Libertad en el vaporcito "Izalco", con veintitrés compañeros, llegando el 22 de abril a Puntarenas de Costa Rica. Les fue permitido quedarse en el país, entre otros, al doctor don Pedro Molina y a sus hijos don Felipe y don José, siguiendo los demás pasajeros rumbo a Chiriquí. También vino don Manuel Yrujagay, yerno del doctor Molina.

A don Felipe Molina le propusieron participar en un movimiento militar, de carácter unionista, que encendería la guerra en Centro América, lo que no aceptó; y para evitarse dificultades, se fué al Perú y a Chile, desarrollando actividades comerciales. Volvió a Costa Rica en 1843, y durante su ausencia fué fusilado por Morazán, su hermano Manuel Angel Molina, el 6 de setiembre de 1842.

Braulio Carrillo le había confiado a Manuel A. Molina, a fines de 1841, la Comandancia del Departamento del Guanacaste, pues este otro pariente de los Molina había llegado al país después de su padre, el 30 de marzo de 1841; pero cuando la invasión de Morazán a Costa Rica, —7 de abril de 1842,— se pronunció a favor de ese caudillo, con quinientos hombres que comandaba. Tuvo dificultades con otro jefe morazanista, el General Rivas, a causa de una aventura amorosa, según sea dicho, en que medió la belleza guanacasteca Josefina Elizondo; y después de la consiguiente refriega, fué fusilado en Puntarenas, por la espalda, al día siguiente de haber muerto de igual modo, en La Barranta, su ayudante José M^o Guerrero.

El fusilamiento de Molina, quien murió fumado y demostrando mucho valor, trajo consecuencias para la política centroamericana.

Don Felipe Molina fué nombrado en 1843, Secretario de la Sociedad Económica Itineraria; y al año siguiente, figura entre los redactores del "Mentor Costarricense". Enseñó inglés en la Universidad de Santo Tomás y ayudó en la formación de sus Estatutos. También fué miembro de la Facultad de Ciencias Matemáticas y Físicas de ese establecimiento. Tuvo a su cuidado la Administración de Correos de Sarapiquí, que, en ese tiempo, era muy importante; y ejerció ocasionalmente la actividad de litigante.

Dice el historiador don Ricardo Fernández Guardia que el señor Molina era de ojos zarcos, bien parecido y de constitución robusta, adornándole una natural distinción. Tenía tez blanca, barbas y cabellos castaños.

En 1844 don Felipe Molina habla con elogio del impulso que dio a los caminos, don Rafael Moya, quien era jefe interno del Gobierno. Molina fué regidor en Chinandega (Nicaragua) en 1845, según refiere don Lorenzo Montufar.

Al llegar al poder don José M^o Alfaro el 7 de junio de 1846, por un pronunciamiento militar, varios hombres importantes publicaron un elogio para el nuevo Mandatario. Lo suscribió Felipe Molina, quien gozaba en Costa Rica de muchas simpatías por su talento y honorabilidad. En 1848 desempeñó una misión nuestra cerca del gobierno de Nicaragua, para tratar de solucionar el problema del Guanacaste, pero sin resultado favorable.

Después de que el gobierno del doctor don José M^o Cas-

tro declaró que Costa Rica era soberano e independiente, en 31 de agosto de 1848, acreditó a don Felipe Molina como Ministro en Europa. En nota de 16 de febrero del año siguiente, dirigida al Superior, el joven diplomático detalla sus primeras gestiones ante Lord Palmerston y su presentación ante la Reina Victoria e 131 de enero de 1849. Después de visitar otros países, en funciones de su cargo, volvió a Inglaterra, insistiendo en conseguir el protectorado inglés para Costa Rica, como medio de defensa contra las pretensiones de Nicaragua, que contaba con el apoyo de los Estados Unidos. Lord Palmerston rechazó el ofrecimiento que se le hacía, para evitar dificultades con la potencia americana, pero ofreció apoyo a Molina, caso de necesitarse. Habiendo intervenido en la cuestión el Representante de los Estados Unidos, pues se debatía el dominio del proyectado canal interoceánico, el asunto cobró otro carácter, derivándose el tratado Clayton-Bulwer, que garantizaba la independencia de Costa Rica. Con tal motivo, el Ministro de Costa Rica, en Europa se trasladó a los Estados Unidos, llegando a Washington el 22 de febrero de 1851, donde nos representó hasta su muerte ocurrida el 1^o de febrero de 1855, cuando contaba 43 años de edad.

Aquellas instrucciones sobre solicitud del protectorado fueron anuladas cuando llegó al Poder don Juan Rafael Mora, a indicación del propio señor Molina.

Hacia 1850 don Felipe Molina había publicado en París dos folletos titulados "Ojeada rápida a la República de Costa Rica" y "Memoria sobre los límites entre la República de Costa Rica y el Estado de Nicaragua". Esta última estudia la situación del asunto desde 1502. En Madrid publicó en español el trabajo mencionado sobre Límites; y buscó profesores de ciencias y artes para Costa Rica. En Roma gestionó la erección de la Diócesis. Estuvo en Hamburgo para celebrar un tratado con las Ciudades Anseáticas.

En los Estados Unidos publicó en inglés y en español, con un mapa adecuado, su "Bosquejo de la República de Costa Rica". En 1852 dio a luz un estudio sobre la cuestión limitrofe con la Nueva Granada, aprovechando el trabajo que él había ordenado en el Archivo de Sevilla.

Las gestiones del señor Molina en Washington no alcanzaron buen éxito, pues nuestras relaciones estancadas con Inglaterra nos habían distanciado del Gobierno americano.

En Inglaterra había celebrado una contrata con Tyler y Carmichael, para el canal interoceánico, el camino a Sarapiquí y el correspondiente empréstito. También hizo arreglos de colonización.

El tratado con España de 10 de mayo de 1850, suscrito por Felipe Molina, se refiere al reconocimiento de la soberanía de Costa Rica. El de 10 de julio de 1851, de perpetua amistad con los Estados Unidos, fué también firmado por él; así como el que establecía relaciones con los Países Bajos, de 12 de julio de 1852.

Don Felipe Molina, en 1851, pretendió arrogarse la representación de Guatemala; y en calidad de Encargado de Negocios de Paredes se presentó ante el Departamento de Estado, pero no fué reconocido como tal. En su patria se le tuvo como liberal, pero él no se definió claramente.

En Washington, don Felipe Molina llegó a ser el decano del Cuerpo Diplomático. Su correspondencia es fecunda en consejos para nuestra Cancillería.

En carta del 1^o de mayo de 1856, del Ministro de la Nueva Granada, General Pedro de Alcántara Herrán, dirigida a don Juan Rafael Mora, dice: "El hábil y laborioso Ministro de Costa Rica don Felipe Molina, hizo una compilación de títulos, cartas, tradiciones; y de todo lo que pudiera servir de algún modo para sostener los derechos de Costa Rica. Don Felipe Molina trazó arbitrariamente las líneas con que quiso demostrar los límites de la tierra, perteneciente a Colon, combinándolas de modo que el territorio de Costa Rica se extendiese a toda la Bahía del Almirante y lago de Chiriquí".

Don Felipe Molina trabajó dos años en Europa y cuatro en Washington. Cuando murió, era Ministro de Costa Rica, Guatemala y El Salvador. El Arzobispo de Baltimore pronunció la oración fúnebre en la Iglesia de San Mateo. En Costa Rica, el 17 de abril de 1855, se le hicieron en la Catedral de San José, suntuosas honras fúnebres. Sus restos están en el antiguo cementerio de San Juan de Dios, en la ciudad de Guatemala, junto a los de sus padres.

Su vida diplomática fué intensa: sus servicios prestados a Costa Rica muy importantes. No le acompañó siempre el triunfo, quizá porque le correspondió actuar en una época muy difícil y cuando Costa Rica iniciaba formalmente sus relaciones internacionales. Fracasó en la misión que le llevara a Nicaragua; en sus gestiones iniciales en Washington; y en sus trabajos relacionados con nuestros Límites. Le faltó un mejor conocimiento del medio y de los antecedentes históricos de nuestro país. Las gestiones para buscar el protectorado inglés hijas de un temor extraordinario del doctor Castro y de él, felizmente no fueron aceptadas; y el propio señor Molina reconsideró esa trayectoria.

Su triunfo más hermoso estuvo en haber conseguido el reconocimiento de nuestra soberanía, otorgado por las principales naciones, gracias a sus hábiles gestiones y oportunos ligámenes de Cancillería. Al propio tiempo, él se empeñó en dar a conocer a Costa Rica en forma seria y documentada, alcanzando el mejor éxito en esa tarea.

Don Felipe Molina merece el recuerdo cariñoso y la eterna gratitud de la patria.

RICARDO JINESTA.

SECRETARIA DE HACIENDA Y COMERCIO

A LOS INDUSTRIALES Y COMERCIANTES

Se les comunica que antes del 25 del corriente Setiembre deben estar en poder de esta Secretaría todos los informes correspondientes a la exposición formulada por la Junta de Ministros de Prioridades y Asignaciones del Gobierno de los Estados Unidos de América, en el sentido de darle a conocer cuáles son las necesidades de nuestro País para el resto del año en curso y, si es posible, para el primer semestre de 1942, en todos los artículos que se especifican más adelante. Sin tal información sobre Costa Rica, la mencionada Junta no estará en situación de conceder adecuada consideración a las necesidades de nuestro País y esta Secretaría, con carácter de urgencia, pide el envío de informes completos sobre las necesidades de los Industriales y Comerciantes en los siguientes materiales:

Artículos cuya exportación sólo será autorizada en casos de urgente necesidad, para alguna industria pública vital:

- ALUMINIO
- SULFATO DE AMONIO
- LATON Y BRONCE
- TROQUELES DE BIAMANTE
- NEOPRENE
- NIQUEL
- ACERO CON NIQUEL

- MAQUINAS HERRAMIENTAS
- MAGNESIO
- FERRO - TUNGSTENO
- POLVO DE METAL TUNGSTENO
- COMPUESTO DE TUNGSTENO
- ZINC

Artículos de relativa escasez, pero no tan indispensables como los antes mencionados:

- COBRE
- PRODUCTOS DE HIERRO Y ACERO:
- BARRAS DE ALEACION
- EJES
- FERRO ALEACIONES
- FORJADURAS
- HIERRO EN LINGOTES
- MINERAL DE HIERRO

- PLACAS
- PILOTES DE ACERO
- PIEZAS FUNDIDAS O VACIADAS
- BARRAS-HERRAMIENTAS DE ACERO
- PERNOS PARA FERROVIAS
- RUEDAS

Además, los artículos siguientes pueden muy pronto ser difíciles de obtener y es por lo tanto imperativo que la Junta mencionada se forme también una idea correcta de las necesidades costarricenses de estos artículos:

- GRASAS Y ACEITES NO COMESTIBLES
- CARBON DE CASCARA DE COCO
- CORCHO, EN BRUTO Y EN GRUESO
- MANGANESO, FERROGRADO
- MATERIALES PARA CURTIR
- CRISTAL DE CUARZO
- CRISTAL OPTICO
- FORMALDEHIDO
- SEDA TOLUOL
- NITROGENO
- ANTIMONIO
- MERCURIO
- CROMO
- GRAFITO
- CUEROS
- IODO
- YUTE
- KAPOK
- ABACA
- MICA
- OPIO
- PLATINO
- QUININA
- VANADIO
- LANA

La Secretaría de Hacienda y Comercio agradecerá que, en lo posible, se suministre un informe por aparte para cada uno de los artículos incluidos en las anteriores listas, consignando cuánto se importó de cada uno durante 1940 y su procedencia

SAN JOSE, 19 DE SETIEMBRE DE 1941.

MAGNA ROMERIA EL 12 DE OCTUBRE al Santuario de la Virgen de los Angeles para implorar por la paz

PARA FORMALIZAR ESTE NUESTRO DESEO, ENCOMENDAMOS A NUESTRA ACCION CATOLICA SU ORGANIZACION, CELEBRANDO EL SANTO SACRIFICIO DE LA MISA A LA LLEGADA DE LOS PEREGRINOS

Como el pueblo de Costa Rica en todas sus grandes calamidades ha acudido lleno de fe y de confianza a la Reina de los Angeles, también ahora recurramos a su valiosa protección, postrándonos a sus pies

Compartiendo con el Padre común de la cristianidad toda la solicitud y amargura que supone una situación como esta porque atraviesa el mundo, el deseo del Santo Padre es para nosotros un mandato, que gustosos queremos trasmitir a todos los sacerdotes y fieles

ES POR TANTO NUESTRA VOLUNTAD QUE EN EL MES DE OCTUBRE, DEDICADO A LA REINA DEL ROSARIO, CADA UNO DE LOS DIAS DE DICHO MES, ESTE PUBLICAMENTE EXPUESTO EL SANTISIMO SACRAMENTO EN LAS IGLESIAS DE NUESTRA ARQUIDIÓCESIS

Dice el Excmo. y Revdo. señor Arzobispo de la Arquidiócesis, Monseñor Dr. don Víctor Sanabria M., en circular al Venerable Clero y a los fieles de la Arquidiócesis

El Excmo. y Revdo. Sr. Arzobispo de la Arquidiócesis, Monseñor don Víctor Sanabria Martínez, envió ayer a los señores sacerdotes, para ser leído hoy en todos los templos, la siguiente circular al venerable clero y a los fieles de la Arquidiócesis.

San José 21 de setiembre de 1941. Con fecha 16 del corriente la V. Nunciatura Apostólica puso en conocimiento nuestro "el vivo deseo del Padre Santo de que durante el próximo mes de octubre, en vista de los gravísimos males que en los presentes angustiosos tiempos amenazan a la Iglesia y del incremento cada vez más devastador de la guerra, sean elevadas al cielo por la valiosísima y maternal intercesión de la Virgen María, plegarias e incessantes plegarias, a fin de implorar del Señor el triunfo de su Iglesia y la paz entre las naciones".

Compartiendo con el Padre común de la Cristianidad toda la solicitud y amargura que supone una situación como esta porque atraviesa el mundo, el deseo del Santo Padre es para Nosotros un mandato, que gustosos queremos trasmitir cuanto antes a todos los sacerdotes y fieles de la Arquidiócesis. Es por tanto nuestra voluntad, que en el próximo mes de octubre, dedicados a la Reina del Rosario, además de los ejercicios acostumbrados delante del Santísimo Sacramento en cada uno de los días de dicho mes esté públicamente expuesto el Santísimo Sacramento en alguna de las Iglesias y Oratorios de Nuestra Arquidiócesis, de manera que todo el mas constituya una verdadera y continua cruzada de adoración y de plegaria con la mayor participación posible de fieles, conforme a la distribución se-

ñalada en la adjunta tabla. Hemos pensado asimismo que así como el pueblo de Costa Rica en sus grandes calamidades ha acudido lleno de fe y de confianza a la Reina de los Angeles Patrona Oficial del Estado, también ahora recurramos a su valiosa protección postrándonos a los pies de la Veneranda Imagen en su Santuario de Cartago para pedir para el atribulado mundo el beneficio de una verdadera paz. Para formalizar este nuestro deseo, encomendamos a nuestra Acción Católica la organización de una Romería para el próximo 12 de octubre, en la cual Nos tomaremos parte celebrando el Santo Sacrificio de la Misa a la llegada de los peregrinos, en el Santuario de la Virgen de los Angeles. No queremos terminar esta circular sin aprovechar la ocasión para recordar a todos nuestros dióces-

nos que el penúltimo domingo de octubre será el "Gran Día de las Fiestas Católicas", esperando que todos con sus oraciones, sacrificios y limosnas, sabrán llevar un gran consuelo al corazón del Santo Padre al cooperar a la difusión de la fe en los países infieles.

Esta Circular será leída en todas las Iglesias y Oratorios públicos de la Arquidiócesis el domingo próximo a su recibo

VICTOR, Arzobispo de San José. Por mandato de S. E. Revma.

MIGUEL CHAVERRI R., Sr. TABLA DISTRIBUTIVA DE LOS DIAS DE EXPOSICION SOLEMNE DEL SANTISIMO SACRAMENTO EN LAS IGLESIAS Y ORATORIOS DE LA ARQUIDIÓCESIS, DURANTE EL MES DE OCTUBRE

1. Miércoles Iglesia del Carmen de San José e Iglesia Parroquial de Cartago
2. Jueves Aserrí y Colegio de Los Angeles
3. Viernes Moravia y Hospicio de Huérfanos
4. Sábado Alajuelita y Seminario
5. Domingo Iglesia Metropolitana y San Juan de Tobosí
6. Lunes Santa Teresita del N. Jesús y Convento de P. P. Capuchinos, Cartago
7. Martes San Juan de Tibás e Iglesia de San Francisco de Paula
8. Miércoles La Soledad y San Isidro de Heredia
9. Jueves Escasú y San Isidro de Puriscal
10. Viernes San Antonio de Belén y Pacayas
11. Sábado Villa Colón y Hospital San Juan de Dios
12. Domingo San Ignacio de Atosta y San Pablo de Turubares

Pasa a la Pág. QUINCE—

HAY QUE EXCLUIR LAS PRACTICAS CIMENTADAS EN LA ARBITRARIEDAD Y EL ABUSO

La voluntad de los pueblos, libremente expresada en todos los ámbitos de la república, son motivo bastante para empeñar mis servicios y continuar, sin vacaciones que se interpongan, en el cumplimiento de mis deberes

El presidente de Guatemala, General Ubico, dirige un manifiesto a sus conciudadanos, con motivo de haber sido prorrogado su periodo presidencial



FRESIDENTE UBICO

Con motivo del decreto emitido por la asamblea nacional constituyente que proroga su periodo presidencial, el jefe del estado guatemalteco, general don Jorge Ubico, ha dirigido a sus conciudadanos el manifiesto que dice así:

Conciudadanos: Los representantes de la nación, congregados en asamblea constituyente, dispusieron a petición de los pueblos de la república que mi periodo presidencial termine hasta 1949.

Después de examinar las solicitudes dirigidas a la junta directiva central del partido liberal progresista, de considerar con la seriedad del caso las razones invocadas en ellas y de considerar desazonadamente las circunstancias de orden económico político y moral que prevalecen en la época presente, he dispuesto no vacilar en cumplir con fidelidad y firmeza el honroso encargo que se me confiere, fuera ya de mis anteriores compromisos, para llevar durante un lapso más largo la dirección de los intereses nacionales.

Expure ya, en ocasión oportuna, que no era esa la intención que abrigaba, y que en mi prevalecía la de dejar en manos de persona electa en los comicios el cargo que ahora ejerzo; pero la voluntad de los pueblos, libremente expresada en todos los ámbitos de la república y la decisión constitucional que la interpreta, son motivo bastante para empeñar mis servicios y continuar, sin vacaciones que se interpongan, en el cumplimiento de mis deberes.

Poco necesito agregar, en vista de la obra que he venido desarrollando, para dar a conocer los propósitos que guiarán mis actos en los años que están por transcurrir. Las circunstancias que atravesará la nación, por otra parte, como resultado insuperable de los sucesos mundiales, no permiten gran amplitud en la acción ni dan lugar a originales ensayos, que serían altamente peligrosos en los momentos mismos en que la estrechez de recursos y la rareza de renidad en los espíritus dificultan contrarrestar las consecuencias perjudiciales que imprudentemente podrían provocarse.

Los éxitos logrados en la práctica diaria de la vida pública demuestran, por el contrario, que los diversos asuntos que han merecido hasta hoy la atención de mi gobierno, son precisamente los que sirven de base para satisfacer las necesidades fundamentales que en la actualidad experimenta el país. Ellos también, en su incesante desarrollo crearán a su vez, y harán visibles con mejor acierto los nuevos problemas que deban solucionarse. Es por esto que considero de resultados contraproducentes la presentación de un plan rico de detalles, que no sólo obligaría a desviar la acción hacia cosas que el tiempo convierta en nimias y se-

JORGE UBICO Guatemala, Set. de 1941.



Costumbres buenas y Sencillas

El almuerzo del labriego a la sombra de un árbol frondoso

... y de paso le recordamos el licor "BUENO Y SENCILLO": la GINEBRA FINA de la Fábrica Nacional, hecha con sólo bayas de ginebra selectas.

La ginebra fina, reconforta y sienta bien. Mezclándola con Vermouth resulta un coctel perfecto.

EL 15 DE SETIEMBRE EN LA EMBAJADA DE COSTA RICA EN PANAMA

Ofrecemos distintos aspectos de la fiesta ofrecida en la Embajada de Costa Rica en Panamá con motivo de la celebración de la Independencia Nacional el 15 de Septiembre. Superior derecho, los representantes diplomáticos centroamericanos y sus señoras esposas. Abajo, grupo de los miembros de la colonia costarricense de Panamá City en la residencia de los esposos Fonseca Zúñiga, en donde fueron atendidos espléndidamente. Izquierda en el círculo: el abrazo de las dos repúblicas hermanas, representado por dos señoritas alumnas de la Escuela Republicana de Costa Rica. Luego la fachada de la aristocrática residencia en donde está instalada la embajada costarricense, a cuya entrada están los libros con el Embajador Fonseca Zúñiga; se destaca el hermoso pabellón nacional. Finalmente, un aspecto de la brillante recepción ofrecida en los salones del Club Unión por los diplomáticos centroamericanos en el día de su independencia.



A Casación de la declaratoria de la Sala Civil sobre navegabilidad del Río Grande de Térraba

Será planteada por la Promotoría Fiscal al conocerse la sentencia de la Sala Civil SE CONSIDERA DE IMPORTANCIA EL VOTO DE LA MINORIA DE ESA SALA El estado sostendrá sus derechos hasta que se produzca el pronunciamiento de la Sala de Casación

Como es sabido, pues en su oportunidad así lo informamos, la sala civil, por mayoría de votos, dictó sentencia en cuanto al asunto del Estado y de la Golfo Dulce Land, y esa sentencia fue contraria a la tesis del Estado en cuanto a la navegabilidad del Río Grande de Térraba. La sentencia de la Sala Civil no satisface al Estado, y según los informes que ayer recogimos el Ministerio Público planteará el recurso respectivo ante la Sala de Casación. Se hará una vez que se conozcan las razones de la sentencia de la Sala Civil y se considere de importancia el voto de la minoría que sostuvo criterio contrario a la mayoría en lo que se refiere a la navegabilidad del citado río.

REPARACION DE NAVES IN GRESAS EN EE. UU. WASHINGTON, 19.—UP.— El secretario de marina Frank Knox, anunció hoy que por lo menos una docena de naves de guerra británicas, se encuentran actualmente en reparación en los astilleros de los Estados Unidos. Las naves en referencia son: un acorazado, dos portaviones, cinco cruceros, un submarino, dos cañoneros y un dragaminas, cuyos nombres y lugares de reparación son los siguientes: acorazado Warspite, portaviones Illustrious y Formidable, en Norfolk; los cruceros Liverpool, Dido y otros en Maryland; el submarino Pandora, en Portsmouth; el rastreador de minas en Baltimore y las corbetas cañoneras en Charleston.

COMENTARIO

"De nada sirve ganar muy buenos jornales, si éstos han de pagar apenas artículos sumamente caros que son indispensables para la vida". Próspero Guardia ("La Tribuna del 17 de setiembre de 1941). Estimado lector: cuál es el resultado de bajos jornales y caros los comestibles? Que ni se come ni mucho menos se viste; es la aceptación de un suicidio lento.

Es también la tragedia biológica de Costa Rica en su mayoría. Todos los costarricenses que no tenemos más capital que nuestra fuerza de trabajo, lo hemos sentido en nuestra propia carne; contemplamos la desnutrición de nuestros hijos sin un gesto de protesta.

¿Qué será de nuestra tierra con una generación de débiles niños, que serán los futuros ciudadanos? Imagínese lector este porvenir.

San José, Set. 17 de 1941

Auriel Gallardo Artavia

A LOS COMERCIANTES E INDUSTRIALES EXTRANJEROS DEL CANTON CENTRAL DE SAN JOSE SE LES HACE SABER:

Que de conformidad con lo dispuesto en el Decreto Ejecutivo N° 5 de 14 de junio anterior, deberán presentar a esta inspección, a más tardar el día 30 del presente mes, la nueva cédula de residencia que les da derecho a la renovación de sus patentes a partir del 1° de Octubre entrante.

Quienes no llenaren este requisito quedarán de hecho sin patente a partir de esa fecha, y expuestos a las consecuencias que esa situación implica.

Quienes hayan obtenido carta de naturalización, deberán presentarla a este Departamento.

R. MONTAGNE CARAZO, Inspector General de Patentes y Agente Principal de Policía Municipal. V° B° M. A. ROBLES, Auditor Municipal. V° B° M. RODO, Gobernador, Ejecutivo Municipal.

AL COMERCIO GENERAL DEL PAIS

A los Señores Comerciantes que tengan interés en nuestras Licitaciones Privadas, se les ruega inscribirse en la Lista General que lleva esta Dirección, especificando las líneas que manejan. Los pliegos de Licitaciones que se circulen, han de devolverse a la Asesoría lo más pronto posible, con las cotizaciones claras, por cada partida completa, a fin de ganar tiempo y servir sin demora a las instituciones respectivas.

Rogamos encarecidamente devolver siempre los pliegos a tiempo, aunque se trate de artículos que alguno no tenga en ese momento, para no alterar los registros de la Oficina.

DIRECCION GENERAL DE ASISTENCIA Y PROTECCION SOCIAL.

San José, Setiembre 20 de 1941

Depura su organismo con HELMITOL
El antiséptico urinario preferido!

Mundo Social

GRAN ENTUSIASMO POR EL BAILE EN GRECIA



WALTER C. GORDON

Hoy celebra la grata fecha de su cumpleaños, este simpático amiguito, hijo de Mr. Roberto Gordon y de su estimable señora esposa doña Evelyn de Gordon. Con el mismo motivo ofrecerá una fiesta a la cual están invitadas sus infantiles amistades. A las muchas felicitaciones que recibe LA TRIBUNA una las suyas cariñosamente.



Señora AURITA UMANA

En gala a nuestro sección social con la fotografía de esta encantadora señorita de Grecia, que prestigia con su asistencia el grandioso baile que dará el Centro de Amigos en la noche del miércoles 24, con ocasión de la fiesta patronal, del cual ha sido designada recibidora. Es muy grande el entusiasmo existente por esta fiesta social, a la que siempre concurren en elementos de toda la sociedad costarricense. La orquesta del maestro Barquero tiene a su cargo el programa musical, habiendo preparado sus mejores

CERA ALLPOLISH
INDUSTRIAS QUIMICAS S.A. SAN JOSE COSTA RICA
PISOS · MUEBLES
AUTOS · CUEROS · PIELES

DISTRIBUIDORES: Almacén Kobertg, Pedro Raventos, Almacén Ollé, Rafael Segovia y Ferreteria Macaya

—: CUMPLEAÑOS:—

Las graciosas hijitas del hogar de los jóvenes esposos don Fernando Romero y doña Lilly de Romero. Con ocasión de su cumpleaños LA TRIBUNA les saluda cariñosamente.



LYDIETTE y CARMEN ROMERO

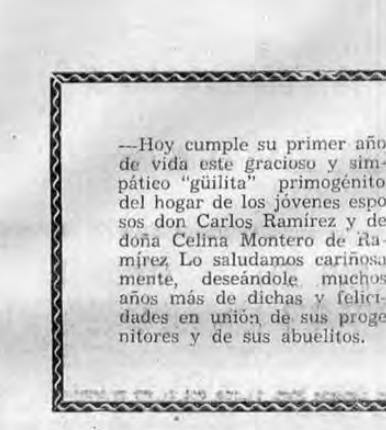
—: CUMPLEAÑOS:—



MARIA CECILIA ARAYA

Hoy cumple su primer año de vida esta graciosa y simpática niña, llena de encantos el hogar de los jóvenes esposos don Francisco Araya y de doña Isabel de Araya. La saludamos cariñosamente.

—: UN AÑO:—



Alfredo Ramirez Montero

—Hoy cumple su primer año de vida este gracioso y simpático "guilita" primogénito del hogar de los jóvenes esposos don Carlos Ramirez y de doña Celina Montero de Ramirez. Lo saludamos cariñosamente, deseándole muchos años más de dichas y felicidades en unión de sus progenitores y de sus abuelitos.

PARA OBTENER TEXTURAS FINAS, RICO SABOR
HORNEE CON POLVO ROYAL

RESTABLECIMIENTO

—Ha entrado en período de restablecimiento de su pasada indisposición, nuestro bondadoso con pañero de labores, el joven don Carlos Alberto Herrera. LA TRIBUNA lo celebra sinceramente.

SEÑOR DON ALBERTO ORTUÑO BERTÉ
—Desde hace varios días que queda cama, el honorable caballero don Alberto Ortuño Berté. A LA TRIBUNA lamenta su indisposición, deseando su pronto y completo bienestar.

CLETO GONZALEZ VIQUEZ

Cúmplese, el 23 del corriente mes, cuatro años del fallecimiento de este ilustre varón. Su espíritu abnegado y justiciero, su gran amor por su patria y por su pueblo, su fervor y lealtad, por los sagrados principios democráticos, han hecho de este patriota un emblema para nuestras generaciones futuras y es por ello que lo han dado en llamar el Padre de nuestra Democracia.

La deuda que el país y en especial, la ciudad de San José,

tiene pendiente con este ilustre costarricense, se pagaría en un pequeño porcentaje erigiéndole un monumento ojalá de cuerpo entero y en el parquecito Morazan, frente a la que fue su casa de habitación, para que las nuevas generaciones conozcan a quien supo consagrarse por entero al bien de su patria y de su pueblo manteniendo los principios de LIBERTAD, PAZ y TRABAJO.

LA ESCUELA "RICARDO JIMENEZ", DE TEJAR, ESTA UNIENDO EFECTIVAMENTE AL PUEBLO

La obra educacional que está desarrollando la hace vivir uno de los más hermosos postulados de la escuela nueva: la escuela para la democracia. **EXPRESA NUESTRO CORRESPONSAL EN TEJAR DEL GUARCO: SR. BRENES, COMENTANDO LA OBRA EDUCATIVA QUE ALLI SE REALIZA Y LOS FESTEJOS DEL 15 DE SETIEMBRE**

TEJAR DEL GUARCO. 20. (A LA TRIBUNA) — La escuela "Ricardo Jiménez" de esta villa ha venido realizando una labor digna de todo encomio en el aspecto no sólo escolar, sino también en el de extensión social. Las obras de extensión escolar son numerosas y ello ha hecho que día a día sea mayor la unificación entre la escuela y el pueblo. Realizando esta manera el Director y Personal docente de ese centro educacional, uno de los postulados de la escuela nueva: la escuela para el pueblo, que es como decir, la escuela para la Democracia. Tocados hoy referirnos someramente a las festividades del 15 de setiembre. Fueron estos actos en extremo hermosos. Se salieron del marco común y pueden sentirse muy satisfechos los organizadores del éxito logrado. Después del medio día tuvo lugar en el salón de actos de la escuela una brillante asamblea organizada por el profesor don Antonio Flores Benavides, cuya

competencia en la dirección de nuestro primer centro de enseñanza primaria es tan acertada. Constituyó ese acto uno de los más interesantes que hayamos presenciado y fue numeroso el grupo de vecinos que asistió. Luego verificáronse en la plaza carreras de sacos y muchas otras entretenimientos y juegos deportivos en los que tomaron parte los alumnos de la escuela. Algo que llamó la atención fue el desfile de la noche. Muchísimos escolares, y aún algunos mayores, participaron en el desfile de antorchas y el Padre Rodríguez, por su parte, ordenó la iluminación de la fachada de la iglesia, lo que le dió un mayor realce a la fiesta. La Banda Municipal ejecutó varias piezas de su selecto repertorio y fue, en suma una noche de fiesta la del lunes en esta villa, que celebró en la mejor forma, y dentro de las normas de la más alta civilidad, las fiestas patrias. —Benjamín Brenes: Corresponsal.

MOLDURAS MEXICANAS PARA CUADROS

El señor Enrique Cobba, por medio de la Cámara Nacional de Comercio e Industrias de México, hace la oferta a la nuestra MANIFIESTA QUE ESTA EN CONDICIONES DE ENVIARLAS EN LOS MAS DIVERSOS ESTILOS Y A PRECIOS MAS FAVORABLES

En comunicación enviada ayer tarde a la cámara de comercio el señor Enrique Cobba por medio de la Cámara Nacional de Comercio e Industrias de México D. F. pone en conocimiento de los comerciantes de nuestro país, que ofrece toda clase de molduras de madera para la hechura de cuadros.

Desearía que le pusieran en contacto con alguno que negociara en esta línea, a fin de que se hiciera cargo de su representación en Costa Rica, pues está en condiciones de enviar toda clase de modelos y en los más diversos y novedosos estilos que seguramente tendrían mucha acogida en el país.

Hace ver al mismo tiempo que los precios son muy favorables y permiten competir perfectamente con los mismos artículos de otra procedencia. Se complacerá la demanda dando los nombres de los comerciantes que trabajan esta línea comercial.

EL BALCON DE EUROPA

Tiene el gusto de avisar a su numerosa y apreciable clientela, y al público en general que,

Mañana Lunes 22 del corriente, no abrirán sus puertas;

por tener que trasladarse al local contiguo que ocupó el Restaurant Europa, frente al Teatro América, donde continuarán a sus órdenes mientras dure la construcción de su nuevo y amplio local.

Sus órdenes, como siempre:
Teléfonos: 3916 y 4881

BAUTIZO EN EL HOGAR ECHEVERRÍA - ESQUIVEL

—En la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen será bautizado con el nombre de Juan Antonio, el segundo niño del hogar que forman los jóvenes esposos don Juan Echeverría Jiménez y de su bella señora doña Florita Esquivel de Echeverría. Han sido designados como padrinos don Mario Esquivel y la señorita María Adelia Echeverría. LA TRIBUNA les envía sus congratulaciones, deseándole toda clase de felicidades al nuevo amiguito y a su linda hermanita María Gabriela.

REGRESO DE SU VIAJE EL AFRECIABLE COMERCIANTE DON ANONIO GOMEZ

Tuvimos el gusto de saludar a nuestro apreciable amigo don Antonio Gómez, desde antier se encuentra nuevamente entre nosotros después de su viaje a los Estados Unidos, en donde visitó las mejores tiendas de modas y almacenes de Nueva York, en busca de las últimas novedades para nutrir su acreditada tienda El Encanto, tan conocida de nuestro mundo elegante por su magnífica selería y telas de gran moda. Precisamente esto ha llevado a don Antonio a traer para su escogida clientela las más recientes creaciones en todo lo que se relaciona con su importante negocio.

Hoy cumplen años, las simpáticas amiguitas Elizabeth y Peggie O'Neill, hijitas de Mr. Fred O'Neill y de su señora esposa doña Rosalia G. de O'Neill. Les deseamos muchas felicidades.

PARA EL ECUADOR



Don EDWIN ARROYO ESPINOSA

ACENTÚE LAS CEJAS
No permita que cejas demasiado finas le roben sus encantos. Use el Lápiz Maybelline que las define con suavidad y los añade gracia y belleza. Insista en el Lápiz para las Cejas Maybelline. Es de la más alta calidad. No tema.

Maybelline
LÁPIZ PARA LAS CEJAS
Marca con suavidad

Mañana en el avión regular de la Pan American Airways Co sale rumbo al Ecuador, el joven don Edwin Arroyo Espinosa, esforzado estudiante que se dirige al Ecuador, aprovechando una beca conseguida por el ex-Presidente don Gerardo Pérez para estudiar en el Colegio Militar Eloy Alfaro en Quito. Pertenece el joven viajero al hogar de don Ernesto Arroyo y de su estimable señora esposa doña Leila de Arroyo. Lo despedimos cordialmente, deseándole toda clase de éxitos en las aulas universitarias del exterior.

Ha restablecido de su pasada indisposición, la bella daptista Clara Violeta Maduro. LA TRIBUNA lo celebra sinceramente.

CONTESTANDO A ELIAS MATARRITA B.

Señor Director de LA TRIBUNA.

Ruego a usted darle publicación en su importante Diario a esta carta:

"En su edición de fecha 14 del mes en curso aparece una carta dirigida a usted por el señor "Elias Matarrita B.", las cuales deseo contestar, como san acruceño que soy y respaldado por el concejo municipal que tengo de la materia que trata el mencionado Elias Matarrita B., pero, antes, debo de manifestar, que este nombre es apócrifo no existe en Santa Cruz ninguna persona a ese nombre, pero como yo hay ahí unos señores de apellido Matarrita B., quiero pensar que son ellos o alguno de ellos los autores de esa carta, y no dejar pasar por alto el reproche que hace a dos de los representantes del Guanacaste, mi querida provincia.

Dice el anónimo que suscribe la carta que ninguna labor he hecho en el congreso el señor Leiva Cubillo y que ninguna ha hecho el señor Cubillo, a lo cual debo de manifestar, como ciudadano con libre pensamiento y que no tiene "habchita que afilar" ni interés ni nimo en la política militante que los representantes Leiva Cubillo y Cubillo, han desplegado una magnífica labor en el Congreso SUS PETICIONES O GESTIONES no se han cristalizado, puede obedecer a que no son dueños y señores de las arcas del tesoro nacional para hacer y deshacer a su antojo de los fondos del erario público, pero si han mocionado en favor de la provincia y en todo a lo que ha tendido a su beneficio, han cooperado con amor y celo, como buenos guanacastecos. Y no es que yo venga a negarle la personería ni capacidad a las honorables personas que el firmante anónimo enaltece en su carta, no, eso jamás, pero lo que sí quiero como guanacasteco, y más como santacruceño, defender a los representantes dichos y más aún, defender al licenciado don Teodoro Picado del cargo que se le hace de pretender la reelección para dichos representantes, pues esto de reelecciones no es cosa nueva, siempre ha existido, la reelección, la cual está en perfecta armonía con nuestras normas republicanas y nuestra Constitución política. ESTA ES LA VERDAD SR. ELIAS MATARRITA, y sepa de una vez que denigrando usted al licenciado Picado así como a Ramón Leiva y a Alvaro Cubillo NO APORCARA NI UN LITRO DE AGUA PARA SU MOLINO, ten denencia que vislumbro con vista de su carta a que me he referido.

Jicaral, setiembre 16. 1941.

Humberto Alvarez D. José M. PIZARRA. Agente Corresponsal.

En pilas de cadáveres convertidos los campos de batalla de Kieff

BUDENNY LANZO SUS MEJORES TROPAS DE CHOQUE CONTRA LAS FUERZAS ALEMANAS EN ESE SECTOR

PESE A LA LLEGADA DE TROPAS ALEMANAS DE REFRESCO, LA GUARNICION DE LENINGRADO HA SEGUIDO RESISTIENDO. — LOS CIRCULOS MILITARES RUSOS NO OCULTAN QUE ES GRAVISIMA LA SITUACION DE KIEFF

Diez divisiones —dice un mensaje de Moscú— han perdido los alemanes en el sector de Kieff. — Costa Rica, Chile y El Salvador votan una moción para formular votos por el restablecimiento de la paz entre Perú y Ecuador. — Los representantes de las tres naciones en el segundo congreso de municipalidades presentaron una moción en tal sentido, que fué aprobada

JUDIOS CHILENOS EN GRAN NUMERO SON LOS QUE HAN DETENIDO LAS AUTORIZACIONES DE ALEMANIA. — MAS DE 200 REHENES HAN SIDO JUSTIFICADOS POR LOS TRIBUNALES ALEMANES EN FRANCIA. — CONTRA ARGENTINA ANUNCIASE, POR PARTE DE ALEMANIA, SEVERAS REPRESALIAS

MOSCU, 20 UP. — El mariscal Budenny lanzó sus mejores tropas de choque contra el enemigo en el sector de Kieff, donde los alemanes hacen desesperados pero inútiles esfuerzos por apoderarse de la capital de Ucrania. El contraataque ruso cogió las líneas enemigas y miles de alemanes quedaron en el campo de batalla muertos o heridos. Las noticias de Leningrado indican que la guarnición sigue siendo un obstáculo insalvable para las divisiones de tropas alemanas de refresco. En el frente central las fuerzas soviéticas reconquistaron varias aldeas en el curso de su contraofensiva, la cual prosigue sin tregua. Anoche fue frustrada una nueva incursión aérea alemana contra Moscú por la eficaz intervención de las defensas antiaéreas de la capital. La alarma fue dada a las 23 horas y 45 y a las 2 y 20 de la madrugada se avisó que había pasado el peligro. Fue la primera alarma aérea recibida desde el 9 del actual. Los medios militares no tienen de ocular que es gravísima la situación de Kieff. Como el invierno se está acercando los alemanes comprenden que después de trece semanas de recia lucha deben lograr adecuados cuarteles de invierno para sus tropas y Kieff constituirá un cuartel ideal en el sur. Esos círculos opinan que aun en el caso de que los alemanes hayan conseguido tender algún cerco en esa región es ella tan vasta que las tropas rusas podrán abrirse paso y romperlo como sucedió en Minsk. Hasta insinúan que las fuerzas del mariscal von Rumyantsev pueden a su vez encontrarse cercadas dentro de poco en vista del

gran movimiento envolvente cuyos brazos se abren y establecieron enlace a unos 200 kilómetros al este de Kieff, cerca de Khrskov donde los rusos mantienen reservas adecuadas propias para entrar en acción. Del mismo modo, que el comunicado oficial nada dice al respecto, las esferas competentes ridiculizaron la propaganda alemana que está siendo aniquilada por cuatro ejércitos rusos, pues el enemigo no ha podido todavía conquistar el terreno conquistado y aun menos dedicarse a operaciones de aniquilamiento. Señalan que dentro de la protección zona del cerco hay muchas ciudades batidas y grandes que deben ser primero conquistadas antes de emprender una operación tan grande como sería la destrucción de cuatro ejércitos. El corresponsal en Kieff de "Krasnaia Svezda" ha enviado desde la ciudad el siguiente despacho: "Los alemanes como bestias perversas se estrellan contra la ciudad. Piles de cadáveres y de coches blindados deshechos se amontonan en las afueras". Una batalla particularmente sangrienta se libra en el suburbio meridional y del N donde la guardia metropolitana de Kieff, contiene con heroísmo inaudito las acometidas de los alemanes. Hácese lo imposible por infiltrar a las hordas fascistas la más terrible derrota. Anoche se libraron sangrientos combates en los suburbios. Los rusos mantienen sus posiciones las cuales defienden palmo a palmo con enormes bajas para el enemigo". Por su parte el corresponsal de "Pravda" informa que quince divisiones alemanas con tanques y aviones en número superior al

16 ESPIAS PUSO HITLER sobre el SECRETO DE LA MIRA "NORDEN"

LA MIRA NORDEN PERMITE ARROJAR BOMBAS CON PRECISION DESDE UN AEROPLANO BOMBARDERO QUE VUELE A 30 MIL PIES

UNO DE LOS ESPIAS ALEMANES SE PUSO EN COMUNICACION CON EL BURO DE INVESTIGACIONES DE ESTADOS UNIDOS, Y TRASMITIA DATOS FALSOS A LA CENTRAL DE ESPIONAJE DE HAMBURGO

Suministró datos por medio de una radio clandestina, de acuerdo con los altos oficiales norteamericanos. — Desde Berlín se contestaban sus mensajes; en el último le decían que tuviera cuidado porque se le estaba vigilando

La revelación de que el celoso guardia del secreto de la mira Norden de aviones de bombardeo había llegado a Alemania y la confesión de William Sebald al efecto de que se había convertido en espía nazista para servir a los intereses de los Estados Unidos, han constituido la tónica del juicio de diez y seis individuos acusados de espionaje en la Corte Federal de Brooklyn.

Los individuos acusados de espionaje a los cuales se les sigue juicio ante un tribunal de Brooklyn son conducidos a la sala de audiencias. De izquierda a derecha: Joseph A. Klein, Hartwig Kleiss, Heinrich Stade, Carl Reuper, Rudolph Eberling, Hermann Lang (que vendió a los nazistas los planos de la mira Norden), Eric Strunk, Eric Strunk, Herman Lang, a la derecha Lily Stein — a quien se refería la Gestapo en sus instrucciones, y el centro el "burgalov" de Centerport (Long Island) donde los "G-men" establecieron la estación de radio que recibía los mensajes alemanes.



Sebald lo hizo, pero en combinación con Oficina Federal de Investigaciones. Por esa estación dijo el testigo— la oficina Federal envió cerca de 300 mensajes desde los comienzos del año pasado. Estos mensajes contenían informes falsos acerca del ejército, producción, convoyes y otras materias en las que estaban muy interesados los alemanes.

EL PLAN El complot para robar la mira de aviones de bombardeo tuvo su origen en 1938, cuando "un amigo" de Franz J. Stigler, uno de los acusados, llegó a los Estados Unidos con \$ 1,500 "para comprar los planos".

Lang visitó Alemania en 1938 dijo el fiscal. "Durante su visita suministró detalles sobre el proyecto de la mira. Nosotros compramos en este juicio que en Alemania hay depositados actualmente 10,000 dólares a nombre de Lang, como pago de su labor de espionaje." Después de regresar a Estados Unidos y continuar en su empleo, Lang suministró informes adicionales a los alemanes sobre la construcción de la mira, enviándolos por medio de un sistema de comunicaciones hábilmente establecido.

Los ingenieros norteamericanos han inventado y perfeccionado dos miras para aviones de bombardeo, la Norden y la Sperry, esta última fabricada por la Sperry Gyroscope Company, en Brooklyn. Ambos constituyen los dos secretos militares mejor guardados del país hasta que la mira Sperry fue ofrecida a los ingleses hace un año a cambio de los planos de la torre del artillero de los aviones de la Real Fuerza Aérea.

Con la ayuda de esas miras el piloto de un avión bombardero puede lanzar una bomba sobre un objetivo determinado, desde una altura de 30,000 pies. Se estima que los alemanes han logrado fabricar buenas miras, pero nunca tan precisas como las Norden o Sperry.

Sebald, después de servir como artillero en el ejército alemán desde 1917 a 1919, vino a Estados Unidos y estuvo empleado durante muchos años en la Consolidated Aircraft en San Diego en California, regresó a Alemania en 1933. Hablando con fuerte acento alemán, Sebald explicó en el juicio como un tal doctor Gassner, de la Gestapo, lo había interrogado y amenazado, y como él había aceptado ser espía alemán después de haber comunicado su plan de contraespionaje a la representación consular norteamericana en Hamburgo.

De cómo Pura cambió su nombre por Concepción.

Fijados por la municipalidad de San José los días para celebrar las fiestas cívicas de fin de año TENDRAN LUGAR LOS DIAS 31 DE DICIEMBRE DE ESTE AÑO Y 1, 2, 3 Y 4 DE ENERO DEL ENTRANTE

En su sesión de antenoche, la municipalidad de San José aprobó el acuerdo que dice así: La municipalidad, considerando conveniente el nombramiento de la Comisión que habrá de encargarse de la celebración de las Fiestas Cívicas de fin de año, acordó: 1. Nombrarse para integrar la Comisión de Fiestas del presente año a los señores Manuel Rodó P., Rómulo Artavia, Rafael A. Grillo, Enrique Madri-

Era una mujer alta, espigada, guapísima; cuando caminaba las carnes le palpaban rítmicamente; nosotros le decíamos "Gelatina" Después de mi ausencia de cuatro meses de Nicoya, alguien me dijo que no se llamaba ya Pura sino Concepción; la causa estaba a la vista Cuando se le decía un piropo subido de tono, no se amoscaba; contestaba rápidamente. Aun más, alguno que otro pellizco no la molestaba

Don Federico Apéstegui continuó su sabrosa narración "Recuerdos de Antaño", dándonos hoy un capítulo lleno de vida y picardía La vida cotidiana de Nicoya hacíase muy monótona, para decirlo más claro, me aburría sobremanera; tenía dos decenas de clientes para el mostrador y solo me dedicaba a las cuentas que su despacho era cuestión de poco tiempo Solo llegaba correo los sábados, con que ansia recibía los periódicos, en un par de días los leía con anuncios y todo y el resto de la semana había de invertirlo generalmente en alguna otra cosa de lectura; aún me sobraba tiempo para hacer alguna visita, pero los nicoyanos en aquel entonces estaban tan poco versados en asuntos mundanales que su insipida conversación me refería a asuntos pueriles sin importancia para mí y la charla decaía por ausencia completa de tema interesante

VICTOR LAVELEYRE, INVENTOR DE LA CAMPAÑA DE LA "V"

Robert Montgomery del cine y de la gran guerra Es un hombre alto, pálido, ojos vivos e inteligentes; ahora se le ha encargado la dirección de propaganda de la BBC



LAVELEYRE HA TENDIDO ACIERTOS EN FRASES DE GRAN FUERZA PROPAGANDISTICAS: A LONDRES LA LLAMO UNA VEZ: "CAPITAL MITILADA DEL GENERO HUMANO" Una narración que nos envió don Enrique Capella para publicar en las páginas de LA TRIBUNA

Día feliz era para mí la llegada de algún viajante de comercio lo recibía en mi casa y lo atendía solo por el egoísmo de charlar con él asuntos ajenos al pueblo, también "verdad que aquí no había Hotel don't recibir a los forasteros" y así era un compromiso para mí el ofrecerles mi casa cuando el que llegaba era persona de cierto viso y posición social

En día, sin saber de dónde venía, apareció un individuo que dijo llamarse Rafael Acosta y sus propósitos según afirmo era establecerse en la villa con hotel para pasajeros, por más que hicimos indagaciones... ANA a la Paz QUINCE

Participará en la Exposición de la Escuela de Farmacia la Secretaría de Salubridad ACONDICIONARA VARIOS PABELLONES EN ESA EXPOSICION Se dará a conocer la labor que se desarrolla y la importancia de la colaboración del público en esa labor. — Lo resolvió ayer así el señor Secretario de Salubridad Pública

NUGGET dá a su calzado un brillo magnífico y duradero "NUGGET" penetra en el cuero y lo mantiene flexible. "NUGGET" protege su calzado de la humedad. "NUGGET" alarga la vida de su calzado. Negro, Rojo, Amarillo y otros colores. CALIDAD SUPREMA INTERNATIONAL AGENCIES

525.244.63 quintales de café de la cosecha 1940 - 1941 HAN SIDO VENDIDOS

ORGANIZACION DE LA "UNION AMERICANA" EN CENTRO AMERICA

Mañana parte con ese objeto para Managua el escritor don Manuel Corona Cid, de donde seguirá para las demás capitales centroamericanas Terminada ahí su misión, seguirá para México y La Habana, en donde residirá. — Se marcha gratamente impresionado de nuestro país

Recibimos ayer tarde la grata visita de nuestro apreciado amigo el culto periodista y escritor don Manuel Corona Cid, director general de la Unión A-



En las oficinas de la Bolsa del Café nos fueron suministrados ayer los informes oficiales sobre las ventas hechas el 17 de setiembre de la cosecha de café 1940-1941. Estos datos son los siguientes: cuota americana ordinaria; 276,599.90 quintales; cuota americana extraordinaria, 30,457.24 quintales, lo que da un total para los Estados Unidos de 327,057.14 quintales; otras exportaciones ordinarias: 41,771.95 quintales; otras exportaciones extraordinarias, 83,344.81 quintales, lo que da en total, según esos informes oficiales, la suma de 525,244.63 quintales.

Las ventas de café para los mercados de los Estados Unidos ascienden a 327,057.14 quintales y a otras exportaciones ordinarias 41,771.95 quintales y a otras exportaciones excedentes 83,344.81 quintales

El ejército soviético publica, en las primeras líneas de lucha, periódicos que dan cuenta de los hechos importantes y que circulan en amplios sectores del frente. Aquí vemos a los tipógrafos-soldados con sus cajas componiendo las galeras que e imprimen los periódicos y recibe órdenes del director del boletín que informa y alienta a los combatientes rojos.

UNA VERDADERA IMPRENTA DE GUERRA



EL 85 POR CIENTO DEL VALOR TOTAL DE LAS EXPORTACIONES DE COSTA RICA A LOS MERCADOS NORTEAMERICANOS

ESE PORCENTAJE RESULTA EN EL PRIMER SEMESTRE DE 1941 De un valor total de 5.530.879.00 dólares, han sido hechas exportaciones a esos mercados por valor de 4.723.141.00 dólares Y DE LOS 707.738.00 DOLARES QUE CORRESPONDEN A EXPORTACIONES A OTROS MERCADOS, 289.418.00 DOLARES SON DE EXPORTACIONES A LOS MERCADOS DE CANADA

SE PROCEDERA A REPARAR HOY LOS DESPERFECTOS DE LA CAÑERIA DE SAN JOSE

Por tales razones no habrá servicio en algunos sectores de la ciudad en algunas horas de la tarde No obstante esos daños, se ha logrado durante estos días mantener el servicio. — Se han localizado y después de esas obras proseguirán normalmente los servicios El Departamento de Ingeniería de Cañerías de la Municipalidad de San José procederá hoy a hacer los arreglos del caso en los desperfectos de la cañería en las fuentes que surten el agua. Durante varias horas de la tarde y en varios sectores de la ciudad no ha

Quando necesite un laxante - tome

SAL HEPÁTICA

Laxa suavemente
Combate la acidez
Estimula las funciones del hígado



NUEVO PRECIO OFICIAL PARA CAFE DE LA PRESENTE COSECHA 40-41

C 42.20 SE FIJO PARA EL BENEFICIO DE DON ELOY LEON V. EN SAN PABLO DE HEREDIA

Activamente sigue la Junta de Liquidaciones tramitando nuevas cuentas

En la sesión de la tarde de ayer de la Junta de Liquidaciones del café se tramitó una nueva cuenta documentada, correspondiente a la actual cosecha de café 40-41, de la cual se hace la siguiente declaración:

La Junta de Liquidaciones, a los productores del cantón de San Pablo de Heredia hace saber que en cuenta documentada presentada por el señor Eloy León V. de su beneficio situado en el distrito cen-

PUENTE DE ACERO EN LA SECCION DE CARRETERA OROSI - TAPANTI

Se acordó ayer llevar a cabo su construcción sobre el río Agua Caliente. — Pedida la armadura por medio de Mr. Schumácer a los Estados Unidos

Tuvimos conocimiento en la tarde de ayer de la decisión de la secretaría de fomento, después de obtener los informes correspondientes de los técnicos de proceder a construir un puente de acero sobre el río Agua Caliente en el tramo de carretera Orosi-Tapantí.

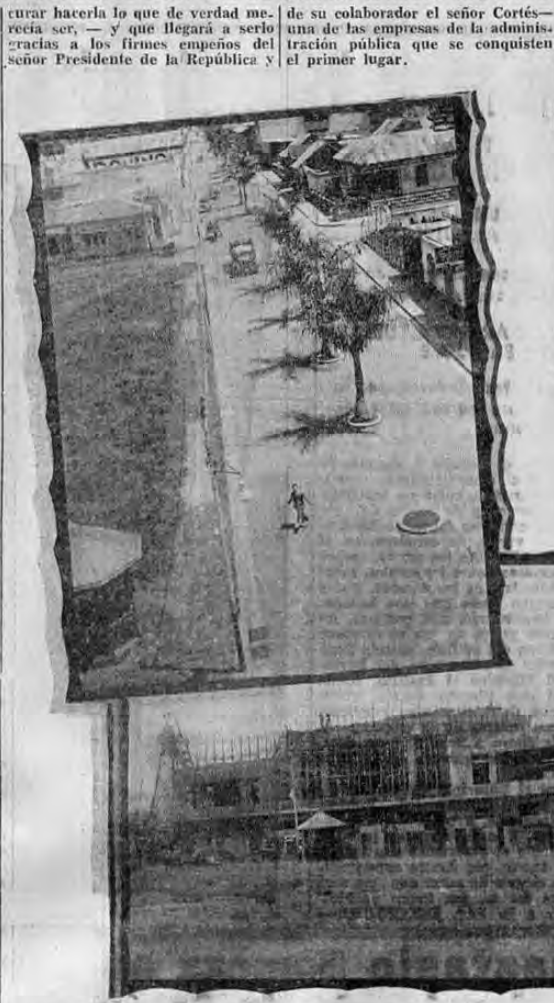
Se llegó a la conclusión de que era mejor hacer una obra estable, pues en ese lugar el

PROXIMO A TERMINARSE LA CONSTRUCCION DEL BELLISIMO EDIFICIO PARA...

—Viene de la página DIECISIETE una de las obras de más aliento, de más envergadura— con que contará la capital dentro de poco tiempo. El viejo edificio que servía de estación al Ferrocarril Eléctrico al Pacífico ha desaparecido del todo. Vendrá a sustituirlo otro, de estilo, de contextura y de división absolutamente distintas. Será una obra moderna. Las líneas, de sobriedad acabada, así lo atestiguan. Nada nuevo sea necesario se está haciendo. Todo es indispensable, pero con orden, con perfecta organización. El licenciado Cortés—comprativo de las necesidades vitales de una ciudad capital que va ensanchándose, a pasos agigantados, hacia una de las urbanizaciones mejores que pueda darse—trazo, con los técnicos de la empresa bajo su acertada dirección, un plano que responde a esas mismas necesidades. Nada de afectaciones. Nada de cosas inútiles. Y a nuestro real saber y entender lo ha logrado, y plenamente. Ha venido el licenciado Cortés don Claudio Cortés—que ya diere muestras de su espíritu de organización cuando dirigió uno de los primeros colectos del país, el Superior de Señoritas— a demostrar que era un mito, que era una leyenda, aquello de que para dirigir con buen éxito la empresa ferrocarrilera que es propiedad de la nación se necesitaba ser un predestinado, un favorito de los Dioses. Y notamos que eso sólo ha sido un mito, que vivió en la mente de algunas gentes durante alguna época, porque el licenciado don Claudio Cortés ha venido a probar ampliamente que vale más el entusiasmo por el trabajo, que el afán de notoriedad; que es superior la dedicación, la perseverancia, a la vanidad; que es mejor dirigir, con valentía, una posición más modesta, que cometer errores en otra más destacada.

Ha contado el licenciado don Claudio Cortés, para llevar a cabo esta obra—que habrá de completarse en la armadura necesaria para hacerla todavía más importante, con la construcción de las nuevas bodegas del ferrocarril— con la cooperación de obreros costarricenses, de voluntarios costarricenses, de espíritus costarricenses.

La empresa ferrocarrilera nacional tiene un maestro de obras que es, de verdad, maestro: don Tino Rojas. Su dedicación a los trabajos lo ha hecho triunfar. Pero notamos de injustos—si no dijéramos que él ha tenido la cooperación del grupo de obreros nacionales— de obreros nuestros— que, en el ramo a que pertenecen, se han distinguido en forma brillante. Han sido verdaderos trabajadores. Y hay que consignar sus nombres en la larga lista de los que, durante la prospera y benéfica administración del Lic. don Claudio Cortés, han contribuido a hacerla próspera y pro-



CLINICA DE FIEBRE ARTIFICIAL

San José, Costa Rica, Teléfono 2950. — Apartado 987
Avenida 6. Calles 1 y 3

CUADRO DE ENFERMEADES CURABLES CON LA FIEBRE ARTIFICIAL

ENFERMEDAD	TEMPERATURA EN GRADOS CIGDS.	HORAS DURACION	Nº Aproximado tratamientos	FRECUENCIA DE LOS TRATAMIENTOS	SELECCION DE CASOS
Corea	40° C.	8 horas	4	2 por semana	Corea de Sydenham
Úlcera Corneal	40.3° - 41.1° C.	5 horas	2	2 por semana	Casos en los cuales la estimulación del organismo está Ind.
Fritis Aguda	39.7 - 41.1° C.	6-2 horas	20	2 por semana	Demencia no muy pronunciada
Parásita General	41.5°-C	6-8 horas	4	2 a 3 por semana	Agudos y Crónicos
Gonorrea y Artritis Gonocócica	41.5° C.	5 horas	2	2 por semana	Agudos
Oftalmia Gonorreica	40.6 - 41.1° C.	8 horas	5	1 por semana	Irrita. y Zaria. junto con Quimiocetrapia.
Sifilis	39.7-41 1° C	6-2 horas	20	2 por semana	No muy avanzados.
Tabes					

Los casos de oculística deben ser enviados por un especialista a quien se tendrá al tanto del tratamiento y quien dará el Visto Bueno al resultado final. La Fiebre Artificial es un procedimiento, eminentemente científico; necesita primero que todo, un diagnóstico exacto; la aplicación de la fiebre, su altura y duración estarán de acuerdo con ese diagnóstico. La curación es la resultante lógica. Todo trabajo en fiebre artificial es garantizado. Para tratamientos mayores, se concederán facilidades de pago.

- V -

LIGHT MASTER

(FABRICACION AMERICANA)

LA BOMBILLA QUE PROPORCIONA

MAS LUZ CON MENOR FUERZA Y MAYOR DURACION

DE 25 — 50 y 100 WATTS

CLARAS Y ESMERILADAS

Unicos Distribuidores:

COMPANIA CONSTRUCTORA, ERIC C. MURRAY S. A.
Entre Talabarteria Inglesa y Tienda de las Hnas. Araujo.
TELEFONO 3596

POR PRIMERA VEZ SE CELEBRA LA FIESTA PATRIA EN SALITRILLO DE ASERRI

Gracias a la ayuda del presidente Calderón Guardia, ya se cuenta con la escuela en donde se celebró la fiesta

A LAS NUEVE HORAS TUVO VERIFICATIVO LA ASAMBLEA CON GRAN CONCURRENCIA IMPROVISANDOSE LUEGO UN HERMOSO DESFILE

Salitriillo de Aserrí por primera vez celebró la fiesta patria en su escuela, que hasta este año había sido, gracias a la ayuda prestada por el presidente Calderón Guardia, por el ministro de educación Lic. Thiboy y por las demás autoridades educacionales.

Contando ya con la escuela, necesidad que era hondamente sentida y que el pueblo ha celebrado con entusiasmo, el presidente de la Junta de Educación don Rafael Chinchilla Corrales, en unión de la maestra y de algunos otros veci-

Salitriillo de Aserrí, organizaron la asamblea, que se celebró a las nueve horas. Hubo cantos, recitaciones, discurso de la maestra explicando los alcances de aquel acto cívico, en que se hicieron votos porque Costa Rica siga trajinando por esa vía recta y libre que nos trazaron nuestros antepasados, patriotas auténticos.

Seguidamente se improvisó un desfile escolar en el que tomaron parte además los padres de familia habiendo resultado muy hermoso, lo que felicitamos cordialmente a sus organizadores.

PARA NOTICIAS DE ACTUALIDAD

Escuche "EL MUNDO MARCHA"

Quince minutos de noticias del día compiladas por los servicios internacionales de la Prensa Asociada. Todas las noches desde las 7.45 hasta las 8.00 P. M.

Por medio de la **EMISORA TIPG**
9615 Kilociclos
625 Kilociclos

Servicio presentado al público por cortesía de la

UNITED FRUIT COMPANY

ADQUIRIRA EL ESTADO LOS LOTES ADYACENTES A LOS UNIVERSITARIOS

ES CON EL OBJETO DE CONSTRUIR LOS NUEVOS EDIFICIOS DE LA UNIVERSIDAD

Acogida una sugerencia del consejo Universitario para expropiar esos lotes caso de que los propietarios se negaran a venderlos SE PROCEDERA EN SEGUNDA EN VISTA DE LA PRONTA EJECUCION DE LAS OBRAS EN CONSTRUCCION

El Consejo Universitario planteó una gestión ante el Poder Ejecutivo tendiente a que se le autorice para expropiar los lotes adyacentes a los de propiedad de la Universidad.

Esto para el caso de que los propietarios de esos lotes se negaran a venderlos a la Universidad, pues son necesarios para la construcción de los nuevos edificios universitarios.

La gestión en referencia ha sido acogida por el Poder Ejecutivo y en consecuencia ha sido dada la autorización referida del Consejo Universitario.

El objeto es darle pronta tramitación ya que son los propósitos dar comienzo a principios del año próximo la construcción de los nuevos edificios universitarios.

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de LIMON A NUEVA YORK los sábados a las 18 horas empezando con el día 27 de setiembre de 1941, con escala en PUERTO BARRIOS y HAVANA

Este itinerario rige hasta nuevo aviso

UN VAPOR Setiembre 27, 1941
UN VAPOR Octubre 4, 1941

Salidas quincenales de LIMON A NUEVA ORLEANS los VIERNES a las 17 horas con escala en CRISTOBAL TELA (o Cortés) y La Habana:

UN VAPOR Octubre 3, 1941
UN VAPOR Octubre 17, 1941

Para más informes dirijase a la Agencia de Vapores en los bajos del Gran Hotel Costa Rica. TELEFONO 3156

EL GENERAL ANASTASIO SOMOZA ES EL SEGUNDO DEMOCRATA DE...

—Viene de la página DIECISIETE uno de un cortésino o allegado a uno de ellos o al Emperador, por lo que cañera en destrucción la vieja, y en cuanto esto sucedió todos se retiraban de aquel huésped como si estuviera anestado.

Así se desliza la vida DEMOCRATICA en la fecunda tierra de los Lagos y que según la prensa visitada a través de sus reportajes de los representantes oficiales, la vida en Nicaragua es como la vida en un paraíso.

Los Manes de Costa Rica la han de salvar para que la vida de sus Gobernantes y Gobernados sea siempre la expresión sincera de la verdadera Democracia y no remedio de ella.

Recuerdo que cuando en uno de los bochiches que llamamos REVOLUCIONES en Nicaragua, Adolfo Díaz era el Presidente de la República, por combinación o por lo que fuera y el Doctor Sacasa el presidente depuesto. Hubo un pugilato político entre las Naciones de América; unas reconocieron a Adolfo Díaz otras al Dr. Sacasa, según sus propias convenciones.

Costa Rica, no reconoció ni a uno ni al otro.

Se llegaron donde el Presidente de entonces, que lo era nuestro don Ricardo Jiménez, y le preguntaron cuál era la razón para que Costa Rica no reconociera a ninguno de los dos gobiernos de Nicaragua.

Don Ricardo contestó que no reconocía a Adolfo Díaz, porque no era legalmente electo aunque controlara el territorio de la república y no reconocía a Sacasa, porque aunque era el Presidente, por el tiempo de Nicaragua, no controlaba ningún territorio.

Era una sana y honrada disposición.

Me apena lo que pasa en Nicaragua, mi tierra nativa digna de ser por suerte, digna de los Chamarrros, de los Cárdenas, de los Caudres, tiempos aquellos de Libertad, pero Nicaragua no se acuerda. Algún día verá de nuevo la luz.

En Costa Rica no habrá jamás un Presidente que se atreva a cestrar un Centro Social, por que se le haga un desaire a un hijo suyo.

Así son las Democracias en Centro América.

"LA TRIBUNA" es el más alto exponente de la Libertad que se goza en esta tierra bendita que se llama Costa Rica, y que el Dios de las Naciones la guarde de caer en las garras de tiranos desalmados.

Fermin Regidor

Reavive Sus RIÑONES

Y se Sentirá y Verá Más Joven

Nada envejece tanto a las mujeres y a los hombres como el pobre funcionamiento de los Riñones. Lo hace sufrir a uno de Precuentes Levantadas o Moliciones Nocturnas, Ardor y Quemazón en los Conductos, Nerviosidad, Desvanecimientos, Reumatismo, Dolor de Espaldas, Dolores en las Piernas, Ojeras Muy Profundizadas, Hinchazón de los Tobillos, Pérdida del Apetito, de la Energía, etc. La razón está en que los Riñones que deben filtrar fuera de la sangre los desechos y venenos no realizan esta función y los permiten acumularse en sus articulaciones y músculos. En poco tiempo Cystex mata los germines en los Riñones, los fortalece y expulsa los ácidos y venenos. Echa Cystex en cualquier farmacia bajo nuestra garantía de que lo restablecerá. Hágalo hoy mismo. No pierda su salud.

Cystex

Para Rescatar los Riñones Velozmente

el frasco Tamaño para tres días C 2.00
pequeño C 4.25
económico C 7.00

SIGUEN LOS ALEMANES ATERRORIZANDO A FRANCIA

VICHY, 19. UP. — Gabriel Péri el más importante dirigente del partido comunista detenido hasta ahora por la campaña anti-comunista ha sido condenado en París a prisión perpetua. Entre los seis ejecutados de hoy en París, figura Raymond Guyot, ex-secretario del Ministerio de Cultura y Juventud, OGBA Riba, ministro.

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

Tiene el gusto de avisar a sus clientes en COSTA RICA, que a pesar de las actuales condiciones anormales seguirá ofreciendoles el

SERVICIO REGULAR ACOSTUMBRADO desde PUNTARENAS para los PUERTOS CENTRO-AMERICANOS DEL PACIFICO y para CRISTOBAL

Para más pormenores,

FELIPE J. ALVARADO y Cía. Suc. S. A.
Sírvese dirigirse a los agentes

El reloj que obtuvo 31 records mundiales de Precisión, en los Observatorios de: KEW (Inglaterra), Ginebra, Neuchotel (Suiza), Besancon (Francia), es el



ROLEX OYSTER PERPETUAL (Con cuerda automática)

Fabricado en Suiza, aguantará seis atmósferas de presión en el agua, sin empaques de hule.

RELOJERIA SUIZA. Vea la vitrina en la CARLOS HUGUENIN.

Fronte Bazar La Casa Distribuidor exclusivo para toda la República.

Mundo Social

LA BODA DE HOY EN EL SALVADOR

HOY CUMPLEAÑOS



Señora LINA ARRIETA YUDICE

Hoy a las diez de la mañana en la capilla privada del Excmo. señor Arzobispo de la hermana república de El Salvador, se efectuó la boda de la bella y culta señorita salvadoreña Lina Arrieta Yudice, con el joven doctor costarricense don Esteban Alfonso López Varela...



RITA ALVARADO MASSINOT

Una a su belleza morena, múltiples encantos y una singular hermosura. Hoy agraga una primavera más a su florida juventud y es una de las más bellas damitas de la sociedad de Cifras, Guanacaste, hasta donde LA TRIBUNA le hace llegar sus galantes felicitaciones.

Lo tiene embelesado



Los Hombres adoran un Cutis Fresco y Suave como la Seda

¿TIENE A SUS PIES embelesado con el encanto de un cutis suave y lozano. Ninguna joven puede ser indiferente a la atracción segura que tiene un lindo cutis, exquisitamente limpio. Las bellas de sociedad saben esto—ellas dan a su tez el mismo cuidado diariamente—con la Cold Cream Pond's...



The Lady Diana Stuart-Wortley

Por lo menos una vez al día aplíquese, con la punta de los dedos, golpeando ligeramente, suficiente Cold Cream Pond's sobre la cara y el cuello. Limpia y suaviza, pues se mezcla con las partículas de piel seca, los viejos aceites y el polvo, y los ablanda. Al limpiarse con una toallita de papel tisi-Pond's, el cutis queda limpio de estas impurezas. Aplíquese más crema por segunda vez. Limpíese de nuevo. Las líneas del cutis apenas se notarán, los poros aparecerán más finos: Su rostro lucirá suave y lozano, más juvenil, como lo prefieren los hombres.

Representante: FERNANDO DELGADO M. — San José

EL HOMENAJE DE HOY EN RSCAZU



Señora LOLITA CASASOLA

Hoy a las dos y media de la tarde en el salón Los Dragones de la ciudad de Desamparados, será festejada con una fiesta danzante, la bella y culta señorita Lolita Casasola y para el mismo festival nos ha sido enviada la siguiente invitación: con mucho agrado...

Labios que se besan

... NUEVO MODO SEDUCTOR Con Don Juan "Lápiz del Amor"

Ella creía ya haberlo enamorado... Díronse el primer beso... pringosamente rojo y pegajoso... volvió el la cara... y el encanto se rompió. ¡Pobre muchacha, aquella cuyo lápiz labial deja sus labios... y mancha los de él!



DESENLACE. Viendo ella su error, recurre a "Don Juan"—el lápiz de Amor—que permanece... y que da a los labios tan fresca lozania y hmedad suavidad... coloreándolos con tan requetada seducción que ningún hombre puede resistir... Otra beso emocionante... y se reconcilian! Dichosa la muchacha cuyo lápiz es el ideal "Don Juan".

LUIS DÈ BEDOUT Y Cº

Existencia permanente en su nuevo local Planta baja Edificio "Torre del Oro" Apartado número 1856 Teléfono 4929 De venta en todas las farmacias y establecimientos de lujo.

RUMBO A LOS EE. UU. —Para los Estados Unidos de Norteamérica se dirige la bella joven señora doña Lilia Bontempo de Viquez esposa del Lic. don Marco Tulio Viquez y a quien la acompaña su hija Rosa María. LA TRIBUNA les adelanta su cordial saludo de despedida.

EL MEJOR JAMON LO CONSIGUE UD. EN LA BODEGA DEL GRAN HOTEL COSTA RICA A C 4.50 LA LIBRA TOCINETA A C 2.50 LIBRA Salchichas de cerdo a C 2.50 libra Piernas de lechón arreglado, a C 2.50 libra Llame al Teléfono 4.000

HOGAR DE PLACEMES RUMBO A LOS EE. UU. —El nacimiento de su segundo niño, es motivo de inmensa alegría en el hogar que forman los jóvenes esposos don Arturo Solo y doña Nydia Rivera de Solo. Les enviamos nuestros parabienes, deseando a su hijo muchas felicidades.

PARA SU CONVENIENCIA... Exquisito TE TENDER LEAF en los nuevos Saquitos filtrantes. TENDER LEAF BRAND 20 Tea Balls NET WT. 1 1/2 OZ. STANDARD BRAND INCORPORATED. GRATIS! Nuevas ideas para refrescos de novedad... REFRESCOS HECHOS CON TÉ... PAN AMERICAN STANDAR BRANDS INC. DEPT. 3714, Apartado 1485, San José, Costa Rica.

LA INDUSTRIA COSTARRICENSE. — FIGURAS TALLADAS A MANO EN TRONCO. Viene de la página DIECISIETE NADIE LO HA ENSEÑADO A Eloy nadie lo ha enseñado a hacer tallas en café. El solo aprendió. De "guita" se pasaba tallando figuras en pedruzcos de palo con una vieja y amellada cuchilla. De grande ha encontrado una forma de ganarse los frioles diarios con relativa comodidad. Eloy trabaja con las puras uñas. No tiene torno. No tiene herramientas apropiadas. Dos o tres lozan todo su equipo. Es otro detalle interesante.

VENTA REDUCIDA La venta de sus "souvenirs" es muy reducida. A veces ha vendido algunas a los comerciantes de San José. Otras veces él mismo ha vendido a los turistas que visitan el país. Este domingo, el Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica, le ha otorgado un permiso para vender sus propios manitos, bajo la luz...

Graduados en la ESCUELA DE TELEGRAFIA en el presente año de 1941, comprendidos en las fechas del 18 al 23 de agosto. Parte superior del grabado Luis Vargas Montero, Inés Vargas Barrantes, Gladys Arguedas Madrigal, Rafael Otón Solís Rojas. En el centro: Felix Luis Ramirez Monterrosa. Parte inferior: Carlos Luis Avendaño Campos, en un extremo, Daisy Rivera Brenes en el otro extremo. Los directores de la Escuela en el centro de la parte inferior: Nilo J. Ramos Moreira y Alfredo Portuñez Pérez.

ESPECIALISTA Digestión y Urinarias DR. JOSE B. GONZALEZ Universidad Madrid. Hizo tres viajes en ampliación de estudios al Norte de América Domingos ve gratis enfermos pobres de 7 a 9 100 varas al norte del Hotel Europa TELEFONO 2642

Nuevo Superintendente del Hospital de la United Fruit Co. en Puerto Limón

Ha sido nombrado superintendente del Hospital de la United Fruit Co. en Limón, el culto doctor don Oscar Pacheco, valioso miembro de la Facultad de Medicina, quien ocupó el mismo cargo y con singular acierto en el Hospital de Puerto Castilla en la hermana república de Honduras. Muy acertada dicha designación. LA TRIBUNA felicita al nuevo superintendente de la Clínica Fraternidad en Limón, donde radicará en unión de su esposa, doña María Ortiz de Pacheco.

Pecas DR. D. OSCAR PACHECO LA BODA ECHEVERRIA-SALGADO El mes entrante contraerán matrimonio en esta capital, el joven don Rodrigo Echeverría Salazar y la gentil señorita Isabel Salgado Sandoval, elementos que por sus merecimientos gozan de generales simpatías y de merecido aprecio. LA TRIBUNA los saluda afectuosamente y les adelanta sus votos por que sean muy felices.

CREMA BELLA AURORA Quita las Pecas Blanquea el cutis LA OPERACION DE AYER —Ayer fue operada con éxito, la linda amiga Violeta Sobrado, hija del caballero don Federico Sobrado y de su gentil señora esposa doña Luz Roldán de Sobrado. LA TRIBUNA anhela su pronto bienestar.

MI MARIDO ESTA ORGULLOSO DE MI PORQUE ME CONSERVO LINDA Y JUVENIL. Nuestro amor no decae con los años. Mi marido es tan cariñoso hoy como el primer día. Y siempre está elogiando la belleza de mi cutis fresco y juvenil. Y es que durante esos años he usado Palmolive solamente, el báleno hecho con aceites embelesadores de oliva y palma. Por eso mi piel se conserva siempre joven y hermosa. Haga usted lo mismo si quiere tener la misma dicha. Comience a usar Palmolive hoy mismo.

BAUTIZO EN EL HOGAR PARA LOS EE. UU. Con el nombre de Ana Victoria fue bautizada la linda primogénita del hogar formado por los jóvenes esposos don John Otto Knohr y su bella esposa doña María Cecilia C. de Knohr. Actuaron como padrinos don Fernando Castro Bécche en representación del abuelito y la abuelita materna doña Elizabeth de Knohr. LA TRIBUNA saluda a la nueva amiguita, deseándole muchísimas felicidades.

Alta Presión Sanguínea Mala Hombres y Mujeres RESTABLECIMIENTO —Ha entrado en periodo de franco restablecimiento de su pasada operación, el joven don Eduardo Rodríguez, hijo del Coronel don Manuel Rodríguez director general de la Policía. LA TRIBUNA celebra mucho su reposición. DE NUEVA YORK A MIAMI En viaje de placer salió de Nueva York, lugar de su residencia, rumbo a Miami-Florida la elegante dama doña Gloria de Dow, gentil señora que radicó en Costa Rica, donde dejó muchos afectos. LA TRIBUNA le desea una feliz permanencia en Florida.

LA PROTECCION MAS SEGURA PARA MADRE Y NIÑO. Debido a que es tan fino y puro, el Talco Boratado Mennen protege a usted y a su niño contra muchas infecciones de la piel, salpullido, excoriaciones y muchas otras irritaciones. Debido a que es boratado, es particularmente suave y refrescante para personas de cutis sensitivo, especialmente en tiempos calurosos y húmedos. Proteja la salud de su familia usando Talco Boratado Mennen.

